



QUOTIDIEN
Tél. (027) 297 511
Téléfax: (027) 297 565
Abonnements: (027) 297 525-26
Publicitas Sion: (027) 29 51 51
Messageries: (027) 297 666

La vie: une aventure!
Patria: votre sécurité



Assurances

Georges Hugo
Agent général
1950 SION

métraiiler

Sols: tapis, moquettes, parquets
linoléums, sols plastiques
Asphaltage, isolations, étanchéité
Dallage de terrasse et toitures
attiques.

EXPOSITION - VENTE
Rue des Ronquoz 1, SION
Tél. (027) 22 24 04

Nouveliste

et Feuille d'Avis du Valais



Barcelone et l'Espagne sont déjà à l'heure olympique...

asl



Dans onze jours!

Demandez le programme!

C'est le samedi 25 juillet qu'aura lieu la cérémonie d'ouverture des XXVes Jeux olympiques dans le grand stade de Barcelone. Le programme des JO de la Catalogne a pris des proportions gigantesques, avec 257 finales, assorties de médailles dans 29

sports. Et cela en l'espace de seize jours.

Aujourd'hui, nous vous présentons le programme général, ainsi que les lieux des compétitions.

21 22 23

★ Editorial

Chacun sait maintenant que l'accord sur l'espace économique européen (EEE) - accord soumis à votation populaire le 6 décembre prochain - entraîne la nécessaire adaptation de quelque soixante textes législatifs, afin de les rendre «eurocompatibles». Des adaptations souvent mineures, parfois majeures, indispensables cependant à la construction d'un ensemble qui ne soit pas une juxtaposition de bric et de broc.

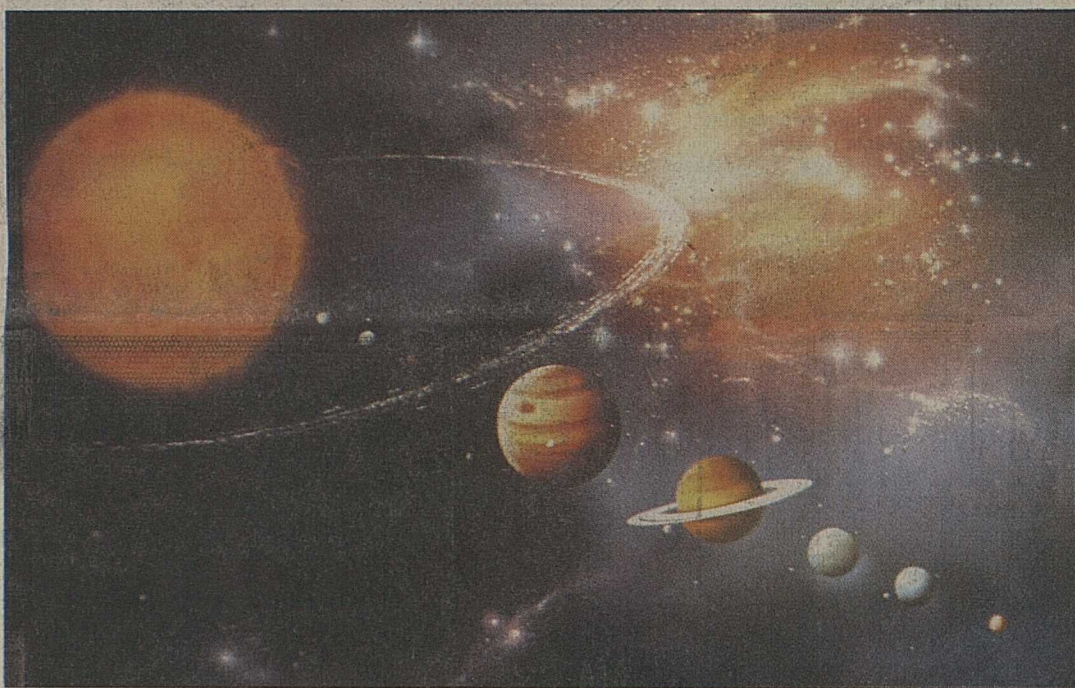
L'Europe des crabes

Logique et pragmatique, le conseiller fédéral Arnold Koller proposait donc cette formule: l'Assemblée fédérale adopte, sans les soumettre au référendum facultatif, les modifications du droit fédéral qui doivent être arrêtées pour l'entrée en vigueur du traité sur l'EEE. Formule claire, accessible à la première lecture; formule sans équivoque, puisqu'elle ne s'accompagne pas de la pleine adhésion d'une litanie de réserves d'ailleurs strictement cosmétiques. Formule sans artifice, puisque l'EEE n'est pas une affaire de brillante.

Là-dessus, la commission des institutions du Conseil des Etats et celle du Conseil national deviennent soudainement craintives. Cette suppression du référendum facultatif, tellement principe fondamental de la «démocratie témoin», ne risquerait-elle pas de renforcer les arguments des adversaires déjà déclarés de cet accord sur l'EEE?

Et cette double commission d'échafauder alors de la bizarrerie sur de l'étrangeté. Elle invente une sorte de référendum «a posteriori», facultatif toujours, mais «non suspensif», dont les effets seraient littéralement nuls... car le droit européen demeurerait prioritaire tant que le droit fédéral n'aurait pas accouché d'un compromis précisément conforme à ce droit européen! En toute franchise, j'appelle ce souci démocratique du micmac jésuitique, de la contorsion cérébrale, susceptible de soulever bien des soupçons à l'égard d'un traité qui n'en mérite pas tant. La double commission des institutions recourt trop à du maquillage interlope pour démontrer la virginité de la jeune fiancée. Ou bien, ou bien...

Partisan de l'ouverture européenne, je glisse lentement du côté des «euro-sceptiques» à force d'apprendre ces astuces et ces déguisements. L'Europe, d'accord... à condition toutefois que la démarche entreprise soit de détermination, et non pas de travers... comme celle des crabes. Roger Germanier



Le système solaire, comme si vous y étiez...

ltd

Tignousa universel

Le soleil, les planètes, à tour de rôle, se dévoilent et nous disent quelques-uns de leurs secrets. Les images cosmiques et grandioses remplissent un écran géant. Des feux d'artifice explosent sur les sept kilomètres du chemin des planètes. Tignousa vivra une soi-

rée mémorable le 31 juillet prochain puisque les organisateurs du spectacle «Étoiles en vadrouille» feront revivre le formidable son et lumière que 2200 spectateurs avaient pu applaudir en 1989.

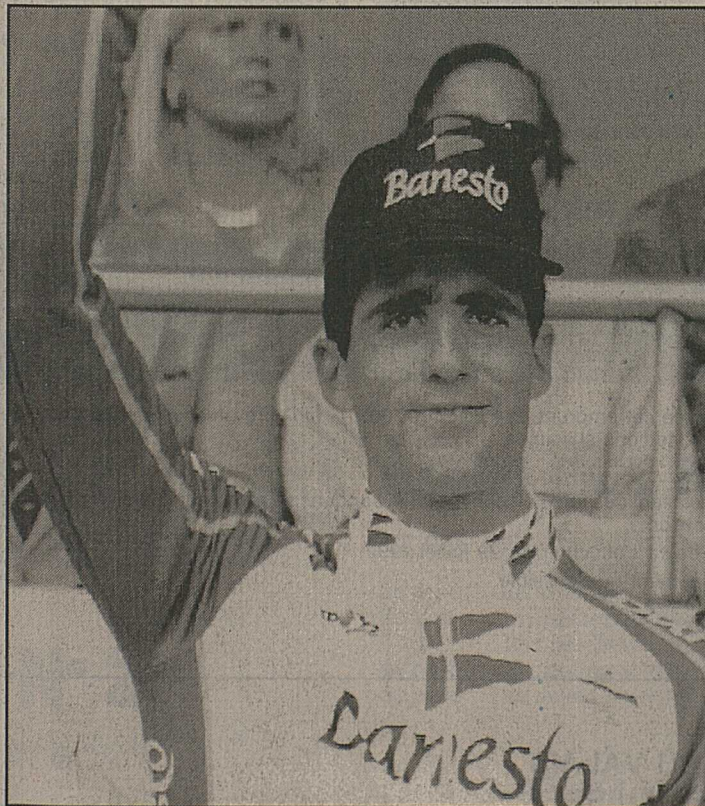
Voir page **3**

Le roi Miguel I^{er}

Qui pourra empêcher Miguel Indurain de remporter la Grande Boucle 1992? Après le contre-la-montre d'hier, la question est désormais sur toutes les lèvres. Sur les 65 kilomètres du circuit de Luxembourg, l'Espagnol a relégué ses principaux adversaires à plus de quatre minutes. Une

véritable démonstration! Au classement général, Pascal Lino, auteur d'une brillante performance hier, garde le maillot jaune, mais Indurain s'est «méchamment» rapproché. A quand la passation de pouvoir?...

Voir page **18**



Indurain avait mangé du lion dans le Grand-Duché.

keystone

Martigny: l'ère du vide



Le cube de verre près de la gare. Beau mais vide...

nf

Le nombre des logements vacants en ville de Martigny a passé de cent à plus de deux cents en deux ans.

Les agences immobilières commencent à ressentir ce léger déséquilibre de l'offre et de la demande. Certains commencent à baisser les prix ou à faire des offres promotionnelles. D'autre part, la ven-

te d'appartements est au point zéro et les bureaux et surfaces commerciales cherchent désespérément des locataires. Certains estiment à quelque 4000 m² ces surfaces inoccupées. Dont une grande partie sont situées dans le nouveau quartier de la gare.

Voir page **6**

SCHMID DIRREN



LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

MARTIGNY
SION - MONTHÉY
BRIGUE

- ★ VALAIS
- ★ MONDE
- ★ SPORT
- ★ SERVICES

- Un golf fait son trou **10**
- Israël: propos de paix **16**
- Dénouement à Gstaad **17**
- Le retour de Batman **32**

CANTON DU VALAIS

KANTON WALLIS

Emprunt 7 1/4 % 1992-2002
de Fr. 100 000 000.—

En vertu de la décision du Conseil d'Etat du 8 juillet 1992

7 1/4 % Anleihe 1992-2002
von Fr. 100 000 000.—

gemäss Beschluss des Staatsrates vom 8. Juli 1992

Prix d'émission: 100.75 %
Durée: 10 ans maximum
Délai de souscription: jusqu'au 15 juillet 1992, midi

Emissionspreis: 100.75 %
Laufzeit: längstens 10 Jahre
Zeichnungsfrist: 15. Juli 1992, mittags

Modalités de l'emprunt

But
Consolidation de dettes à long terme.

Titres
Obligations au porteur de Fr. 5000 et Fr. 100000 nominal.

Intérêt
7 1/4 %, jouissance 29 juillet 1992. Coupons annuels au 29 juillet. Le premier coupon viendra à échéance le 29 juillet 1993.

Durée
Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair le 29 juillet 2002, sans dénonciation préalable. Le Canton du Valais se réserve toutefois la faculté de rembourser l'emprunt au pair le 29 juillet 2000 ou le 29 juillet 2001, moyennant préavis de 60 jours.

Domiciles de paiement pour coupons et titres

Banque Cantonale du Valais
 Banques Cantoniales Suisses
 Crédit Suisse
 Société de Banque Suisse
 Union de Banques Suisses
 Union des Banques Régionales Suisses
 Banque Populaire Suisse
 Groupement de Banquiers Privés de Suisse Alémanique
 Union Suisse des Banques Raiffeisen
 Banque Leu SA
 Groupement des Banquiers Privés Genevois

Les coupons échus et les obligations remboursables seront payables sans frais, les coupons cependant sous déduction de l'impôt fédéral anticipé.

Organes de publication

Feuille Officielle Suisse du Commerce
 Bulletin Officiel du Canton du Valais
 un quotidien paraissant à Sion, Bâle, Genève et Zurich.

Demande de cotation

La cotation de l'emprunt aux bourses de Bâle, Genève et Zurich sera demandée par la Banque Cantonale de Zurich à l'Instance Suisse d'Admission.

Situation financière du Canton du Valais / Finanzielle Lage des Kantons Wallis

Bilan au 31 décembre 1991

ACTIF	Fr.	Fr.
a) Patrimoine financier		898 713 976,16
Disponibilités	825 617,71	
Avoirs	591 079 007,55	
Placements	287 531 543,75	
Actifs transitoires	19 277 807,15	
b) Patrimoine administratif		683 333 538,55
Investissements propres	407 822 412,65	
Prêts et participations	1 811 125,90	
Subventions d'investissements	273 700 000.—	
Total de l'actif		1 582 047 514,71
PASSIF		
a) Engagements		1 297 090 215,09
Engagements courants	216 138 833,44	
Dettes à court terme	234 876 639,90	
Dettes à moyen et long terme	799 595 000.—	
Engagements envers des entités particulières	4 299 191,14	
Passifs transitoires	42 180 550,61	
b) Financements spéciaux		84 591 589,95
Total du passif		1 381 681 805,04
Fortune nette		200 365 709,67

Conditions d'émission

Les banques soussignées ont pris ferme cet emprunt de Fr. 100 000 000.— et l'offre en souscription publique jusqu'au 15 juillet 1992, midi, aux conditions suivantes:

1. Le **prix d'émission** est de 100.75%.
2. Si les souscriptions dépassent le montant des titres disponibles, les banques se réservent le droit **d'attribuer** des montants inférieurs à ceux souscrits.
3. La **libération** des titres attribués devra s'effectuer au 29 juillet 1992.
4. Les **titres** seront livrés aussi rapidement que possible.

Sion, le 14 juillet 1992

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
 BANQUES CANTONALES SUISSES
 CRÉDIT SUISSE
 SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
 UNION DE BANQUES SUISSES
 UNION DES BANQUES RÉGIONALES SUISSES
 BANQUE POPULAIRE SUISSE
 GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSE ALÉMANIQUE
 UNION SUISSE DES BANQUES RAIFFEISEN
 BANQUE LEU SA
 GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS

Numéro de valeur: 017365

Anleihebedingungen

Zweck
Zur Konsolidierung von langfristigen Schulden.

Abschnitte
Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100000 Nennwert.

Verzinsung
7 1/4 % ab 29. Juli 1992. Jahrescoupons per 29. Juli. Der erste Coupon wird am 29. Juli 1992 fällig.

Laufzeit
Die Anleihe wird am 29. Juli 2002 ohne besondere Kündigung zum Nennwert zurückbezahlt. Dem Kanton Wallis steht indessen das Recht zu, die ganze Anleihe unter Einhaltung einer sechzig-tägigen Kündigungsfrist, am 29. Juli 2000 oder 29. Juli 2001 zum Nennwert zurückzuzahlen.

Zahlstellen für Coupons und Titel

Walliser Kantonalbank
 Schweizerische Kantonalbanken
 Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerischer Bankverein
 Schweizerische Bankgesellschaft
 Verband Schweizer Regionalbanken
 Schweizerische Volksbank
 Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers
 Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
 Bank Leu AG
 Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Die fälligen Coupons und die rückzahlbare Obligationen werden spesenfrei eingelöst, die Coupons jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer.

Publikationsorgane

Schweizerisches Handelsamtsblatt
 Amtsblatt des Kantons Wallis
 je eine Tageszeitung von Sitten, Basel, Genf und Zürich.

Kotierungsantrag

Die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Genf und Zürich wird von der Zürcher Kantonalbank bei der Schweizerischen Zulassungsstelle beantragt.

Compte administratif

Compte de fonctionnement	Compte 1991	Budget 1992
	Fr.	Fr.
Produits	1 217 060 035,85	1 289 972 000.—
Charges	1 315 192 059,40	1 357 205 000.—
Excédent de revenus	—	—
Excédent de charges	98 132 023,55	67 233 000.—
Compte des investissements		
Dépenses	483 627 517,65	431 522 000.—
Recettes	296 544 735,15	264 805 000.—
Excédent des dépenses	187 082 782,50	166 717 000.—

Sion, le 25 mars 1992

LE CHEF DU DÉPARTEMENT DES FINANCES
DU CANTON DU VALAIS

H. Wyer

Emissionsbedingungen

Die unterzeichneten Banken haben diese Anleihe von Fr. 100 000 000.— fest übernommen und legen sie bis 15. Juli 1992, mittags, zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der **Emissionspreis** beträgt 100.75 %.
2. Im Falle einer Überzeichnung der verfügbaren Titel behalten sich die Banken das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge **zuzuteilen**.
3. Die **Liberierung** der zugewiesenen Titel hat auf den 29. Juli 1992 zu erfolgen.
4. Die **Titel** gelangen so bald als möglich zur Ablieferung.

Sitten, den 14. Juli 1992

WALLISER KANTONALBANK
 SCHWEIZERISCHE KANTONALBANKEN
 SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
 SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
 SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
 VERBAND SCHWEIZER REGIONALBANKEN
 SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
 GRUPPE DEUTSCHSCHWEIZERISCHER PRIVATBANKIERS
 SCHWEIZER VERBAND DER RAIFFEISENBANKEN
 BANK LEU AG
 VEREINIGUNG DER GENFER PRIVATBANKIERS

Valoren-Nummer: 017365

Etoiles en vadrouille à Tignousa

Le 31 juillet sur les hauteurs de Tignousa, vous aurez rendez-vous avec le soleil et la lune. En effet, l'équipe des soirées astronomiques de Saint-Luc a décidé de reconduire le spectacle son et lumière monté pour l'inauguration de son chemin des planètes en août 1989.

Par Christian Dayer

«A cause de la difficulté de l'entreprise, à cause de l'altitude, de l'éloignement du site et du coût de l'opération, nous

qui dure un peu plus d'une heure, est le suivant. Le Soleil et chacune de ses planètes, à tour de rôle, nous racontent un peu de leur vie; c'est donc d'une leçon vulgarisée d'astronomie qu'il s'agit d'abord. Ils nous font aussi part des mille et un détails de notre quotidien qu'on observe de là-haut depuis la nuit des temps. A la science s'ajoutent humour, tendresse, poésie; quatre comédiens ont prêté leur voix à ces corps célestes. Le propos est illustré par des diapos projetées sur un écran géant de 80 m. Celles-ci sont empruntées aux générations d'observations ou encore ont

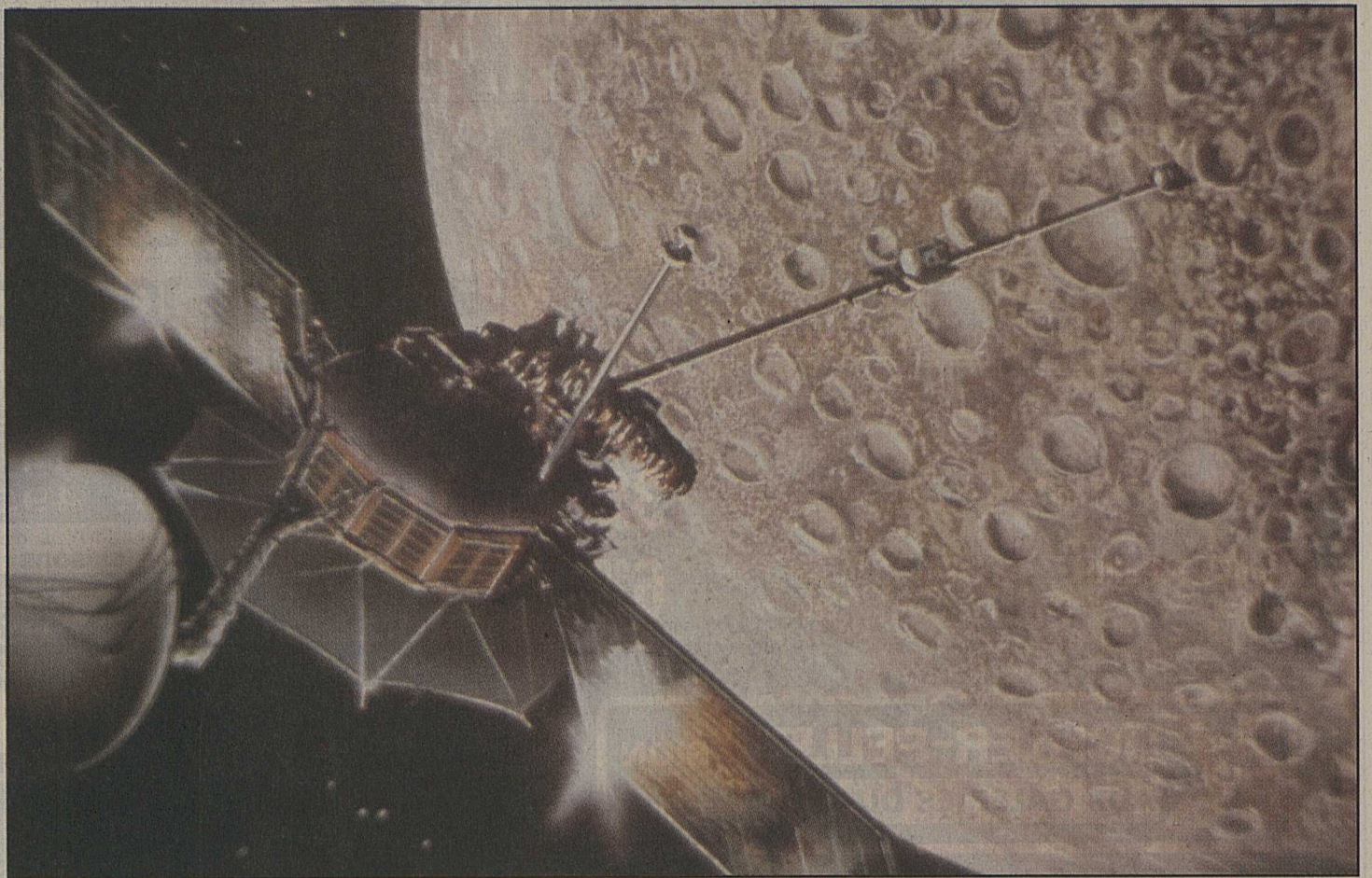


avons prévu que ce spectacle serait unique. L'intérêt que suscite le chemin des planètes, mais aussi le succès de cette première avec 2200 personnes nous ont pourtant décidés à remettre ça» souligne Jean-Claude Pont, créateur du sentier planétaire et concepteur du projet des étoiles en vadrouille.

Les étoiles se racontent

Le principe de ce spectacle,

été fabriquées de toutes pièces, pour la circonstance; n'oublions pas que l'un des animateurs de l'entreprise, Robert Jaffray, est directeur de la photo à la TV française. L'ensemble est rehaussé par un environnement musical choisi spécialement. Enfin, après chacune de ces interventions, un feu d'artifice géant s'allume sur le chemin des planètes, (long de sept kilomètres) à l'endroit où se trouve sur la Terre le repré-



Une planète va livrer ses mystères. (Photos tirées du diaporama: Robert Jaffray).

idd

sentant de la planète qui vient de s'exprimer. La beauté et le sauvage du site de Tignousa, la magie de la nuit en altitude, au cœur des Alpes valaisannes, feront le reste.

Public fasciné

Grâce à l'expérience de la première, en août 1989, le comité d'organisation sait quelle fascination ce son et lumière peut exercer sur les spectateurs. Pour ce grand rendez-vous estival, il attend donc la foule sur les hauteurs de Tignousa.

Le texte de ce spectacle est signé Jean-Claude Pont, professeur à l'Université de Genève et créateur de la course Sierre-Zinal. Les photos ont été choisies et préparées par Robert Jaffray et Georges Meynet, maître-assistant d'astronomie à l'observatoire de Genève. La musique originale porte la griffe d'Alexandre Jaffray.

Le spectacle se déroulera le 31 juillet à Tignousa (date de réserve 1er août) à 22 heures. Le prix d'entrée est fixé à 25 francs pour les adultes et à 5 francs pour les enfants, transport en télésiège compris. Pour les groupes de dix personnes au minimum, des arrangements sont possibles. Le télésiège de Saint-Luc-Tignousa fonctionnera en continu dès 18 heures et dès 23 h 30 pour le retour. Mais vous pourrez également monter à pied après avoir abandonné votre véhicule au par-

king de la forêt. Sur place à Tignousa, possibilité de se restaurer au restaurant d'altitude avant le spectacle. Menu «astronomique» à la cabane Bella-Tola. Les spectateurs se muniront de vêtements chauds, quelle que soit la température en plaine. Renseignements et réservations auprès de l'office du tourisme de Saint-Luc (027) 65 14 12).

Un sacré budget

Afin de financer le spectacle dont le budget total approche

les 65000 francs, les organisateurs mettront en vente une cassette avec les voix des comédiens ainsi qu'une plaquette comportant l'intégralité du texte du spectacle.

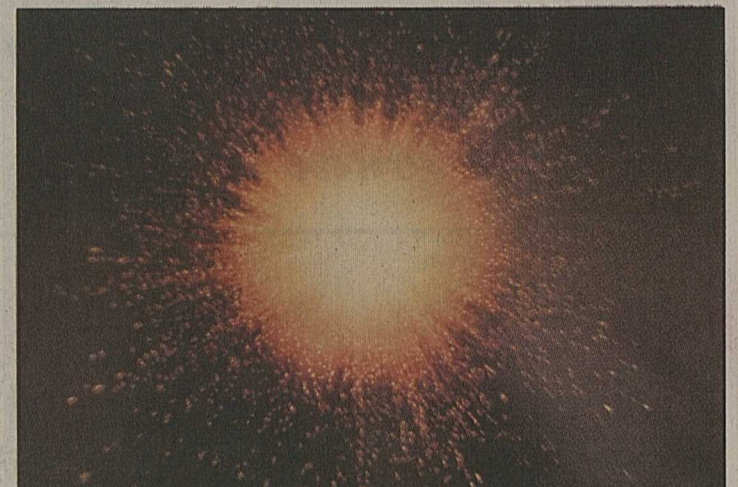
Caves ouvertes

Avant et après le spectacle de Tignousa, les gens pourront s'arrêter dans les caves villageoises ou profiter des cantines ouvertes à travers Saint-Luc. Samedi 1er août, marché artisanal et festivités de la fête nationale au village. □



Un homme se penche sur son futur.

idd



Big-bang?

idd

Musée futé

Concours d'été N° 3 organisé avec les musées cantonaux valaisans.



Cet été, chaque mardi, votre quotidien vous emmène à la découverte de notre patrimoine. Une bonne connaissance des richesses de nos musées, ou simplement un peu de perspicacité vous permettra de trouver facilement la réponse à notre concours «Musée futé». Vous collez le bulletin sur carte postale et vous nous l'adressez dans la semaine. Réponse publiée mardi prochain.

Réponse au N° 2

Charles-Clos Olsommer.

Liste des gagnants du concours N° 2: 1. Régis Michel, Marin; 2. Gabriel Gioler, Genève; 3. Nelly Gay, Saint-Maurice; 4. Firmin Bétrisey, Blignoud Aigent; 5. Céline Chevey, Veyras.

Question N° 3

Cabinet cantonal de numismatique.

Parmi les noms suivants, quel est l'empereur du Ier siècle de notre ère, trop connu pour ses frasques et qui a présidé aux destinées du monde romain durant près de quinze ans. Son effigie est représentée sur cette monnaie d'or, trouvée durant les fouilles de Martigny en 1896 et conservée au Cabinet cantonal de numismatique.

Vous avez le choix entre:
- Constantin 1er le Grand
- Jules César
- Néron.

Liste des prix

- 1er prix: un carnet d'épargne de 300 francs offert par la Banque Cantonale du Valais.
- 2e prix: un abonnement d'une année au «Nouvelliste».
- 3e prix: un passeport-excursion à Moléson sur Gruyères offert par Bernard Micheloud, Sion.
- 4e prix: un catalogue des musées cantonaux, au choix.
- 5e prix: un sweat-shirt NF.



Coupon réponse

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Réponse: _____

N° téléphone: _____

A retourner dans la semaine au «Nouvelliste» sur carte postale uniquement, concours d'été, case postale 680, 1951 Sion.

K ACTIONS de la semaine

A notre rayon boucherie Patrick Girardin vous propose:

Rôti de porc (épaule) kg **13.50**
pour broches

Ragoût de porc kg **14.50**

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Ravioli Hero boîte 880 g **3.70**

Frosties de Kellogg's 375 g **3.95**

Glaces à l'eau 12 fusées 600 ml **6.90**

K UCHLER-PELLET SION
AUX GALERIES DU MIDI Tél. 23 17 51

Toutes vos annonces au:

(027) 29 51 51

SANIBAD Rénovation de baignoire
Système de découpe

Sans perte de volume - Sans dégâts aux carrelages.

M. Philippe Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Fax (027) 58 40 19

Super Action
DUVETS POUR TOUTES LES BOURSES
VALDUVET
1^{ÈRE} MANUFACTURE VALAISANNE DE DUVETS

GRAND CHOIX : draps-HOUSSES,
GARNITURES de lits, MATELAS

Durant les soldes autorisés
du 1^{er} juillet au 21 juillet 1992



RABAIS DE 10 à 50%

Duvets nordiques en duvet neuf d'oie
blanche 90 % - 1^{ère} qualité

160x210	Fr. 295.-
200x210	Fr. 395.-
240x240	Fr. 495.-

Duvets doubles 4 saisons

160x210	Fr. 395.-
200x210	Fr. 495.-
240x240	Fr. 795.-

Oreillers et traversins en
plumes neuves de canard gris

60x60	Fr. 28.-	65x65	Fr. 31.-
60x90	Fr. 45.-	65x100	Fr. 55.-

Duvets nordiques en duvet
de canard pur argenté 90 %

160x210	Fr. 265.-
---------	-----------

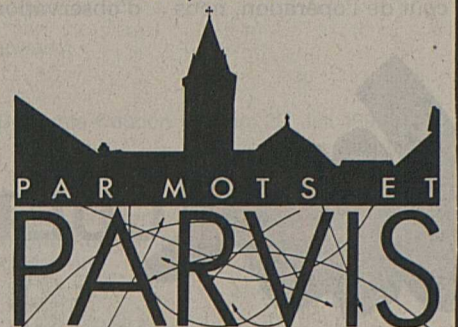
SION Tél. 027/ 31.32.14 Rte de Riddes 21
MONTHEY Tél. 025/ 71.62.88 Av. de la Gare 42
SIERRE Tél. 027/ 55.23.33 Av. Max-Huber 12
MARTIGNY Tél. 026/ 22.97.44 Rue de la Dranse 2
BRIG Tél. 028/ 23.76.44 Furkastrasse 15

Expédition postale



Le
Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

le trait d'union des Valaisans
vous invite au spectacle
en plein air



ST MAURICE
19 JUIN - 31 JUILLET 1992

Organisé par la troupe théâtrale

Les Tréteaux du Parvis

- Tous les je, ve, sa à 21 h
- Exposition THEATRALIA au Roxy dès 16 h
- Animation dans la Grand-Rue dès 18 h



Texte, musique, mise en scène,
chansons de Jacky Lagger

15 BILLETS D'ENTRÉE

Pour les séances des 16-18-19 juillet 1992
Comment procéder:
Téléphonez aujourd'hui entre 14 h et 15 h
au (027) 297 524

Location: tous les guichets Crédit Suisse
ou office du tourisme Saint-Maurice

Abonnez-vous!

La bonne surprise du jour



AUJOURD'HUI

au NOUVELLISTE,
en plus d'un mois gratuit,

une surprise vous attend.

Véronique réceptionnera
avec plaisir vos appels
au 027/ 297 524

(offre valable uniquement par téléphone et pour les nouveaux abonnés)



Un appareil auditif

ultramoderne peut être

aussi petit

Si vous désirez bénéficier d'une
audition améliorée, même dans
le bruit, vous êtes invité à notre

Consultation gratuite

mercredi 15 juillet 1992

9 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif testé
dans vos conditions d'emploi?
Nous vous le confions à domicile
sans engagement.

CorrectTON Centre
acoustique

Place Centrale 3, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 42 20

Fournisseur conventionnel
de l'AI et de l'AVS

06-757688

Porto Crédito

crédito para Portu-
gueses, permis B e
C.
BCI Banco comercio
industria.

☎ (026) 22 71 84
ou (077) 28 10 84.

036-019777

RENCONTRES

Célibataire

49 ans

rencontrerait

demoiselle

ou dame

pour rompre soli-
tude.

Ecrire sous chiffre F
036-22488 Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-022488

Mage de l'Etna

Médium-voyant.
Ses dons et son
immense pouvoir lui
viennent de l'an-
cienne Sicile. Il se
met à votre dispo-
sition pour résoudre
vos problèmes et
effectuer les travaux
que vous souhaitez:
grande protection,
destruction des
maléfices, envoû-
tement, désenvoû-
tement, retour de
l'être aimé,
problèmes intimes et
chance.
Voyance par tél. au
(026) 22 46 58.
036-014830

P 027
29 51 51

Typiquement suisse!



**Faucheuses de montagne
AEBI, aussi appréciées
en plaine**

de la plus petite de 4,5 CV à la plus grande polyvalente
de 11 CV (faucheuses de montagne AEBI AM9
sans et avec différentiel et blocage). Sécurité à la
pente grâce au frein d'embrayage.

AEBI

Vente et service par:

LIDDES:	Garage de Liddes, Hans-Rudolf Portenier (026) 83 16 13
SEBRANCHER:	Jacques Voutaz, machines agricoles (026) 85 14 48
COLLONGES:	Fernand Darbellay, machines agricoles (026) 67 12 89
TROISTORRENTS:	Régis Udressy, machines agricoles (025) 77 15 77
VIONNAZ:	Gérard Richoz, machines agricoles (025) 81 12 07
VISSOIE:	Joseph Voutaz, machines agricoles (027) 61 21 61
SIERRE:	Arnaldo Fiorini-Faust, machines agricoles (027) 55 12 69
ÉVOLÈNE:	Dominique Thiessoz, garage (027) 83 10 81
BASSE-NENDAZ	Garage de la Printse, machines agricoles (027) 88 37 67
VÉTROZ:	Biollaz & Genetti, Garage du Canada (027) 36 30 30
ISÉRABLES:	Jean-Maximin Gillioz, Garage des Combes (027) 86 48 78
SAXON:	Marc Bonvin, machines agricoles (026) 44 23 60

Six cents jeunes sous les drapeaux

Saint-Maurice accueille ses nouvelles recrues.

SAINT-MAURICE. - «Pour nous, l'été est terminé», soupire une recrue valaisanne. Eh bien oui, depuis hier, les futurs défenseurs de la patrie ont été appelés sous les drapeaux. L'école de recrues (ER) d'infanterie de montagne de Saint-Maurice est placée sous le commandement du colonel EMG Jean-Claude Koller.

Encadrées par les sous-officiers nouvellement promus et par huit caporaux ayant accompli leur école de sous-officiers (ESO) antérieurement, les recrues proviennent principalement des cantons de Fribourg, de Vaud et du Valais. Parmi les soldats du train, les trompettes et les tambours, on note encore la présence de quelques recrues de Neuchâtel, du Tessin et du Jura.

Convoqués à 8 h 30, les Valaisans ont été les premiers,

lundi matin, à toucher leur tenue et une partie de leur équipement. Les Vaudois leur ont succédé dans le courant de la matinée. Et en début d'après-midi, c'était au tour des Fribourgeois et des recrues des autres cantons de dévoiler de bonne grâce leurs pectoraux lors de l'incontournable visite médicale.

Innovations

Les ER de l'été innovent cette année. Pour la première fois, les recrues ne sont en effet plus obligées de couper leurs cheveux. En vigueur depuis le 1er juin dernier, un nouvel article du règlement spécifie que le militaire porte ses cheveux de manière à ce qu'ils ne touchent pas le col de l'uniforme lorsque l'homme est tête droite. De quoi rassurer les «chevelus» en tout genre.

Autre nouveauté à signaler, la mise en service d'un numéro de téléphone équivalant

à une sorte de «main tendue» du militaire. Conseils et réconfort attendront donc à l'autre bout du fil les éventuelles recrues en détresse.

Instruction

Après neuf semaines passées dans la région de Saint-Maurice, des Préalpes vaudoises et valaisannes, l'ER inf mont 210 partira en dislocation dans le val d'Hérens. La journée des parents se déroulera, à Evolène, le 9 octobre prochain.

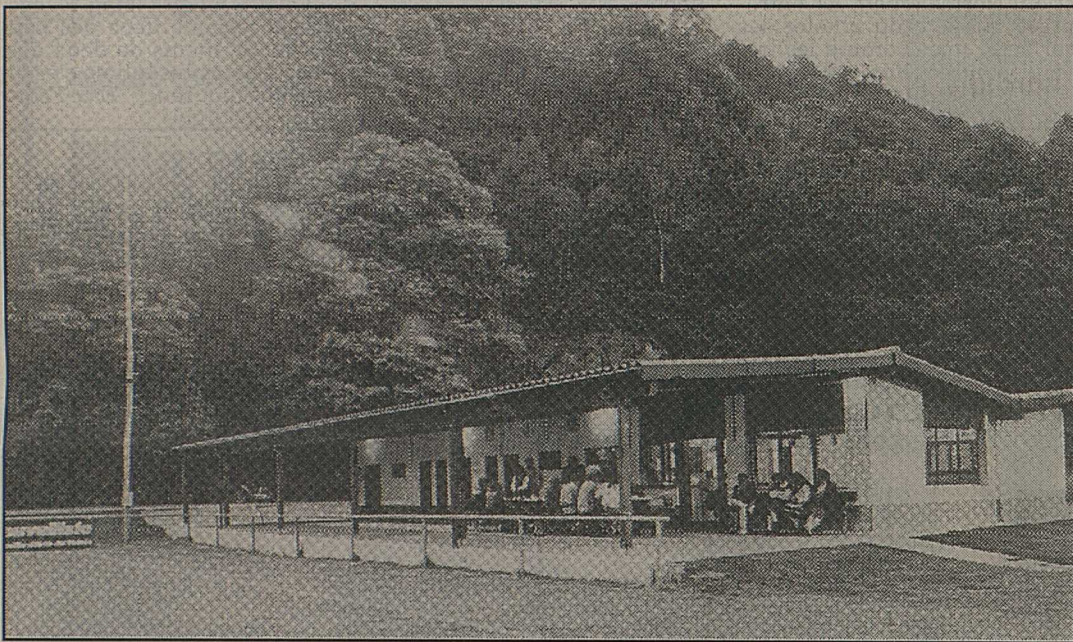
Suite à la conférence sur la sécurité en Europe, des actions militaires pourraient être décidées en ex-Yougoslavie. Pour l'adjudant Michel Raemy, une participation helvétique paraît peu probable. «Si la Suisse participait à une action quelconque, ce serait sur un plan humanitaire par l'envoi d'aides sanitaires et non de troupes et surtout pas de recrues», précise-t-il en souriant. (sybi)



De la bonne humeur malgré tout.

Un village fou de foot

Evionnaz inaugure en beauté l'éclairage et le couvert des Sablons.



Beau programme pour fêter la modernisation des installations du stade des Sablons.

ÉVIONNAZ. - Tout est prêt pour vous accueillir vendredi et samedi au terrain des Sablons pour l'inauguration de l'éclairage et la modernisation

du couvert du FC Evionnaz-Collonges. Au vu du programme concocté par les organisateurs, cette fête du sport se veut également villa-

geoise. En effet, un spectacle de cabaret servira d'agréable contrepoids aux compétitions sportives prévues ce week-end.

Ainsi vendredi, dès 17 h 30, un tournoi seniors à six joueurs verra la participation des clubs de Troistorrens, Vernayaz, La Combe, Saint-Maurice, mais aussi Château-neuf, Liddes, Vouvry, l'USCM, sans oublier le FC collège Saint-Michel de Fribourg et le FC local. En soirée, l'orchestre Ambiance

vous propose un grand bal.

Matches et cabaret

Samedi, à 14 h 30, match d'ouverture avec une sélection du district contre la première garniture de l'USCM. A 16 heures, le FC Bramois rencontrera le FC Saint-Gingolph, puis à 17 h 30, un match opposera le FC Leytron au FC Grône. Point fort sportif du week-end, la rencontre FC Fully - FC Martigny devrait tenir ses promesses.

En soirée, place au rire avec le spectacle du cabaret Bas noir et carré blanc, avec Alexis Giroud, André Vouilloz et Alex Soliard. Fondée en 1987, la jeune troupe a déjà créé deux spectacles qui ont traversé la Suisse romande. Tout le monde se souvient de «Je crois encore au Père Noël» et «Aux vendarmes et aux geôleurs». Le spectacle présenté à 21 h 30 sous cantine à Evionnaz s'intitule «Un U dans l'O» et vient d'être créé au Châble. Si l'auteur, jusqu'à présent, s'était amusé avec les mots, voilà qu'il s'attaque avec brio aux lettres elles-mêmes.

En fin de soirée, dès 23 heures, un grand bal avec l'orchestre Nostalgie mettra un terme joyeux et dansant à ses festivités préparées avec un bel enthousiasme par toute l'équipe emmenée par M. Vital Jordan. (gib)

Aide-toi...

Vente de la paroisse protestante Le Bouveret-Saint-Gingolph.



Des stands alléchants pour attirer le chaland.

PORT-VALAIS. - La vie d'une paroisse protestante en terre catholique n'est pas ce qu'il y a de plus facile. Pourtant, grâce à l'énergie et à la volonté des paroissiens, on peut s'en sortir. C'est ce que nous prouve la paroisse protestante du Bouveret, Saint-Gingolph et Port-Valais en mettant sur pied sa vente paroissiale. Travail de longue haleine lorsque l'on pense que les paroissiennes se réunissent régulièrement depuis deux ans pour confectionner des coussins, des tabliers, de la layette et autres ouvrages au crochet ou au tricot, sans oublier les adorables papillons crochétés qui ont servi de pin's paroissiaux pour l'occasion. L'argent ainsi récolté est destiné au ménage de la paroisse. En effet, cette dernière doit financièrement se suffire à elle-même, elle peut aussi compter sur le soutien du canton de Vaud et de celui de Genève.

M. Gilbert Favez, président de la paroisse. «Les gens viennent volontiers nous aider, si on le leur demande, de plus, il existe, au Bouveret, une très bonne entente entre catholiques et protestants.»

Un pasteur s'il vous plaît!

Une seule ombre au tableau dans cette paroisse: l'absence de pasteur! En effet, les candidats ne se pressent pas au portillon pour prendre la tête d'une paroisse où le travail et le nombre d'ouailles ne cessent d'augmenter et où le salaire est inférieur à la moyenne vaudoise. De plus, à cause du manque de vocations, les pasteurs se font de plus en plus rares.

En attendant, grâce à un président énergique qui ne ménage pas sa peine, pour engager des «pasteurs temporaires» et à des paroissiens actifs et concernés, la paroisse protestante est plus vivante que jamais. (ina)

EN BREF

Panne d'électricité

VOUVRY. - Samedi dernier, l'explosion d'une cellule de 10000 volts à la centrale de Vouvry a occasionné un début d'incendie, circonscrit par les pompiers, et une panne d'électricité dans la région d'Aigle et du Bas-Valais. A 16 h 40, le courant était rétabli sauf pour les localités de Port-Valais et Saint-Gingolph qui durent attendre jusqu'à 18 h 20. Dès le dimanche, les monteurs ont installé une cellule neuve afin d'assurer l'approvisionnement.

Musique à Morgins

MORGINS. - Ce soir, 14 juillet à 20 h 30, se produira le Iowa Ambassadors of Music, un groupe de 202 musiciens, composé d'un orchestre et d'un chœur, à la halle des fêtes de la place de l'Hostellerie Bellevue. La première partie sera assurée par le chœur de Chardonne. L'entrée est gratuite.

Du jeudi au vendredi

CHAMPÉRY. - Le jeudi animé du 16 juillet organisé par l'office du tourisme de Champéry est reporté au vendredi 17 juillet. L'Harmonie municipale de Monthey y donnera son concert à 20 h 30 sur la place du centre.

Rencontre de la SISL

SAINT-GINGOLPH. - Lors

de la fête centrale de la SISL (Société internationale de sauvetage du Léman) qui se déroulait à Saint-Prex la section de Saint-Gingolph s'est distinguée en remportant une troisième place au classement général, en décrochant la première place de la course de rame à huit rameurs et la troisième place lors du concours de soins aux noyés. Les séances d'entraînement se sont révélées efficaces pour nos amis du bord du lac.

Candidate à Yvorne

YVORNE. - A la suite de la démission du municipal libéral vuargnéran Philippe Gex, une élection complémentaire aura lieu le 23 août prochain, le dernier délai pour le dépôt des listes étant fixé au lundi 3 août, à midi.

Réuni en assemblée extraordinaire la semaine dernière, le Parti libéral d'Yvorne a décidé de présenter la candidature de Mme Liliane Weibel-Barbay. Cette dernière, née en 1955, mariée et mère de deux enfants, est secrétaire du Conseil communal depuis 1987.

Rappelons que la Municipalité vuargnéran est composée de quatre radicaux et de trois libéraux. Selon le Parti libéral, les radicaux ne revendiqueraient pas le siège devenu vacant. Au cas où Mme Weibel serait la seule candidate, l'élection se ferait tacitement.

Succès aux Colombettes

Un challenge pour les Fribourgeois de Monthey.



Les Fribourgeois de Monthey avec le challenge A.J.B.

L'amicale des Fribourgeois de Monthey et environs a gagné le challenge mis en jeu par l'association Joseph-Bovet lors des joutes sportives qui se sont déroulées aux Colombettes, suite très appréciée par les

Fribourgeois du dehors.

Venus de toute la Suisse, quelque deux cents personnes se sont retrouvées pour lier une amitié et participer à ces joutes sportives. (c)

Martigny à l'ère du vide

En deux ans les logements vacants ont passé du simple au double à Martigny. Avec plus de 200 studios ou appartements vides, l'offre dépasse d'un bon mètre la demande. Sans compter les surfaces commerciales qui attendent désespérément preneurs. Survol d'un marché en crise.

MARTIGNY. - Commençons par quelques chiffres. Martigny en 1990: 100 logements vacants, dont 42 dans des bâtiments de moins de deux ans. En 1991: 150 et 69. Et en 1992: 211 et 85. Le double en deux ans. Ce dénombrement est tenu chaque année au début juin par les services techniques de la ville. Seuls sont compris dans ces résultats les espaces d'habitations. Pour cette année, le pourcentage des logements vacants atteint donc 3% du parc immobilier qu'on peut estimer à 6000 logements pour la ville et le Bourg.

Location ou vente

Dans les milieux professionnels, cette situation du marché est jugée dans l'ensemble préoccupante. Distinguons tout d'abord entre les logements destinés à la location et ceux prévus pour la vente. Ce que les statistiques communa-

les ne font pas. Pour les agences immobilières la location reste dans l'ensemble normale. Par contre la vente vit des heures difficiles, pour ne pas dire noires. Enfin c'est le marché des bureaux et surfaces commerciales, non comprises également dans les statistiques, qui est tout à fait déséquilibré.

Trois mois gratuits...

A l'agence immobilière Duc, Sarrasin et Cie à Martigny, on analyse la situation: «Au niveau de la location, c'est vrai que cela devient difficile. Certains concurrents n'hésitent pas à faire des offres promotionnelles - trois mois de loyer gratuits, déménagement gratuit - qu'on ne voyait pas il y a trois ans. Cependant l'offre bon marché a toujours du succès. Pour un trois-pièces à 800 francs, on se bousculera toujours au portillon. Mais pour la catégorie moyenne les clients sont moins nombreux. Et pour la catégorie luxe, ils sont carrément inexistantes.» Conséquence logique, les prix sont à la baisse (tant mieux, diront les locataires).

Une «catastrophe»

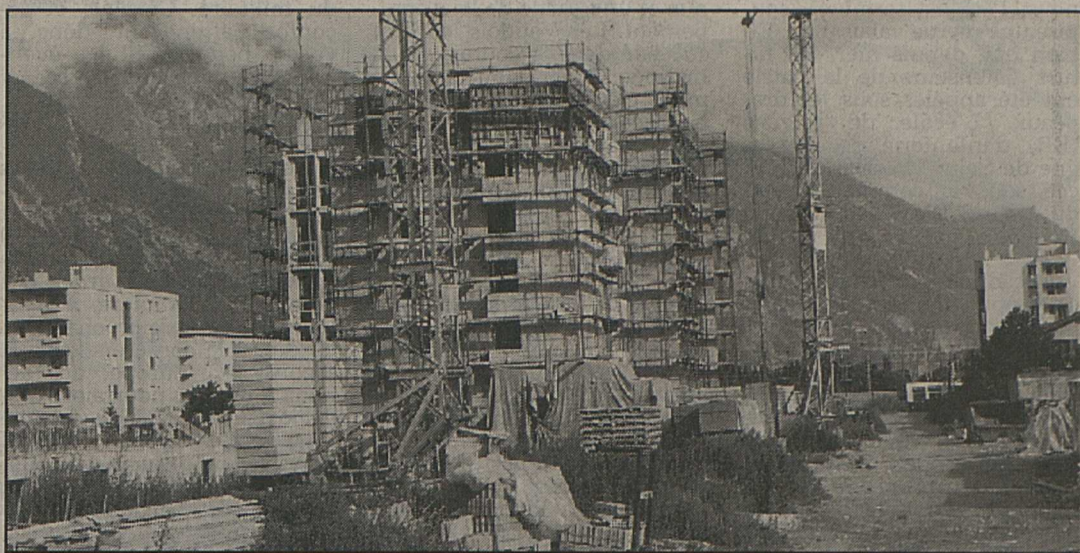
Chez Léonard Gianadda, le plus grand logeur de la ville, on précise que la situation est complexe. Sur l'ensemble de leur parc, seuls trois studios

sont inoccupés à l'heure actuelle. Donc situation normale pour la location. Mais on remarque qu'il est de plus en plus difficile de louer. Du côté de la vente par contre on observe que c'est bloqué, c'est une catastrophe, niveau zéro. Un constat alarmiste qu'on ne trouve partout. Les gens n'achètent plus.

4000 m²?

Le constat est encore plus dur pour les bureaux et les surfaces commerciales. Il suffit de remonter l'avenue de la Gare pour constater combien les nouvelles vitrines sont vides. Tableau désolant que découvre le visiteur qui arrive à Martigny par le train. Quartier moderne et à demi fantôme. Dire que la construction de surfaces commerciales a été surdimensionnée est un doux euphémisme. Certains n'hésitent pas à avancer le chiffre de 4000 m² de surface commerciale vacante dans la ville.

Un exemple, le bâtiment de la société Patria en face de la gare: 1000 m² de surfaces commerciales, 2000 m² de bureaux. Seul un tiers de ces surfaces a trouvé pour l'instant des locataires. Les travaux prévus pour l'agrandissement du bâtiment côté nord sont d'ailleurs momentanément stoppés.



Le chantier près du centre professionnel. Les travaux sont arrêtés et la mauvaise herbe commence à pousser.

Constructions

Conséquence de ce marché déséquilibré, on n'entreprend plus grand-chose à Martigny en ce moment. C'est même plus grave, de grands chantiers sont arrêtés: comme celui des deux bâtiments proches du centre professionnel. Pour l'instant rien n'a été vendu, aucune location à l'horizon. Normalement les entreprises auraient dû acheter des surfaces, mais comme les travaux sont arrêtés, elles sont sur la défensive. Finalement

on attend la décision des banques. Idem pour cet autre immeuble, un cube en verre près de la gare. Les promoteurs, une société hors canton, sont en difficulté. On cherche un acquéreur. C'est le point mort, l'attente et les problèmes financiers. Des problèmes qui se répercutent dans toutes les professions du bâtiment. De l'architecte au poseur de bagnoires.

Écouler le surplus

Pour Pascal Couchepin, le

président de la ville: «Nous retrouvons un peu la même situation qu'au début des années huitante. Il faudra quelques années pour écouler le surplus et cela implique bien entendu le redimensionnement de nombreuses entreprises.»

Dans la souffrance...

Quatre-vingt cinq logements vacants dans des bâtiments de moins de deux ans, c'est un surplus qui ne s'écoulera pas tout seul. Eric Felley

Noces d'or à Dorénaz



DORÉNAZ. - Entourés de leurs deux filles, cinq petits-enfants et trois arrière-petits-

Visite commentée «Georges-Braque»

Une nouvelle visite commentée de l'exposition «Georges-Braque» aura lieu mercredi 15 juillet, à 20 heures, sous la conduite de Mme Martha Degiacomi.

Des premiers paysages aux portraits peints au Havre au début du siècle, en passant par le fauvisme et le cubisme jusqu'aux œuvres ultimes des années soixante, l'accrochage retrace l'itinéraire de l'un des plus grands créateurs du XXe siècle.

Accident à Sembrancher

Un accident a fait quatre blessés à Sembrancher. Il était 10 h 30, Antonio Carbone, né en 1962, domicilié à Manduria, circulait au volant d'une voiture sur la route principale du Grand-Saint-Bernard en direction de Martigny. Parvenu à Sembrancher, en face du motel La Prairie, il bifurqua à gauche. Lors de cette manœuvre il coupa la route à la voiture conduite par Rossana Fachinetti, née en 1946, domiciliée à Saint-Blaise, qui circulait en sens inverse. Une collision se produisit. Suite au choc les deux conducteurs plus les passagers de la voiture Fachinetti, à savoir Danilo Fachinetti, né en 1979, Joël Fachinetti, né en 1982, Laurence Muriset, née en 1979, tous trois domiciliés à Saint-Blaise, ont été blessés et hospitalisés. (c)

enfants, Adélaïde et Louis Veuthey viennent de fêter cinquante années de vie commune. Ils ont uni leur vie dans la simplicité, le 27 juin 1942, dans la paroisse d'outre-Rhône. Depuis ce jour, leur vie de couple a été bien remplie. D'abord à Allesses, entre les travaux de la campagne, de boulanger, puis en 1952, ils ont ouvert le café des Touristes et une épicerie attenante. En 1960, ils se sont installés en plaine pour reprendre le café de la Rose-Rouge. Depuis cinq ans, ils coulent des jours heureux dans leur petit chalet à Dorénaz.

Coups de cœur

Hollandais de naissance, mais Valaisan de cœur et d'adoption, Jan Wolters est passé maître dans l'art d'observer et de peindre les paysages de notre canton. Il n'a de cesse d'ailleurs de parcourir ces régions typiques à la recherche d'une émotion, d'une sensation.

Des émotions, il en a ressenti beaucoup en découvrant Van-d'En-Bas, La Cotze, Le

Festival du cinéma, moteur!

Coup d'envoi hier soir du Festival d'été du cinéma à Martigny. Jusqu'au 16 août prochain, trente films seront projetés dans les deux salles obscures octoduriennes.

MARTIGNY. - C'est parti! Hier soir, les salles obscures du Casino et du Corso ont projeté le premier des quinze longs métrages que chacune va présenter durant les cinq semaines de ce 30^e Festival d'été du cinéma. Cette première journée a d'emblée donné le ton de cet événement estival, puisque le Casino avait programmé - avec «Retour à Howard end» - l'une des dix premières visions prévues ces prochaines semaines. De son côté, le Corso proposait un classique, «The Commitments» d'Alan Parker.

«Orange mécanique», le retour

Ces deux films seront d'ailleurs projetés une seconde fois ce soir, à 20 heures et 22 heures. L'occasion idéale pour les cinéphiles de découvrir - en version originale s'il vous plaît - le dernier film de James Ivory qui a décroché le prix du 45^e anniversaire lors du récent Festival de Cannes.



Les chœurs des «Commitments».

Mercredi, jeudi et vendredi, le Casino proposera une comédie dramatique de Istvan Szabo, «La tentation de Vénus». Dans un même temps, le Corso va diffuser un grand classique du septième art,

«Orange mécanique». Dans une version «rafraîchie».

Enfin, samedi et dimanche, le Casino accueillera l'excellent film de Ridley Scott, «Thelma et Louise». Pour sa part, la salle du Corso termi-

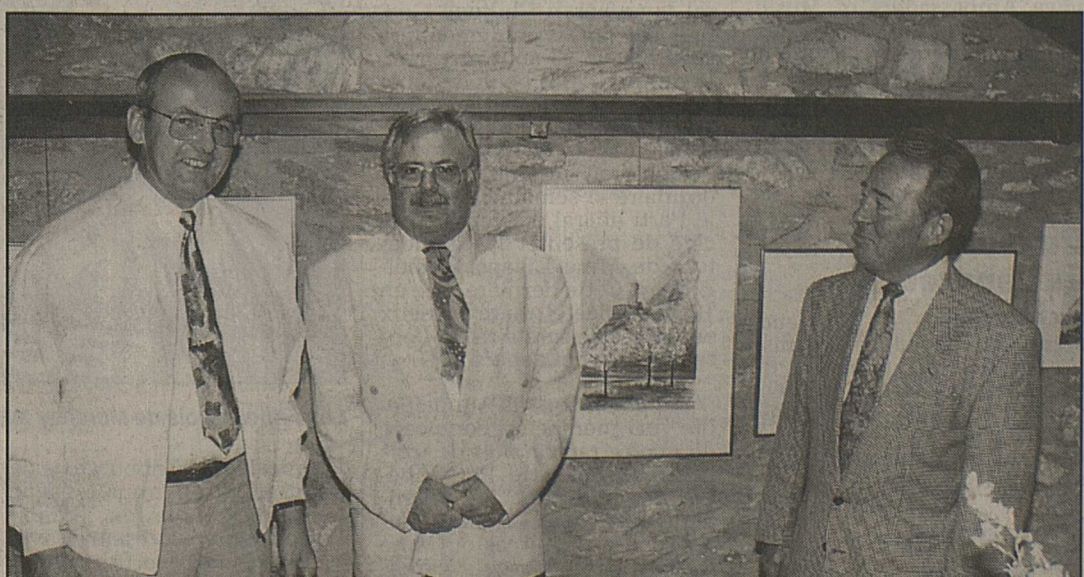
nera cette première semaine de festival avec un autre grand classique, le «Robin des bois» de Kevin Reynolds, avec Kevin Costner dans le rôle principal. (pag)

Aquarelles de la vallée du Trient

SALVAN. - Paysagiste talentueux, Jan Wolters est tombé sous le charme de la vallée du Trient. Il en a donc tout naturellement croqué quelques coins typiques qui sont devenus autant d'aquarelles. Ces tableaux qu'il présente, jusqu'au 30 août prochain, dans les combles de la maison de commune de Salvan.

Planuit, Le Trétien ou les gorges du Triège. Ces coups de cœur sont alors devenus autant d'aquarelles colorées.

Dans les combles de la maison communale de Salvan, le visiteur peut donc admirer des coins qui lui sont familiers, souvent chers à son cœur. A Salvan, Jan Wolters ne fait pourtant pas que jouer la carte locale. Il a aussi voulu profiter de cette grande exposition pour présenter certaines de ses natures mortes, quelques nus aussi. A voir jusqu'au 30 août. L'espace culturel de la maison communale est ouvert du lundi au vendredi, de 9 heures à 11 h 30 et de 14 à 17 heures ainsi que le samedi et le dimanche, de 14 à 18 heures. Ces deux derniers jours, le visiteur pourra converser avec l'artiste savésan, il vit depuis 1973 à Saint-Germain. (pag)



Le conseiller Giroud et le président de la commune M. Décaillot entourent l'artiste Jan Wolters.

restorex
ELECTROMENAGER

Jusqu'à **50%**

sur des articles sélectionnés dans le stock.

VENTES SPÉCIALES
autorisées du 1^{er} au 21 juillet 1992.

CENTRE MAGRO
UVRIER-SION (sous-sol) (027) 33 11 61
Roche (VD) - (021) 960 32 21

SWITCHER. DEPOSITAIRE EXCLUSIF SWITCHER

SERIGRAPHIE HERISSON
RTE DU SIMPLON 1958 ST. LEONARD/VS
TEL. 027/31.67.17 FAX 027/ 31.61.76

T-SHIRT
9.- PCE
+ ICHA 6,2%

AVEC VOTRE SIGLE
IMPRIME 1 COULEUR

QUANTITE MINIMUM 50 PCES
COLORIS BLANC, IMPRIME 1
COULEUR 9.- PCE + ICHA
TOUT FRAIS COMPRIS
OFFRE VALABLE JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

"HERISSON" VOTRE SPECIALISTE, EN
IMPRESSIONS SUR T-SHIRTS, TRAININGS,
EQUIPEMENTS SPORTIFS...

"HERISSON" VOTRE FOURNISSEUR
EN PIN'S DE QUALITE

GRAND VOYANT MÉDIUM
Paiement après résultat
Peut vous aider à résoudre tous vos problèmes.
Même les plus désespérés entre homme et femme,
chance, travail, protection contre les ennemis, affec-
tion retrouvée. Bons résultats en une semaine. Pre-
nez contact avec moi.
M. Lamine, Gaillard (F). Tél. (0033) 50 95 84 64

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le (027) 297 666

NOUVEAUTÉ

Rafraîchissez votre salon, votre chambre à coucher,
votre bureau, etc. grâce à un
climatiseur-rafraîchisseur
mobile et utilisable partout!

Plusieurs modèles Fust à des prix super avantageux
Votre spécialiste en climatiseurs

FUST ELECTROMENAGER

Sion, av. de Tourbillon 47, 027/22 77 33. Martigny, Marché PAM, rte de Fully,
026/22 14 22. Eyholz-Visp, Fust-Centre, Kantonsstr. 79, 028/46 75 74. Ville-
nouve, Centre Riviera, 021/960 26 55. Réparation rapide toutes marques, 021/
311 13 01. Service de commande par téléphone, 021/312 33 37.

PIN'S CONNECTION
De la création à la fabrication: pin's en
émail grand feu et émail à froid à de
très bons prix à partir de 50 pièces.
Fabrication suisse.
Délai de livraison: 4 semaines.
Pin's en vrac, livrables dans les
24 heures, en grande quantité.

RMC Diffusion
C.p. 37, 1922 Salvan
Tél. (026) 611 126
Fax (026) 611 929.

Tél. (027) 56 15 48
(8 h - 20 h).

036-022630

Unique OTTO

LE SOLDEUR

Articles pour le 1^{er} août

Drapeaux suisses 2.90
en plastique, 5 pièces

Mini fusée 4.90
avec support
24 pièces

Vésuve géant 8.90
65 sec.

Blouse dame 9.90
uni blanche,
manches
courtes ou
longues

Mini jupe 14.90
div. couleurs, S - L

Veston homme 24.90
uni et à
carreaux
M - L

Nouvelles entrées!
Plus de 50'000 articles dans le textile enfant

Chaque article pour seulement 5.-
ex.: shorts, pantalon (3/4), gilet, chemise (manches courtes ou longues)

**Le centre romand
du lit**

**Profitez de nos soldes
sur nos 700 m² d'exposition**

Lits
Sommiers
Matelas

le choix les prix

**CONFORT
LITERIE**
MONTHEY
Route de Collombey Tél. 025 71 69 11

métallisation
sablage en atelier
cabine de peinture

Biollay
votre partenaire spécialisé

Travaux spéciaux BIOLLAY S.A.
Massongex (025) 71 85 41 Bex (025) 63 18 39 Lausanne (021) 691 91 07 Genève (022) 44 22 02

BATEAU
Permis voile, moteur
théorie + pratique

Fr. 580.-
Ecole de voile
A. LABORDE
Bouveret
(025) 81 49 01
(077) 21 17 18

**Voyance par
téléphone**
Une équipe
de professionnels
à votre service
de 8 h à 20 h.
Tél. (022) 788 38 00.
22-028796

LES SOLDES MAGRO
Soldes autorisés du 1 au 21 juillet 92

298.-
au lieu de 398.-
Compresseur
24 litres
200 l/min.

99.-
**Perceuse
frappeuse B+D**
• Electronique
• Mandrin 13 mm.

74.50
149.- 1/2 PRIX
**Perceuse
visseuse
à accu**
9,6 volts VE
électronique
Valise en aluminium
GRATUITE.

249.-
au lieu de 299.-

159.-
au lieu de 209.-
**Meuleuse
d'angles**
900 watts
Ø 125 mm.

SCHAFFNER
Brico-Discount
avec le conseil du spécialiste

Centre commercial
MAGRO
• MARTIGNY
• UVRIER

Autorisé du 1^{er} au 21 juillet 1992

Kurt Bösch fêté à Augsburg



M. Comby remettant le cadeau de la délégation valaisanne à M. Bösch.

L'Université d'Augsburg organisait, jeudi dernier 9 juillet, une manifestation en l'honneur du 85e anniversaire de M. Kurt Bösch.

AUGSBURG. - A cette occasion, une délégation valaisanne invitée par M. Bösch, composée de collaborateurs de l'institut Kurt-Bösch (IKB), ainsi que de ses connaissances et amis, effectua le voyage en Allemagne. Les autorités cantonales et communales s'étaient également déplacées. Relevons notamment la présence de M. Herbert Volken, président du Grand Conseil, du conseiller d'Etat Serge Sierro, du président de la ville de Sion, M. Gilbert

Debons, ainsi que celle du conseiller national Bernard Comby, également président de l'IKB.

Du côté allemand, les autorités politiques et universitaires étaient également représentées. En tout, ce ne sont pas moins de 400 personnes, dont 40 Valaisans, qui assistèrent à cette manifestation.

Un mécène

Les liens que M. Bösch entretient avec la ville d'Augsburg remontent à sa naissance. En effet, de nationalité suisse, Kurt Bösch est toutefois né à Augsburg. C'est là-bas également qu'il commença son activité industrielle.

Ses liens, avec l'Université

d'Augsburg cette fois, sont plus récents. En effet, créée en 1972, cette université qui compte aujourd'hui 14000 étudiants doit beaucoup au mécénat de Kurt Bösch. Ce dernier y créa, entre autres, sa première fondation, ayant pour but d'aider au développement de l'université.

Grâce à Kurt Bösch également, des liens étroits lient le Valais à l'Université d'Augsburg. En 1985 en effet, une deuxième fondation Kurt Bösch voit le jour, en Valais cette fois. Elle a pour but de développer les contacts entre les deux régions par le biais d'échanges d'étudiants.

En 1988 ensuite, une troisième fondation est créée, en Valais également, dans le but



M. Bösch recevant deux ouvrages des mains du recteur de l'Université d'Augsburg, M. Blum.

de gérer l'important domaine que Kurt Bösch y possède et de donner le jour à l'institut universitaire portant son nom. Cette création, effectuée en 1989, contribua aussi à donner une nouvelle impulsion aux relations entre Augsburg et la Suisse.

La cérémonie

La cérémonie débuta jeudi en fin d'après-midi dans la bibliothèque centrale de l'Université d'Augsburg. Le directeur de la bibliothèque, M. Frankenberger, procéda à l'ouverture officielle, en l'honneur de M. Bösch, d'une exposition sur la littérature dramatique de la seconde moitié du XVIIIe siècle, inti-

tulée «Der bessere Bürger».

C'est ensuite le recteur de l'université, le professeur Reinhard Blum, qui salua et adressa ses vœux à M. Bösch. Il lui offrit le premier exemplaire d'un volume qui paraîtra sous peu dans la série des publications de l'IKB, ouvrage intitulé «Economie et écologie» qui constitue le premier fruit de la collaboration suisse et allemande développée dans le cadre des activités de l'institut. En second lieu, M. Blum remit à Kurt Bösch le catalogue relié de l'exposition susmentionnée.

Le professeur Koopmann prit ensuite la parole pour parler de la littérature et de l'argent au XVIIIe siècle. Il céda la place au Dr Georg Simna-

cher, Bezirkstagspräsident qui remit à M. Bösch la médaille d'honneur du Bezirkstag, c'est-à-dire du Parlement régional. M. Bösch prit ensuite la parole pour notamment remercier la délégation valaisanne et l'Université d'Augsburg. La cérémonie s'acheva sur une note musicale animée par le chœur de l'université et fut suivie d'un apéritif au champagne.

Quelque 200 personnes se retrouvèrent ensuite pour partager un repas offert par M. Bösch, repas au cours duquel M. Comby lui remit le présent de la délégation valaisanne: un cristal du Binntal, «symbole de la pureté et de l'amitié».

(dan)

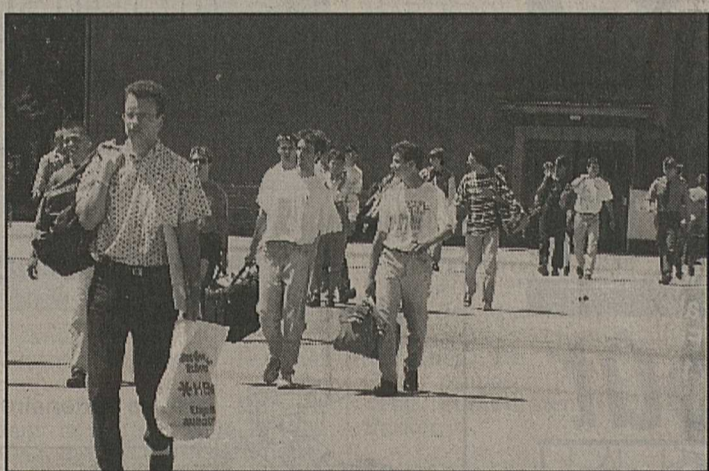
Quatre cents jeunes en gris-vert

SION. - Après les recrues de printemps, voici venu le temps des recrues d'été. Le soleil, au repos depuis quelques jours, opérait une sortie fracassante, de quoi rajouter à la bonne humeur de chacun...

Réunis sur la place d'armes des casernes de Sion, 400 jeunes nés pour la plupart en 1972, attendaient les ordres de leurs supérieurs. Venant à part égale de la Suisse romande et allemande, ces jeunes vont vivre durant dix-sept semaines à l'heure militaire sous les ordres des différents sous-officiers, officiers et du colonel Kraegi, commandant de la place d'armes de Sion. Tous ces jeunes ont quatre mois pour apprendre à manier le fusil, se débrouiller dans la nature, conduire les différents engins, répondre aux ordres et faire des gardes...

Changements et nouveautés

Suite aux diverses réfections des bâtiments, deux batteries seront hébergées à l'extérieur dans des abris civils: les Romands à Savièse et les Allemands à Ayent. La caserne



Quatre cents jeunes prêts à défendre la Suisse!

inaugure également un nouveau procédé. Contrairement aux années précédentes, où les réfractaires devaient se rendre à Brigue ou Sion afin de rencontrer un psychiatre, la place d'armes s'est offert un psychologue «à domicile» qui officiera entre Savatan et Sion. Cette volée de jeunes recrues est également la première à bénéficier des assouplissements en matière de

coupes de cheveux. Mais selon le colonel Kraegi, depuis ces dernières années, la longueur des cheveux des recrues n'a jamais été un problème majeur. «Les longues chevelures des années septante, c'est fini!»

«L'armée en fera un homme!», dit le proverbe. Il faut attendre maintenant huitante-cinq jours pour voir le résultat...

(pat)

Belle rencontre des aînés

SAINT-MARTIN. - Une fois de plus, et pour respecter une fort louable tradition, les aînés de Saint-Martin, et même un bon nombre vivant hors de leur commune d'origine, furent choyés dimanche dernier par la section des infirmières et brancardiers de Notre-Dame-de-Lourdes. Accueillis par Régis Rey, les invités ont été sensibles à ce geste et c'est d'un cœur pieux qu'ils ont participé à la messe et à l'hommage du dévoué curé de la paroisse l'abbé Salamolard, qui a aisément trouvé le chemin des cœurs. Précisons que pour cette fois, le saint sacrifice de la messe a été célébré avant le repas de circonstance. Cette innovation méritera d'être renouvelée l'an prochain. Servi avec diligence et avec le gracieux sourire des dames de la section, le menu de circonstance, apprêté par

Hermann Rey, a été apprécié comme il le méritait, par près de huitante convives.

Autre innovation bienvenue, Euphémien Moix, grand sportif et adepte de la Patrouille des glaciers, resté jeune de cœur et d'esprit a charmé l'auditoire par son chant en l'honneur de notre cher compatriote, M. Maurice Zermatten. Des compliments ont été présentés à plusieurs invités, à l'occasion de leur anniversaire. Grâce à l'amabilité de M. Jean-Pierre Mayor, président de la société de développement, la visite de l'exposition des photos anciennes a été suivie avec un intérêt croissant, refaisant en raccourci un pèlerinage vers le passé. Et pour clore en beauté cette journée, les «délices du grenier» ont réjoui tout le monde, en attendant la prochaine rencontre en juillet

1993. Merci de tout cœur à tous ceux et celles qui ont volontiers sacrifié bien des heures pour procurer du plaisir à nos aînés et retrouver des amis et des proches ravivants ainsi des souvenirs d'autrefois. (c)

RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5
☎ (027) 297 560
Fax: (027) 233 043

Norbert Wicky (wy)
☎ (027) 23 31 17
Privé: 312 840

Vincent Pellegrini (vp)
☎ (027) 29 75 61
Privé: 234 600

Danièle Fauchère (dan)
☎ (027) 297 543
Privé: 313 525

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Un butin de 190000 francs

SION. - On a évoqué hier en justice le hold-up commis à la Caisse d'Epargne de Chamossion en décembre 1987 et qui rapporta à deux Italiens un butin de 190000 francs. Ces deux braqueurs n'ont pas encore été jugés. Hier, devant le Tribunal d'Hérens-Conthey, comparait le troisième homme, un commerçant naturalisé, que les deux braqueurs désignent unanimement comme étant le cerveau du gang. L'homme, âgé de 61 ans, récidiviste notoire, nie absolument tout!

Il est en prison depuis bientôt quatre ans car il purge des peines de six ans et deux ans de prison écopées pour toutes sortes de délits. Mais il nie être le cerveau du hold-up de la CEV de Chamossion commis par deux de ses amis. Pourtant ces derniers, arrêtés et emprisonnés, n'ont pas tardé à le «balancer». Ils ont révélé que c'est lui qui, habitant à 500 mètres de la banque à Chamossion, épiait aux jumelles les allées et venues, habitudes et horaires du gérant M. Crittin. Il aurait monté l'opération dans ses détails assurant tout le travail de logistique et la destruction des cagoules et des armes. D'ailleurs, il a touché près de 40000 francs, sa part du butin.

Hommage à Thierry

Hommage à toi Agnès, à ton époux, à Denis et Claudine qui venez de perdre cruellement un fils aimé, un frère irremplaçable, et aussi à tous ses amis.

Pourquoi si tôt, pourquoi lui, pourquoi, pourquoi? Questions sans réponses face à ce départ aussi brutal que des larmes de douleur n'arrivent pas à atténuer. Le merveilleux parcours terrestre de ce fils, ce frère, cet ami, restera gravé au plus profond de nos cœurs comme un beau rayon de soleil qui ne se couchera jamais. Nous souhaitons, chère Agnès, chère famille, que vous puissiez trouver la paix et la sérénité dans tout ce que Thierry vous a donné sans compter sur terre.

Sion-Fémina

Le procureur Antonioli est convaincu que les accusations des deux auteurs du hold-up sont fondées et il a refait hier la chronologie des événements.

Nantis des précieuses indications de l'accusé, les deux braqueurs, cagoules, armés d'un pistolet et d'un couteau, attendaient derrière la banque le signal d'une lampe de poche donné par l'accusé en guise de feu vert. A 8 heures, M. Crittin fut ceinturé et obligé, sous la menace des armes, d'annuler le signal d'alarme et de leur remettre le contenu du coffre: 190000 francs! Ils ligotèrent le gérant et prirent la fuite dans une voiture complaisamment prêtée par un tiers qui simulera par la suite un vol! Arrivés à Drône-Savièse, ils furent pris

en charge par l'accusé qui les conduisit à Sierre où ils brûlèrent le véhicule «volé».

Hier, le procureur a requis une peine complémentaire de quatre ans de réclusion estimant le prévenu coauteur de ce brigandage. La défense, assumée par Me Jacques Rossier, demanda l'acquittement, plaidant le doute total quant à la participation de son client. Il estime que toute l'accusation repose sur les affirmations des deux coupables, qu'il n'y a aucune preuve matérielle contre son client qui n'a rien avoué.

Les juges Pitteloud, président, Franzé et Praplan, assistés du greffier Perruchoud prononceront leur verdict prochainement.

Danièle Delacrétaz

Vous voulez maigrir? Eh bien, mangez maintenant!

ARDON-SIERRE. - Se sentir et se savoir «enveloppé» ne signifie pas obligatoirement «cas désespéré» ou «objet de sarcasmes continus». Vivre ou revivre normalement, adopter ou retrouver une silhouette idéale, cela est parfaitement réalisable. Oui, avec Trimlines la victoire vous «pend au nez». Et, ô ironie! en apprenant à manger de tout! Incroyable, mais absolument vrai! Lancez-nous un coup de fil et nous en débattons. (rb)

Ardon, tél. (027) 86 61 71 et 86 72 86 - Sierre, tél. (027) 56 38 00 Aigle, tél. (025) 27 20 66 - La Tour-de-Peilz, tél. (021) 944 66 80



Maigrir? Oui, mais en «étudiant et en écoutant» votre corps. Deux atouts de Trimlines.

r. bolli

TOUT À MOITIÉ PRIX*



*Valable sur les salons signalés en magasin

MOINS CHER, C'EST DONNÉ

MONDIAL SALONS

MONDIAL SALONS

CRISSIER
Route de Prilly 25
Tél. 021 636 01 22



MONDIAL SALONS

MARTIGNY
Av. des Grandes-Maresches 110
Tél. 026 22 94 84



Autorisé du 1^{er} au 21 juillet 1992

AFFAIRES IMMOBILIERES



UN SERVICE PROFESSIONNEL POUR DES CONTACTS PERSONNALISES

A VENDRE à des prix intéressants SUR LE CHABLAIS

endroits verdoyants et tranquilles, constructions neuves, de superbes appartements et villas.

Contactez-nous sans tarder. Une visite sans engagement s'impose.

ALTO BUSINESS Immobilier
1804 Corsier Tél. 021 923 62 04

cogestim

ARDON

Appartement de 4 1/2 pièces

A LOUER

Logement rénové comprenant 3 chambres, salon, cuisine agencée, salle de bains-WC, galetas. Loyer: Fr. 980.- + charges. Garage à disposition. Libre tout de suite ou à convenir.

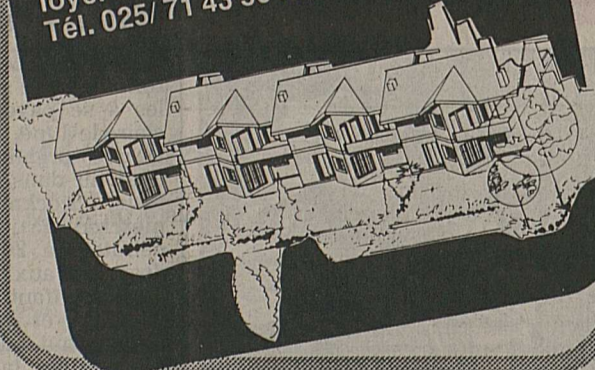
Pour visiter: **Mme Goncalves** tél. (027) 86 71 95.

COGESTIM S.A. RUE DU MAUPAS 6 1000 LAUSANNE 9 TEL. (021) 20 88 61



A VENDRE du constructeur à MURAZ et COLLOMBEY
LUXUEUSES VILLAS GROUPEES

Mise de fond dès Fr. 48 000.-
Aide fédérale
loyer dès Fr. 1265.-
Tél. 025/ 71 43 50 Natel 077/ 21 81 50



Dans le calme et la verdure

A LOUER A SION-OUEST studios, 2 1/2 et 3 1/2 pièces

dans petit immeuble neuf confortable, parking et place de jeu.

ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION



Rens. - visites: (027) 22 79 09

36-799321

ARTA
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTION

Résidence la Barme

COLLOMBEY-MONTHEY/VS

immeuble dans la verdure

Avec aide fédérale

Evitez l'inflation sur votre loyer

A vendre

• 3 1/2 pièces neuf 93m² dès Fr. 931.-
• 4 1/2 pièces neuf 109m² dès Fr. 1083.-
Toutes charges + amortissement compris

ARTA S.A. Avant-Poste 4, 1005 Lausanne
Tél. (021) 312 06 22 ou (021) 39 22 13



A louer à Monthey, à deux pas des centres commerciaux, av. de l'Europe 4, imm. Les Croisettes,

studios attrayants

dès Fr. 560.-, charges en plus.

Libres tout de suite ou à convenir.

R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE GÉRANCE
AVENUE DE LA GARE 24
CASE POSTALE 152
1870 MONTHEY 1
TEL 025 70 61 90
FAX 025 71 70 74

243-005730

A vendre à Bramois
2 confortables 4 1/2 pièces

entièrement rénovés avec goût, armoires murales, balcon, cave, galetas. Garage. Prix vente Fr. 300 000.- Garage Fr. 25 000.- Visite et renseignements au (026) 22 42 62.

036-021766



MONTHEY, centre ville
A louer
1 pièce rénové

avec cuisinette. Fr. 420.- + charges. Libre tout de suite.

Régie Jean Rigolet SA
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63

Liquidation d'un garage

Suite au décès du titulaire, nous vendons, si possible en bloc, tout l'outillage et toutes les machines d'un atelier de réparations automobiles.

Renseignements au (025) 71 65 75 ou (025) 71 54 87, pendant les heures de bureau.

036-022149

Villa/Sierre
A louer dans chalet du XVIII^e siècle

appartement entièrement rénové

comprenant: 1 chambre, 1 mezzanine, 1 salle d'eau, grande cuisine aménagée. Libre début août.

Demandez Mlle Tissière. Tél. (027) 22 80 52.

036-021613

A louer à Gravelone-Sion, dans un petit immeuble entièrement rénové, avec piscine et sauna

magnifiques 3 1/2 et 5 1/2 pièces

Libres tout de suite.

Renseignements et visite sans engagement.

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
☎ (027) 22 66 23.

036-022237



MONTHEY

A louer à 2 pas du centre
1 pièce 475.-
2 1/2 pièces 793.-
4 1/2 pièces 1174.-

AV DU CHAMOISSAIRE 1860 AIGLE
Tél. 025/ 26 48 11

Exceptionnel!
A louer à Saxon, dans petit immeuble neuf,

magnifiques appartements 3 1/2 pièces

Confort moderne, tranquillité, verdure, place de parc. Loyer dès Fr. 738.- + charges. 3 mois de loyer gratuit.

ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION



Rens. - visites: (027) 22 79 09

Patria
Assurances

Sous le soleil, exactement

Premier coup de pioche au golf de la Brèche.



Francis Pont en pleine action.

Coup de pioche symbolique, hier au golf de la Brèche. En effet, Francis Pont, président du Golf-Club de Sierre a donné le premier d'une longue série de coups de pioche de ce nouveau golf.

GRANGES. - Le Valais compte déjà quatre golfs: ceux de Crans-sur-Sierre, Chermignon, Verbier (inauguré récemment) et Riederalp. Dans deux ans, en juillet-août 1994, notre canton en possédera un de plus. En effet, c'est sous le soleil enfin revenu que hier à 18 heures le président du Golf-Club de Sierre, Francis Pont, a donné le coup d'envoi des travaux.

Une quarantaine de personnes étaient présentes à cette cérémonie. Elles ont visité le site du futur golf, qui n'est encore qu'une parcelle de nature quasiment sauvage.

Justement, à propos de nature, de quel œil les groupements qui la protègent ont-ils vu ce projet de golf? «Dès le début, nous avons travaillé main dans la main avec le WWF et la Ligue valaisanne pour la protection de la nature», affirme Francis Pont. On n'était pas habitués à tant de sérénité dans les rapports entre promoteurs de golf et protecteurs de la nature!...

La facture totale des travaux s'élèvera à 4,5 millions de francs. Somme qui sera



Le panneau de chantier, pour le moment le seul signe tangible de ce golf.

couverte à nonante pour cent par les actions vendues (des actions sont encore disponibles, qu'on se le dise). Le solde sera payé par un crédit LIM. Le Golf-Club de Crans-sur-Sierre, quant à lui, offre cinq cent mille francs à son petit frère de la plaine. Car le golf de la Brèche pourra servir de trop-plein à celui du Haut-Plateau. Il sera également utilisé par les golfeurs de Crans-sur-Sierre dès l'arrivée des mauvais jours. La collaboration ne s'arrête pas là: dès le mois de janvier prochain, les membres du golf de la Brèche pourront bénéficier du green de Crans. Dès cette date également, le golf de Sierre sera reconnu par l'Association

suisse de golf.

Baignades préservées

Le golf de la Brèche peut encore faire, si ce n'est des mécontents, du moins des inquiets que l'on peut rassurer: on pourra toujours se baigner à Granges. La grande peupleraie sera défrichée en dernier, ce qui laissera du temps aux adeptes des baignades. Puis ce côté de la plage sera condamné, mais les autres rives du lac seront aménagées. Peu à peu, la «gouille» sera rendue à la nature et un autre point d'eau sera créé non loin de là. Mais cela, c'est de la musique d'avenir... (sma)

HAUT-VALAIS

Nouveaux chiens de chasse

Attribution de nouveaux permis de chiens spécialisés dans la recherche du gibier.

LA SOUSTE. - Dimanche passé, dans le bois de Finges, huit conducteurs et leurs chiens passaient les tests pour l'obtention d'un diplôme de chien spécialisé dans la recherche de gibier. Ces chiens peuvent ensuite être utilisés durant la période de chasse.

Leur engagement s'impose lorsqu'une bête (chamois, cerf, chevreuil, etc.) a été blessée et qu'elle s'est enfuie. Le chien est alors chargé de retrouver sa trace, en suivant les gouttelettes de sang répandues sur le parcours.

Sous la responsabilité de M. Otto Andenmatten la section haut-valaisanne de l'association des chasseurs organisait les épreuves. La direction technique était de la responsabilité de M. Emil Plaschy, expert-chef pour le Haut-Valais et de MM. Remo et Ewald Schnyder, experts. Les juges d'épreuves étaient MM. Reinhard Schmid et Peter Scheibler.

Formation

Le cursus de formation comprend un jour de théorie, où l'on explique aux candidats comment on mène un chien dans les conditions particulières de recherche du gibier blessé. Deux stages d'une journée chacun sont consacrés au dressage proprement dit. Puis viennent les épreuves.

La première, la plus facile, consiste à rechercher un gibier tiré il y a quelques heures sur une piste de 300 à 400 mètres. La seconde, plus difficile, a lieu sur une piste de 800 mé-



Mme Verena Herzog et son chien Honey sont arrivés au gibier. Commentaires de M. Reinhard Schmid juge de l'épreuve, en présence de MM. Emil Plaschy, Otto Andenmatten, Ewald Schnyder.

tres environ. Dans ce cas le gibier a été blessé la veille. Une nuit s'est passée entre le moment où la bête a été touchée et le moment où l'on part à sa recherche.

Cette poursuite était simulée samedi dans la forêt de Finges. Huit pistes avaient été préparées pour chacun des huit candidats. Tous les deux mètres environ une goutte de sang avait été répandue, correspondant à 3 décilitres au total. La piste n'était pas uniforme. Il pouvait arriver que le gibier ait dévié, égarant ainsi le chien poursuivant. Tout le parcours se déroulait en pleine forêt au milieu des troncs. Durant la nuit d'autres animaux avaient croisé le parcours, mêlant leur odeur à celle de la trace.

Doigté

Le principe de l'épreuve per-

met au conducteur de rappeler deux fois son chien qui se serait trompé de piste. Charge lui revient de le ramener au point à partir duquel il s'est égaré. Il doit ensuite le stimuler et l'encourager à retrouver la bonne piste. Si le conducteur doit rappeler son chien, de manière à détecter rapidement les moments où ce dernier a perdu le fil. L'éducation du chien demande beaucoup de motivation. Le travail à domicile porte en général sur une année. (pc)

Il faut donc acquérir une solide technique de conduite, de manière à s'égarer le moins possible, et à se concentrer uniquement sur la trace de départ. Cela demande une vraie compréhension de son chien, de manière à détecter rapidement les moments où ce dernier a perdu le fil. L'éducation du chien demande beaucoup de motivation. Le travail à domicile porte en général sur une année. (pc)

En bref

Cinéma plein air

BRIGUE. - Les grandes villes romandes ne sont pas les seules à se payer des toiles au clair de lune, puisque cet été Brigue organise un festival open-air dans la cour du château Stockalper. Demain, mercredi 15 juillet, la séance débutera à 20 h 45, et sera destinée aux petits et aux grands enfants, puisque c'est «Bernard et Bianca» de Walt Disney qui auront l'honneur d'inaugurer la formule estivale. Ainsi, de mercredi en mercredi - et ce jusqu'au 12 août - vous pourrez voir ou revoir «Le cercle des poètes disparus» «Cinéma Paradiso» en version italienne, sous-titré français-allemand, la fameuse comédie musicale «Fame», et enfin «Chinatown» de Roman Polanski.

La rue en fête

Comme tous les vendredis soir depuis un mois, Brigue fermera ses portes pour faire la fête dans la rue le 17 juillet prochain. De 20 à 23 heures la circulation sera interdite au centre de la ville, tandis que le joyeux orchestre Oberwalliser Spillit animera la soirée. Si vous n'avez pas encore goûté à la chaude ambiance brigoise, ne manquez pas cette occasion!

Les Walser à Saas-Fee

Du 4 au 6 septembre 1992 aura lieu à Saas-Fee la deuxième rencontre internationale des Walser. L'histoire du village valaisan étant étroitement liée à celle des Walser, on comprend la motivation des organisateurs.

Marché de l'été

Vissoie à l'heure de l'artisanat.

Cette année encore, le marché artisanal de l'été se tiendra dans la capitale du val d'Anniviers. Rendez-vous à Vissoie samedi prochain dès 9 heures.

VISSOIE. - Deux jours de réjouissances pour faire la fête à l'artisanat valaisan, tel est le programme qui vous attend ce week-end à Vissoie.

Le programme, justement, est fort complet: samedi 18 juillet dès 9 heures, la star du week-end, le marché, prendra ses quartiers dans le vieux bourg. Une centaine d'artisans présenteront leurs créations. Pour que les oreilles en aient aussi pour leur compte, une animation musicale à base d'orgue de barbarie et d'accordéon vous sera servie. Puis, de 11 heures à midi, vous entendrez un concert de la fanfare de l'amicale de Montreux-Oberland bernois. Les têtes blondes ne seront pas en

reste puisque Mme Beck leur dira des contes.

Tessin à l'honneur

A midi et le soir, en plus des traditionnels plats servis dans les cantines, il vous sera proposé deux menus tessinois.

Après l'ouverture des caves à 19 heures, le groupe de danseurs valaisans les Zachéos se produira à 20 heures.

A 21 heures, coup d'envoi du bal donné par le groupe tessinois Comitato 1. Agosto de Sessa.

Dimanche, comme la veille, le marché reprend à 9 heures. Ce jour-là, la musique sera servie par le groupe sud américain Kottosh.

Et puis notons que, cette année, en plus des stands habituels, le marché artisanal de l'été accueillera deux exposants dont le bénéfice sera versé aux œuvres humanitaires Sentinelles et Enfants de Cuzco. (sma)



Un stand du marché de l'été lors d'une précédente édition.

90 ans, tambour battant

OLLON. - Le Chermignonard Ephyse Mittaz fête aujourd'hui, jour de la fête nationale française, son nonantième anniversaire. Pour la circonstance, la Municipalité lui a offert dimanche à l'heure de l'apéritif le traditionnel fauteuil ainsi qu'un magnum de rouge des vignes de la bourgeoisie.

Fils de l'adjudant-tambour François et de Louise Bagnoud, Ephyse grandit dans une famille de six enfants composée de musiciens et d'agriculteurs. En 1937, il épouse Cécile Bagnoud, décédée en 1984, qui lui donne quatre enfants: Rosa (décédée), Oswald, Evelyne Clément et Louis Barras. Ephyse est encore le grand-papa de

six petits-enfants et de trois arrière-petits-enfants.

Comme agriculteur, il partage sa vie professionnelle entre l'élevage du bétail et la vigne. Dans ses heures de loisirs, il donne le rythme dans les rangs de l'Ancienne Cécilia ainsi que lors des journées de corvées bourgeoises. Avec son frère Gédéon et ses copains d'Ollon, Pierre-Louis Rey et Gédéon Rey, le quatuor obtient une distinction en 1942, à l'occasion de la fête des Fifres et tambours de Sierre. Ephyse Mittaz qui a connu quelques annus de santé au début de l'année, a retrouvé depuis bonne humeur et vivacité dans son village d'Ollon. (dac)



Le nonagénaire entouré des autorités politiques.

EN BREF

Cours de poterie

SAINT-LUC. - Ce mercredi, les enfants de Saint-Luc auront la possibilité de s'initier à la poterie grâce à un cours donné par une artiste de l'endroit, Danielle Salamin. Les inscriptions se font à l'office du tourisme.

Toujours à Saint-Luc, ce jeudi, concert de piano numérique interprété par Mme Thual-Chauvel. A 20 h 30 à l'église de Saint-Luc.

Alpage et flore

CHANDOLIN. - Visite de l'alpage avec fabrication et dégustation de fromage: tel est le programme qui est proposé aujourd'hui par l'office du tourisme de Chandolin. Jeudi à 20 h 30, conférence sur la flore par Christophe Boillat. Vendredi, promenade guidée à la découverte de la flore. Inscriptions à l'office du tourisme

**AFFAIRES
IMMOBILIERES**



DUC-SARRASIN & CIE SA
MAÎTRISE FÉDÉRALE
AGENT PATENTÉ / MEMBRE AFI-WVT

**NOTRE OFFRE
DE LA QUINZAINE**

A LOUER

- COLLOMBEY**
- studio Fr. 535.-
- 2 1/2 pièces Fr. 710.-
- MONTHÉY**
studio Fr. 580.-
- 3 1/2 pièces Fr. 1090.-
- 4 1/2 pièces Fr. 1230.-
- VERNAYAZ**
- 3 pièces Fr. 710.-
- 4 pièces Fr. 970.-
- SALVAN**
- 3 pièces Fr. 900.-
- MARTIGNY**
- studio Fr. 650.-
- 1 1/2 pièces Fr. 870.-
- 2 pièces Fr. 950.-
- 3 pièces Fr. 1100.-
- FULLY**
- studio Fr. 616.-
- 2 1/2 pièces Fr. 890.-
- 3 1/2 pièces Fr. 900.-
- SAXON**
- studio Fr. 550.-
- 2 1/2 pièces Fr. 980.-
- 4 1/2 pièces Fr. 1280.-
- villa individuelle Fr. 2000.-
- CHAMOSON**
- 3 1/2 pièces Fr. 860.-
- 4 1/2 pièces Fr. 1180.-
- SION**
- 3 1/2 pièces Fr. 1090.-
- 4 1/2 pièces Fr. 1180.-
- Tous les prix s'entendent acomptes sur charges compris.
- Renseignements et visites sans engagement.

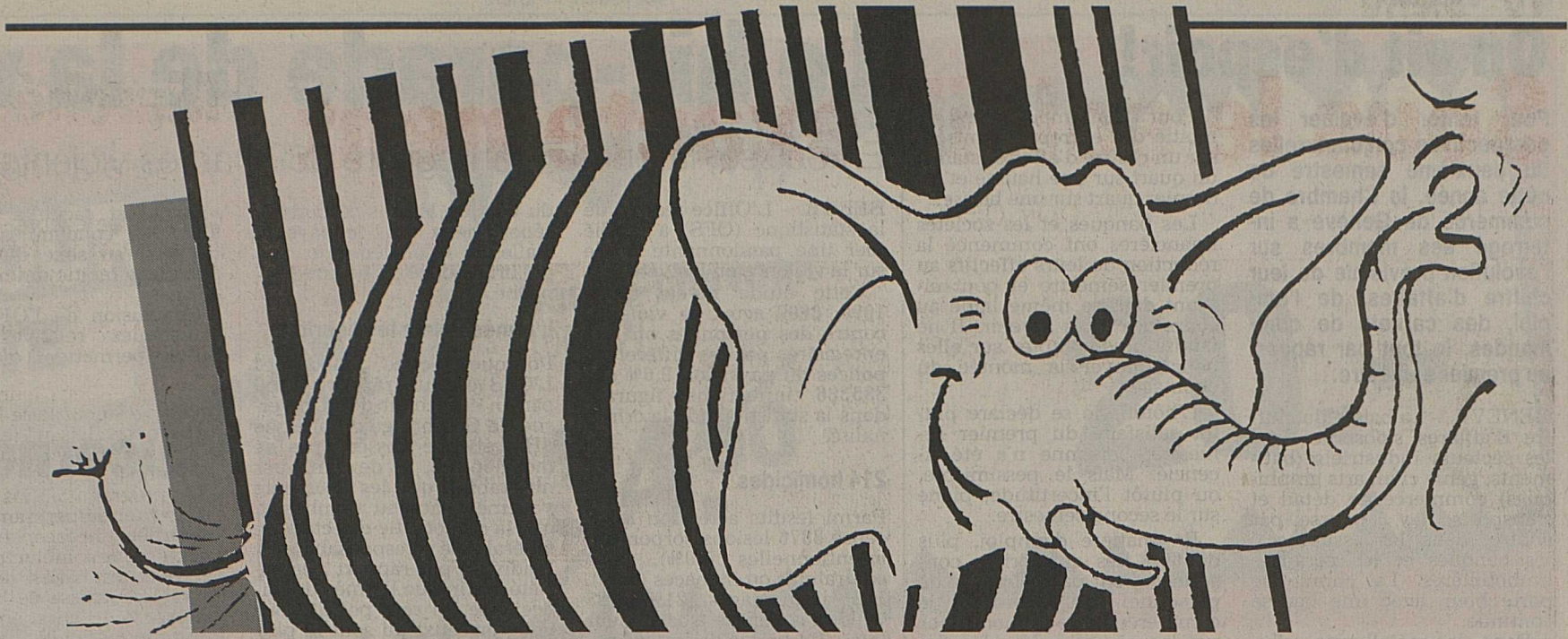
**FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE**
MARTIGNY - (026) 22 63 21

On cherche à acheter
à Sion-Ouest
**terrain industriel
de 3500 m² environ**
Ecrire sous chiffre U 036-21465
Publicitas, case postale 747, 1951
Sion 1.
036-021465

Occasion unique
Sion
Quartier calme
A prox. du centre
A vendre
villa 4 1/2 pces
2 étages, sous-sol, galetas,
garage, terrasse, jardin
avec arbres fruitiers.
Fr. 525 000.-
Rens. et visites:
Tél. (027) 86 62 06,
h. bureau.
036-021573

Saint-Gingolph
directement du propriétaire
**superbe
villa de
5 pièces**
avec garage.
Prix: Fr. 480 000.-
Gérard Maumary, Lausanne 85,
1950 Sion. Tél. (027) 22 23 52.
036-021741

PN
PANA IMMOB
N. PANNATIER
Place du Midi 24 - 1950 Sion
VILLA
dès Fr. 900.- par mois. Financement garanti.
Neuve, revente ou à construire, dès Fr. 330 000.-, sur votre terrain aussi, ou à
Sion, Sierre, Veyras, Loye, Bluche, Gran-
ges, Saint-Léonard, Bramois, Ayent,
Savièse, Salins, Vétroz, Plan-Conthey,
Chamoson, Fully, Sallion, Saxon, Grône,
Les Agettes, Marligny, Pont-de-la-Morge,
Grimisuat, Nendaz, Lens, etc.
★ Choix - Qualité - Exclusivité ★
Tél. (027) 22 00 44



**MAGRO, champion du "code barre":
des prix barrés qui frisent le code.**

NOTRE SUPER OFFRE

CAVE THÉTAZ ROSÉ DE FULLY "Le Damoiseau" vin du Valais 7 dl 6.30 5.60	CAVE HÉRITIER FAVRE OEIL-DE-PERDRIX St-Anne 1990 vin du Valais 7 dl 9.90 9.90	CAVE ORSAT ROSÉ DU VALAIS Eden Rosé 7 dl 8.90 7.90
WANDER "DUO" boisson instantanée à base de lait & café le sachet 1 kg 16.40 14.40 14.40	FELDSCHLÖSSCHEN BIÈRE 10x33 cl 8.70 8.70 8.70	CAVE DU TUNNEL DÔLE BLANCHE de Conthey 1991 7,5 dl 10.50 9.45
Flûtes FEUILLETÉES 2.30 1.95 1.95	He'ro SALADE racines rouges sachet de 250 gr 1.80 1.55 1.55	SET pour pique-nique en plastique. Pour 6 pers. 3.50 2.95 2.95

CHARBON DE BOIS 10 kg
10.90 ~~8.90~~ **8.90**

- Pharmacie du Centre
- REVAZ
- DEL MATE
- VÊTEMENTS SNC
- NOËL DESSIMOZ
- gcb
- Gertschen
- CHAUSSURES DOENBACH
- Vögele
- SCHAFFNER
- MAGRO
- Pressing MAGRO
- AUTO SHOP
- restorex
- ONNO

CENTRES COMMERCIAUX MAGRO UVRIER
MARTIGNY • ROCHE • ROMANEL • COURRENDLIN
 Station service 7 jours sur 7 • 24 heures sur 24



MAGRO
En gros, nous parlons de détail!

Av. de l'Europe 53
résidence de l'Europe
MONTHÉY

Nous mettons à votre disposition de superbes appartements de

- 2 1/2 pièces, 59 m² Fr. 880.-
- 3 1/2 pièces, 80 m² dès Fr. 1160.-
- 4 1/2 pièces, 93 m² dès Fr. 1295.- + charges.

- Interphone
- Lave-vaisselle
- 2 salles d'eau dans 4 pièces
- Libres tout de suite ou à convenir.

Pour renseignements:
COFIDECO SA
 Agence immobilière
 1860 Aigle Tél. 025 / 26 51 61

A louer à Sion
 sympathique studio dans immeuble neuf près de la poste du Nord. Env. 30 m². Libre tout de suite.
 Loyer: Fr. 650.- + 60.- de charges.
 Renseignements: ☎ (027) 22 42 03.
 036-022703

A LOUER
A MARTIGNY-CROIX
studios meublés
 Fr. 680.- par mois, charges comprises.
 Libres tout de suite.
 Tél. (026) 22 45 01-02.
 036-019377

MARTIGNY
 A louer
studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
 quartiers tranquilles.
 Léonard Gianadda, ing.
 Avenue de la Gare 40
 1920 Martigny
 (026) 22 31 13.

Martigny
4 pièces
 F. 1200.-, charges + place de parc comprises.
 Tél. (021) 964 21 14 dès 19 h.
 196-720664

GRIMISUAT
 A vendre
belle villa
 parcelle 800 m², bonne situation, plus de 200 m² habitables, Fr. 750 000.-
BOURDIN IMMO
 (027) 22 43 92.
 036-022711

Mon prêt personnel - un Procrédit.

ANCA NAZIONALE SVIZZERA

Veuillez me verser Fr.
 Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion
027 - 23 50 23
 08.00 à 12.15 heures
 13.45 à 18.00 heures

X procrédit
 Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance
 aide de dette, frais administratifs et commissions.

1C/Aug/29/DI

HIT DU JOUR

PLACETTE

MONTHEY
SION
SIERRE

vente spéciale aut. du 1er juillet au 21 juillet 1992

DEMAIN
15 juillet

Sèche-cheveux
1000 W

~~34.90~~

20.-

Jusqu'à épuisement du stock

PLACETTE

Grandes baisses

jusqu'à

50%

Vente spéciale aut. du 1er au 21 juillet 1992

sur les robes, deux-pièces, jupes, bermudas, pulls

★★★★★★

Robes **70.- 90.-**

Jupes dès **50.-**

Bermudas **50.-**

Au Brin de Laine

Rue du Rhône
Mme Amoos-Romailler
SION

VEHICULES AUTOMOBILES

Utilitaires		
VW double cabine	1981	6 500.-
Toyota Hiace bus	1983	8 500.-
Subaru E 10 bus	1984	5 800.-
Toyota Dyna, basculant		15 000.-
Peugeot J 5, pont alu		8 900.-
Fiat double cabine	1986	9 800.-
Toyota Dyna diesel	1990	19 000.-
VW bus, 9 places	1985	12 000.-
Canter diesel basculant	1981	15 500.-
Toyota Hilux diesel	1984	12 300.-
Peugeot détaillière		7 800.-
VW bus, pick-up, double cabine	dès	5 500.-

Autocca S.A., 3930 Viège-Eyholz
Tél. (028) 46 56 87

VW Transporter Syncro

ABS, 7 places, 43 000 km, 1989.

Garage Gabriel Lovey S.A.
1226 Thônex.
Tél. (022) 348 10 48.

18-005531

A vendre

faucheuse 2 essieux

avec rotative et faneur

petite moto-faucheuse

avec faneur.

☎ (027) 36 10 08
Natel (077) 28 57 68.

036-022411

Renault 5

PRIMA, 11.88, 30 000 km, t.o., radio, très bon état. Superbe occasion. Crédit possible.

Tél. (077) 281 874 et/ou (077) 283 658

36-022668

A vendre de particulier

Golf GTi 16V

1988, avec accessoires + jantes, 53 000 km, exp., Fr. 14 800.-

☎ (026) 44 12 08.

036-022614

Porsche 911 Carrera 3.2

1986, 40 000 km, Fr. 44 900.- ou dès Fr. 500.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-766413

Peugeot 205 XT

beige, nov. 1985, 60 000 km, Fr. 6200.-

Garantie et crédit.

Tél. (027) 31 20 64
Natel (077) 28 24 43

36-022615

Nissan Micra 1,2

1992, blanche, t.o., radio k7, 3400 km, garantie d'usine 3 ans. Prix net: Fr. 11 200.-. Reprise - Crédit.

Tél. (027) 31 20 64
Natel (077) 28 24 43

36-022616

SCIERIE 2000

Samuel Magnin, Bois S.A.
1348 Le Brassus (VD)
Tél. (021) 845 50 27 ou 30
Fax (021) 845 65 21

- ★ Madriers à chalet
- ★ Charpente sur liste
- ★ Bois de menuiserie
- ★ Carrelets pour fenêtres
- ★ Tous bois de couverture coffrage.

EN PROMOTION:

- ★ Lambourdes 27/60 long. 4 m Fr. -.50 le m
- long. 2,5 - 3 m Fr. -.44 le m

Livraison très rapide!

22-028800

A vendre

transporter Reform Muli

avec autochargeuse

transporter Aebi

avec autochargeuse.

☎ (027) 36 10 08
Natel (077) 28 57 68.

036-022407

027
29 51 51

10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.

☎ (037) 64 17 89.

22-029282

TV, VIDÉO HI-FI

Plus de 100 TV et vidéos couleur neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion, Salora et d'autres.

TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.-, idem 63 cm Fr. 900.-, 70 cm Fr. 1000.-, avec stéréo et télétexte Fr. 1050.-, vidéos VHS VPS, télécommande, 50 programmes de Fr. 450.- à 700.-

☎ (037) 64 17 89.

22-029288

COSTA DORADA

900 km de la Suisse, appartement 5 personnes, 285.-/715.- semaine. Aussi une villa

(021) 312 23 43
Logement City
300 logements vacances!

18-002725

A vendre

Toyota Celica

Supra, 2,8 l, 190 cv, 1982, 137 000 km, alternateur et batterie neufs.

Tél. (027) 23 25 02 de 8 h à 10 h (lu-ve).

036-022586

Ford Sierra 2,0i Ghia

expertisée, Fr. 6900.- ou Fr. 160.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

17-766246

Alternateurs Démarreurs

- échange standard

Garage des Rottes, Conthey
Tél. (027) 36 61 21.

036-021795

A vendre

Opel Monza 3,0 i

1985, expertisée. CD. Prix à discuter.

Tél. (027) 22 37 06.

036-022548

Ford Fiesta 1,1

75 000 km, expertisée, Fr. 6900.- ou Fr. 160.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

17-766243

A vendre

Renault 9 diesel

90 000 km, 1re main, injection révisée, parfait état.

Tél. (027) 55 14 42.

036-022522

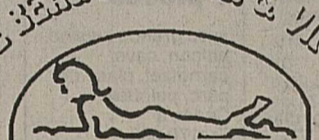
8 jours **LA CRISE** 8 jours

Passez-là avec nous sur l'île de CORFOU Avion, hébergement et demi-pension Fr. 690.- (départ de Sion)

VOYAGE TEST

Petit voyage de 6 jours
Départ le 22 juillet et retour le 27 juillet
Fr. 400.- avec hébergement.
Les voyageurs affiliés - (027) 23 66 16

INSTITUTEUR DE BEAUTE "MIR & VIK CLUBS"



Route du Simplon - 1958 St-Léonard

DIAGNOSTIC DES PROBLÈMES DE LA CELLULITE

NOUVEAU TRAITEMENT, L'AMINCISSEMENT PERFORMANCE

SUCCÈS MONDIAL DES MÉTHODES ASSOCIÉES
Cromothérapie, drainage lymphatique électronique, transion

Cellulite (tous types) - Amincissement localisé - Perte de centimètres - Tonification musculaire - Remusculation - Amélioration de la circulation sanguine, etc.

Pour tous renseignements: (027) 31 55 77.

ELAN EUROOffice

Ambiente total



ELAN Eurooffice se combine, se complète et se démonte pour être remonté module après module, complément après complément. Ceci fait d'ELAN Eurooffice un système de place de travail des plus économiques, pour tous les étages.

AGENT EXCLUSIF ELAN pour le VALAIS

SCHMID • DIRREN

SD

MARTIGNY • SION • BRIG • MONTHÉY
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

Veufs de paille?



La solution à vos problèmes de repas, vaisselle et solitude:

notre rubrique du lundi jusqu'au 17 août 1992

Restaurateurs!

L'occasion d'y afficher vos MENUS ET SPÉCIALITÉS.

Délai: le JEUDI à 10 heures.

☎ SION (027) 295 220

M^{me} J. Huttenlocher prend note de votre message et vous renseigne.



EDIZIONE FIAT

TIPO MIDNIGHT: 21°C, 10 CD, 16v, 148 ch À 00H00

Contrôle. La clim? Fonction 21°C. Musique? 10 CD dans le chargeur. Soupapes? Pleine ouverture, de 1 à 16. Puissance? Maxi. 148 ch prêts à bondir. Heure? 00h00. Pile. Mise à feu. Deux... Un... Zéro. Fonce! Minuit pile. Tipo 16v Midnight. Bolide noir. Cœur

chaud, tête froide. La clim? OK. 21°C. Musique au cœur. Lecteur CD Blaupunkt. Puissance féline. Tipo noire. Comme la nuit à minuit. Dos plaqué au dossier des sièges sport. Seize soupapes à l'oeuvre. Pas d'affolement! ABS! Sécurité. Pneus à taille basse. Phares halogènes. Rétros extérieurs à dégivrage.

Sécurité maxi. Verrouillage central. Volant sport Momo. Equipement supplémentaire - clim et HiFi inclus - valeur: Fr. 3'880.- Prix: Fr. 1'000.- Cadeau: Fr. 2'880.- Série limitée Tipo 2.0 i.e. 16v Midnight (la clim, la HiFi), les 16 soupapes et les 148 ch. Tarif: Fr. 29'950.- Je rêve!

AFFAIRES IMMOBILIERES

A échanger magnifique appartement 5 pièces en attique, dans station du Valais central, contre terrain ou appartement en plaine. Pour renseignements: tél. (027) 31 15 20. 036-021980

A louer à Martigny appartement 4 pièces duplex tout confort, moderne. Fr. 1275.- + charges. Libre dès le 1er septembre. ☎ (026) 22 21 67, heures de bureau. 036-022280

A louer à Martigny appartement 4½ pièces tout confort, moderne. Fr. 1175.- + charges. Libre tout de suite. ☎ (026) 22 21 67, heures de bureau. 036-022285

MONTHEY
Jolie villa jumelle à vendre. Avec aide fédérale, dès Fr. 1350.- par mois, fonds propres à discuter. (021) 20 27 75 ou (077) 28 34 73

A vendre à Martigny quartier résidentiel appartements neufs studios, 2½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces avec garage. ☎ (026) 22 32 92, (prof.). 036-022383

JB
JACQUES-H. BEAUSIRE RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
A louer tout de suite ou à convenir, à Monthey, dans immeuble neuf, quartier tranquille entouré de verdure
spacieux appartements de 1½, 3½ et 4½ p.
avec terrasses ou balcons. Places de parc intérieures et extérieures à disposition.
RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

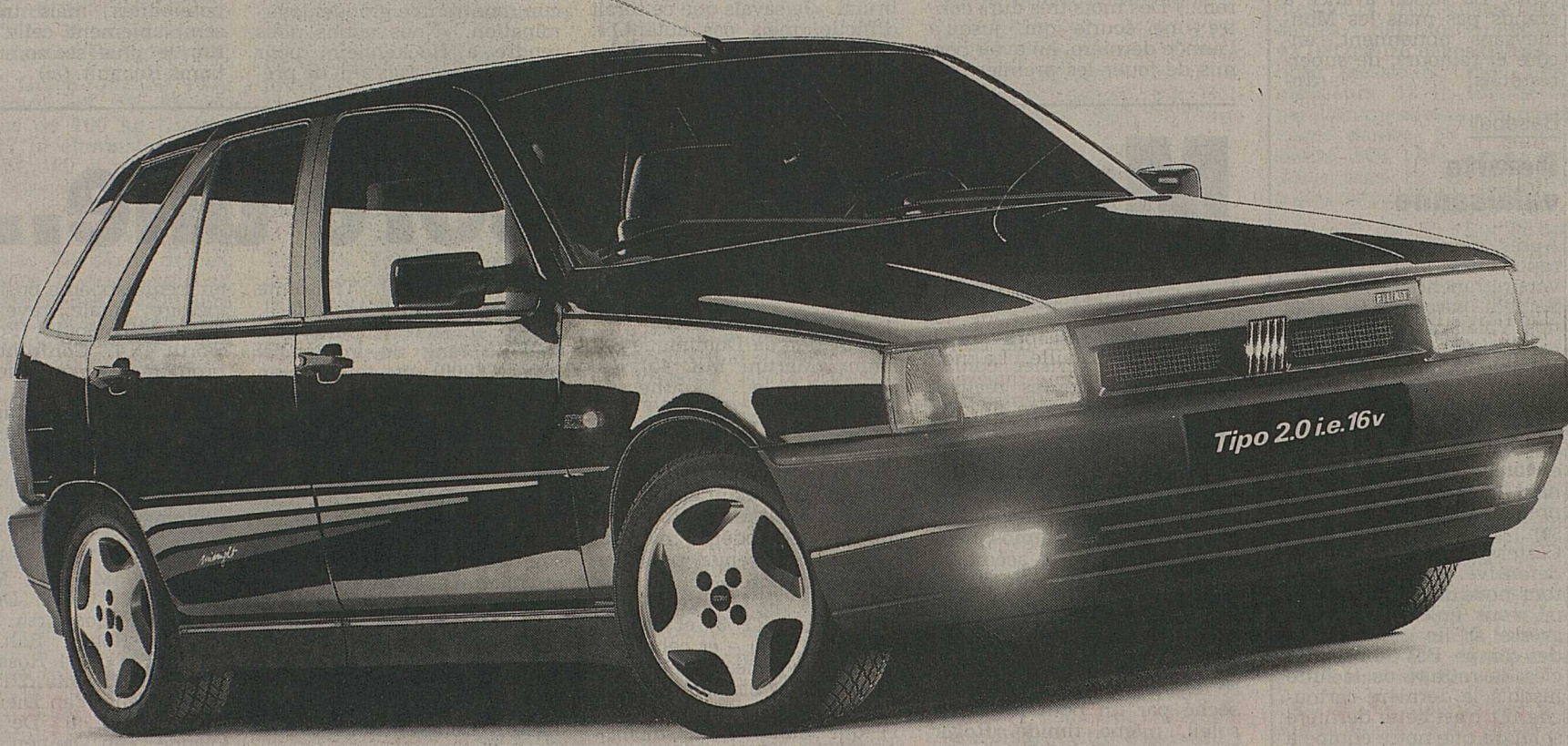
SION PLACE DE PARC
à louer dans parking souterrain
Plein centre. Place du Midi.
Disponible 1.8.1992.
Tél. (027) 23 74 55
36-020862

Entrepreneur vend en ville de Sion, dans bâtiment neuf
grand appartement 2½ pièces
avec jardin d'hiver. Situation de premier ordre. Prix très avantageux. Crédit à disposition. ☎ (027) 31 15 20. 036-019162

A MONTHEY A LOUER dans quartier calme magnifiques appartements de **3½ PIÈCES**
Cuisine entièrement équipée, grand balcon ou terrasse. Garage-box à disposition.

BERNARD Nicod
3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72
1870 MONTHEY

LINTAS/ZÜRICH FTM 192



En leasing par Fiat Crédit SA: Fr. 528.-/mois, 48 mois, 12'000 km/an. Caution 10% du prix catalogue.

TIPO 16v MIDNIGHT FIAT

8 ans de garantie anticorrosion. 2 ans de garantie européenne TOP TECH SERVICE.

GARAGE ALIZE 1868 COLLOMBEY Tél. (025) 71 67 13-14
GARAGE BRUCHEZ & MATTER 1920 MARTIGNY Tél. (026) 22 10 28
GARAGE DE CHAMPSEC 1950 SION Tél. (027) 31 39 17
GARAGE DU PETIT-LAG 3960 SIERRE Tél. (027) 55 52 58

A LOUER :
à Champlan studio meublé
Loyer: Fr. 570.- + charges.
Libre tout de suite.
Tél. 027/ 22 85 77

A LOUER :
à Sion, à proximité du centre, BUREAU (3 pièces) env. 55 m². Loyer: Fr. 860.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 027/ 22 85 77

Cherchons pour nos clients villas, chalets, appartements et terrains.
Agence immobilière. Sérieux et discrétion.
Ecrire sous chiffre V 036-19675 Publications, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-019675

Mâche/Hérémence Val des Dix à vendre, liquidation partage
appartement
(habitable, nécessite des transformations) bâtiment annexé (avec cave, dépôt et grenier).
JARDIN + PLACE le tout: Fr. 100 000.-
BOURDIN IMMO (027) 22 43 92. 036-022712

A vendre à Sion, vieille ville
2 superbes appartements
90 et 110 m², entièrement rénovés, poutres apparentes, beaucoup de cachet, balcon, très ensoleillés.
☎ (027) 23 35 03 ou 22 22 40 (mercredi après-midi). 036-021542

A louer à Sion, place du Midi 30, immeuble Richelieu
bureau 75 m²
idéal pour services. Libre tout de suite.
☎ (027) 23 22 21 ou 25 22 21. 036-020124

Sion, immeuble place de la Gare 2, 6e étage à louer
studio meublé 25 m²
Fr. 650.- par mois, charges comprises. Rens. + visites: tél. (027) 23 34 94. 036-021728

CAP D'AGDE
près de la plage Richelieu et d'Aquiland. Superbe appartement neuf avec piscine et parking privés. Crédit possible. Fr. 65 000.- env. Tél. (021) 26 65 61. Catherine Mamet

22 ans
A louer à MONTHEY-CENTRE studios meublés rénovés
dès Fr. 500.- + charges Fr. 25.-. Libres tout de suite.
Régie Jean Rigolet SA
Rue du Coppet 1 - 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 53 63
036-022236

A louer à Ardon, dans un immeuble récent
magnifique 3½ pièces
2 salles d'eau, cuisine agencée, cheminée, place extérieure.
Dès Fr. 1130.- + charges. Libre tout de suite.
☎ (027) 22 66 23. 036-022309

A vendre ou à louer à Haute-Nendaz studio meublé
plein centre. Fr. 560.- charges comprises. Prix de vente FR. 78 000.- Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 55 30 41. 036-022708

A louer à Veyras superbe studio meublé 45 m²
avec terrasse, pelouse, cave, places de parc. Libre tout de suite. Fr. 600.- charges comprises.
(027) 22 34 07, interne 304. 036-022294

magnifique 4½ pièces
avec loggia, ensoleillement maximum, très bonne situation. 1 place de parc ext. Loc. Fr. 1600.- charges comprises. Achat Fr. 340 000.-
Renseignement Mme Pellissier: (027) 55 98 82 (repas) ou 55 09 83 (matin). 036-022284

A vendre appartements neufs Nax
2 pièces meublé avec place de parc.
Ovronnaz
3 pièces meublé avec garage.
Champex
3 pièces meublé
☎ (026) 22 32 92, (prof.). 036-022385

Accessoires autos

4 pneus neufs été avec jtes pr bus (185 R14). (026) 22 72 10.
 App. analyses gaz + tests électr. Hamilton VEA 640 peu utilisé val. neuf Fr. 34 000.- cédé Fr. 15 000.-. (027) 86 61 07 midi/soir.
 Bronco/explorer jtes 15x6 enjoliveur portebagages rouleau coffre. (025) 81 26 42.
 Jantes alu pr Opel de 14 + pneus 195/60 exc. état + pièces détach. (025) 62 11 93.
 Radio CD Pioneer DEH 790 SDK 60W neuf Fr. 1185.- vendu Fr. 800.-. (027) 83 12 58 dès 18 h.
 Stéréo voit. Pioneer Centrate neuf Fr. 8000.- cédée Fr. 3500.-. (027) 22 24 54.

Immobilier vente

A échanger 4 1/2 p. + double garage à Sion contre Villa. (027) 22 88 36.
 Anzère occ. except. app. 2 1/2 pces meublé plein sud centre station hyp. Fr. 115 000.- fonds propres Fr. 43 000.-. (027) 38 18 76.
 Aproz, terrain 1415 m² poss. const. 2 villas ou 3 log. Fr. 145 000.-. (027) 22 23 95.
 Arvillard/Salins terrain à const., équipé, Fr. 110 000.-. (027) 27 29 57.
 Echange terrain à bâtir Evolène contre vignes première zone Sion-Savièse-Conthey. (027) 25 25 13 repas.
 Erde/Conthey app. 5 p. récent confort cachet cave galetas 110 m² + app. 2 p. confort sur petit terrain avec jardin + arbres fruitiers Fr. 490 000.- à disc. (027) 36 47 80.
 Fully/Saxé, mazot à rénover, Fr. 55 000.-. (026) 22 72 18.
 Haute-Nendaz parcelle 500 m² zone chalets. (027) 22 34 37 matin.
 Les Verines chalet habitable à l'année Fr. 320 000.-. (027) 86 22 69.
 Martigny-Combe/Le Cergneux, chalet 2 app., 600 m² terrain, Fr. 300 000.-. (026) 22 72 18.
 Monthey/près Placette: joli 3 1/2 pces, rénové, parc privé, Fr. 210 000.- (025) 65 28 97.
 Monthey: grand appart. 4 1/2 pces, bonne situat., Fr. 238 000.- (025) 71 65 21.
 Orsières joli chalet 2 app. très bonne situation prix à disc. (026) 46 26 31.
 Privé vend terrain à bâtir 734 m² aux Agettes. (025) 71 85 86 midi/soir.
 Saxon, ds petit imm. neuf superbe 4 1/2 pces + garage et pl. parc, Fr. 320 000.-. (026) 23 11 06.
 Sion app. 3 1/2 p. proche centre avec calme et verdure. (027) 22 44 54.
 Sion Condémînes app. 2 1/2 p. 65 m² récent, calme, balcon, hyp. à disp. Fr. 219 000.- + garage si désiré. (027) 25 33 22 soir.
 St-Pierre-de-Clages, 3 1/2 pces Fr. 150 000.-. (026) 22 72 18.
 Chalais terrain 1360 m² équipé vue imprenable conviendrait aussi pour villas jumelles. (027) 58 28 74.
 Zermatt 2 p. meublé vue imprenable sur Cervin. c.p. 2110 1950 Sion.

Immobilier location

1 studio à Savièse ind. dans villa libre de suite. (027) 25 14 95 midi/soir.
 A 3 min de Sion sur coteau au calme appart. 3 p. Fr. 900.- + charges. c.p. 2110 1950 Sion 2.
 A Ardon app. 4 1/2 p. dans villa cheminée 2 balcons au sud du village sit. tranquille libre de suite. (027) 86 10 26 midi/soir.
 A Chermignon dessus app. 4 1/2 p. garage chem. balcon Fr. 1500.- c.c. (027) 43 31 50.
 A louer à l'année petit chalet mi-confort Bas-VS, rive droite du Rhône, prix modéré. (026) 64 10 30 ou 64 12 63.
 A louer app. 2 1/2 p. meublé Ardon Fr. 700.- libre 1.8. (027) 86 52 24 soir.
 A Sion près de la gare grand studio meublé. (027) 55 73 88.
 A Sion, 1 1/2 pce, de suite, Fr. 760.- c.c.. (026) 36 25 07.
 Anzère à l'année app. 3 1/2 pces situation 1er ordre. (027) 38 18 76.
 Arbaz, app. 4 p. + 1 1/2 meublés chem. balcon loggia vue impr. (027) 38 24 21 le soir.
 Ardon studio meublé dans villa 1 pers. Fr. 500.- c.c. (027) 86 53 80.
 Chambre meublée à Fribourg à étudiant non fumeur libre dès 1.9 Fr. 400.-/mois. (037) 24 83 63 le soir de 18 à 20 h.
 Champlan à louer appart. 2 1/2 pces meublé libre de suite Fr. 820.- charges comp. (027) 36 69 54 si non rép. (027) 38 19 15.
 Cche à louer ou location-vente, chalet pour vivre à l'année, région sur Martigny, prix modéré. (026) 22 06 73, soir.
 Châteauneuf-Conthey app. 4 1/2 pces 5e étage cheminée pl. de parc garage libre de suite. (027) 36 14 78.
 Châteauneuf-Conthey studio meublé dès septembre. (027) 36 14 78.
 Etudiante VS cche à partager à Lausanne appart. loyer Fr. 400.-. (027) 86 32 68.
 Evionnaz le Lorat app. 3 1/2 p. cave galetas pl. parc dès le 1.8.92 Fr. 850.- c.c. (026) 67 18 03 soir.
 Grimisuat ds villa 3 1/2 p. pr pers. soigneuse parc cave terrasse. (027) 38 24 33.
 Jne couple cche app. 3 1/2 p. région Miège Veyras ou Sierre. (027) 55 89 70.
 Jne fille cche chambre ou studio à Sierre ou environs mi-août. (027) 38 32 46.
 Joli appartement 3 1/2 pièces à Condémîne Sion. (036) 45 13 76.
 Languedoc à louer app. spacieux dans villa vue sur la plage à 200 m. terrasses garage libre dès le 15.8.92. (021) 861 24 94 ou (077) 22 35 94.
 Martigny studio Fr. 640.-/mois libre tout de suite mois de juillet gratuit endroit tranquille. (026) 22 01 50.
 Martigny centre, petit appartement, 3 ch., rénové, à louer dès sept., loyer raisonnable. (021) 617 86 03.
 Martigny, dépôts équipés eau-électricité, 3x20 m². (026) 22 01 34, vers 12 h.
 Martigny-Bourg, 1 1/2 pce neuf, équipé, (026) 22 69 27-22 07 51.
 Martigny-Croix, 3 1/2 pces, + pl. parc, de suite. (026) 22 18 61, soir.

Montana studio meublé Fr. 450.- poss. location pour vacances. (027) 41 48 18.
 Monthey: grand appart. 4 1/2 pces, bonne situat., Fr. 1290.- ch. compr. (025) 71 65 21.
 Muraz: chambre indépendante meublée, douche WC, dans villa Fr. 430.- ch. c. (025) 71 65 21.
 Muraz-Sierre gr. studio cuisine séparée terrasse abritée ds villa Fr. 500.-. (027) 55 63 32.
 Riddes à louer grand 3 1/2 pces date à venir. (027) 86 12 47.
 Salins Arvillard, appart. tout confort + cave et pelouse. (027) 27 15 79.
 Savièse 2 1/2 pces + cave + buanderie + parcs rénové ancien (pierres app.) meublé ancien Fr. 890.- c.c. (027) 23 61 68.
 Savièse, attique 4 1/2 p. plein sud place parc Fr. 1300.-. (027) 25 10 10.
 Sierre 3 1/2 p. ds maison ind. libre 1.9. (027) 55 35 94 ou 57 56 54.
 Sierre Longs-Prés app. 4 1/2 pièces Fr. 1200.- + charges. (027) 55 45 33.
 Sierre studio meublé libre 1er août (027) 55 88 60 (h. repas).
 Sion app. 4 1/2 p. tout confort cave garage jardin libre 1.9. Fr. 1212.- c.c. (027) 31 43 27.
 Sion app. 4 1/2 pièces libre le 1.8. (027) 23 23 89 repas Mme Trudy Montoyo.
 Sion ou env. cche app. 2 à 2 pièces + si poss. conciergerie. (027) 36 52 83.
 Sion Pt-Chasseur 63 à louer 3 1/2 p. Fr. 680.- + charges ou à vendre Fr. 175 000.-. rens. + visite (027) 38 38 94 ou 33 11 41.
 Sion, rue St-Théodule 3 appart. 2 pièces meublé, possibilité une fois par mois petite conciergerie, Fr. 850.- c.c. (027) 31 24 34.
 Sion, app. 4 1/2 p. Fr. 1380.- c.c. (027) 23 78 43 dès 12 h 15 et 19 h.
 Sion-ouest chambre indép. meublée Fr. 290.- libre de suite. (027) 22 23 63.
 Sion, grd 3 1/2 pelouse pl. parc, libre à venir Fr. 1190.- c.c. (027) 86 21 91.
 Station-Nendaz 3 pièces meublé à l'année Fr. 825.- c.c. (027) 88 22 91.
 Vétroz: app. 4 1/2 pces, 117 m², dès 01.10.92, Fr. 1325.- pl. parc et ch. c. (027) 36 66 85 soir.

Cherche chaton angora, si possible mâle, noir ou gris. (025) 71 42 57.
 Petit caniche Toys Fr. 1000.- couleur argent. (025) 81 28 59.

Divers

Dégüisements et accessoires: J. Métrailler, Conthey (027) 36 30 67.
 Duo SOS music disponible pr mariages cagnottes soirées privées. (027) 55 73 73.
 Gratuit, cause cessation activités, livres, cassettes musique, pin's, CD, bijoux, sur simple appel jusqu'à épuisement du stock Fr. 2.- minute. (027) 156 77 39.
 Homme-orchestre pour mariages fêtes animation restaurants. (027) 23 58 65.
 Jf photographe pour mariages, portraits, architecture, etc. (027) 22 78 17.
 Mary femme orchestre pour banquet mariage gala etc. Nouveau no natel (077) 28 37 30.
 Réalise tous reportages vidéo-spectacles manifestations-mariages. (027) 25 35 62.
 Randonnées à cheval pour tous, leçons d'initiation. Rens. (027) 31 13 13.
 Vend 3 roues de char pour fabrication de tables 1x85 cm, 2x100 cm, Fr. 360.-. (027) 23 43 18.
 Votre ex-partenaire homme-femme vous doit-il des arriérés de pension alimentaires? Si oui (027) 23 17 72, discrétion assurée.



(027) 29 51 51

PRÊT PERSONNEL

simple, rapide et discrèt, réponse dans les 24 heures.
 AB FINANCES; tél. (022) 738 90 70

Vacances

A louer Pouilles/l app. pour 6 pers. 400 m de la mer. (027) 38 39 95 libre août.
 Anzère. Cherchons à louer à l'année, chalet, 6-8 lits, 2 sanitaires. (022) 342 69 33 ou 799 12 20.
 Cannes/St-Raphaël à louer villa 2 app. 10 pers. piscine jardin p. golfs du 15-22.8 Fr. 2500.- du 22-29.8 Fr. 1500.-. (026) 64 17 93.
 Costa Brava grande villa jardin calme du 21.8 - 5.9 bas prix 500 m mer. (021) 28 70 73.
 Costa Brava/Begur, à louer maison 6 pers., piscine, 10 min mer, dès 15.8, Fr. 500.-/sem.. (026) 22 06 18.
 Denia Esp. à louer villa 4-6 pers. pisc. jard. sit. calme 1 km mer libre dès 25.7. (025) 81 18 70.
 F/Saint-Tropez à la plus belle plage de la Côte d'Azur à louer mobilhomes août confort. (021) 881 24 78.
 Mougins/F à louer villa ds domaine 8 pers. 4 ch. piscine garage réf. 78. (0033) 93 99 28 93.
 Zermatt dès le 5 septembre appartements de 4 lits à louer tout confort Fr. 65.- par jour situation ensoleillée, vue sur le Cervin prox. gare. (028) 67 26 10.

Animaux

A donner chat tigré pour sept. bien élevé. (027) 55 67 94 repas.
 A vendre chien + chienne lucernois croisés courants bernois 4 mois Fr. 450.-. (027) 22 74 66 soir.
 A vendre canards d'ornement: carolins Fr. 30.- et mignons-colverts Fr. 25.-. (027) 36 28 92 soir.
 A vendre beaux lapins de garde ou pour boucherie. (027) 86 10 26 entre 12 - 14 h.
 A vendre Golden ret. mâle 2 ans avec pedigree très affectueux. (026) 83 22 68.
 A vendre superbes chatons persan avec pedigree. (026) 23 24 72.
 A vendre pigeons v. Fr. 8.- pce boucherie Fr. 6.- pce. (027) 36 17 59.
 A vendre chiots Silky Terriers avec pedigree vaccinés. (027) 83 12 32.
 A vendre chatons persans Chinchilla et Silver Shaded vac. ped. (027) 55 34 85.

Comme nulle part ailleurs!

Soldes autorisés jusqu'au 21.7.92

T-shirts Action Soldée

Nous soldons des T-shirts à des prix sensationnels, car nous voulons bientôt offrir uniquement des nouveautés.

avant jusqu'à 9.50

4.90

T-shirts unis en coton, trois coupes différentes et un grand choix de couleurs à votre disposition, à un seul et même prix.

Vögele

En vente dans tous les magasins de mode Vögele.

SSV-9/92



LIPO VENTE SPECIALE AUTORISEE DU 1.7.-21.7.92

LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

GRACE A NOS ACHATS MASSIFS DANS TOUTE L'EUROPE DES MEUBLES SUR PLUS DE 65 000 m²

66% DE RABAIS

Maintenant nous vous accordons jusqu'à 66% de rabais

<p>SALON TISSU</p> <p>AL LIEU DE 1175.- MAINTENANT 398.-</p>	<p>SALON D'ANGLE AVEC LIT extensible</p> <p>AL LIEU DE 1298.- MAINTENANT 698.-</p>	<p>CLUB LOCK 3-2-1</p> <p>AL LIEU DE 1495.- MAINTENANT 698.-</p>	<p>CLUB VERITABLE</p> <p>SALON D'ANGLE AVEC FAUTEUIL</p> <p>AL LIEU DE 2980.- MAINTENANT 1998.-</p>
--	--	--	--

PAROIS, CHAMBRES A COUCHER, STUDIOS, LITS, ARMOIRES, MEUBLES DE BUREAU, MEUBLES DE STYLE, TOUT CE QUE VOUS DESIREZ! PROFITEZ ABSOLUMENT MAINTENANT, MEME SI LIPO VEND TOUTE L'ANNEE A DES PRIX SACRIFIES !! VENEZ NOUS TROUVER - VOUS ALLEZ BENEFICIER DE NOS ENORMES RABAIS!

LIPO

ECHANDENS/VD
 Sortie autoroute Lausanne-Crissier direction Eublens Route de Morges
 Tél. 021/701 41 43 P 200 gratis
 lundi-vendredi 9.00-19.00 sans interruption
 samedi 9.00-17.00 sans interruption

LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

SOLDÉS

CUISINES/BAINS

autorisés du 1 au 21 juillet 1992

Super-rabais exceptionnel

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes marques!
 Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves.

Possibilité de commande pour montage jusqu'au printemps 1993.

FUST CUISINES / BAINS
 Electroménager • Luminaires
 TV/Hifi/Vidéo

Sion, av. de Tourbillon 47
 Viège, Kantonsstrasse 79
 Villeneuve, Centre Riviera

Tél. 027/ 23 13 44
 Tél. 028/ 46 73 54
 Tél. 021/960 25 11

Prêt personnel ORCA
 Conseil compris

Le mieux: passez nous voir. Sinon, appelez ou envoyez-nous le coupon réponse.

Confidentiel

Faites-moi parvenir une offre pour un prêt personnel de Fr. _____

Je peux rembourser environ Fr. _____ par mois. -

Nom _____ Prénom _____

Date de naissance _____ Profession _____

Rue _____ NPA/Localité _____

Banque **ORCA**

Banque ORCA, Rue des Vergers 1, 1951 Sion 1. Tél. 027/23 12 21
 Intérêt annuel selon le montant et la durée du crédit ainsi que la méthode de calcul: 13.5 - 16.9% y compris l'assurance solde de dette.

Orca, c'est clair



- 8.15 Pinocchio
Le frère de Pinocchio.
- 8.40 Journal canadien
- 9.00 Top models
Série (1056).
- 9.20 Le vent des moissons
Série (7/26).
- 9.50 Les chemins de la guerre
7/8. USA.
- 10.40 Magellan
Prague: an II de la révolution.
3. Dana, Petr et la radio.
- 11.00 Les espions
Série.
L'échange.
- 11.50 Tous en selle
Série (1/25).
Avec: Giselle Pascal, Inge Andersen.
Aimé Stross, avec sa fille, tient un petit club hippique. Son intérêt est plus important pour les chevaux que pour la gestion, au grand désespoir de son genre. D'où les tensions entre ces deux hommes.
- 12.15 Madame est servie
Série.
Il n'y a plus de jeunesse.
- 12.45 TJ-flash
- 12.50 Marc et Sophie
Série.
Nicotine, ni coquine.
- 13.15 La vendetta
Série (136).
- 13.35 Dallas



Série.
La marque du passé.

14.20 La sieste coquine

72' - GB - 1986.
Film d'Edward Bennett. Avec: Denis Lawson, Kate Buffery, Nicky Henson.
Miles Henderson rédige des articles et crée des slogans pour une agence touristique de Londres. Mal dans sa peau, il suit une thérapie chez Rod Partridge, qui est l'amant de sa femme Anna.

- 15.30 Tour de France
10e étape.
Luxembourg-Strasbourg.
En direct de Strasbourg.
- 17.05 Cocotte minute
Le désespoir d'Anatole.
- 17.30 Tiny Toons
Série.
- 17.50 Mamie casse-cou
Série.
Le match du siècle.
- 18.15 La petite maison dans la prairie
Série.
La réception.
- 19.00 Top models
Série (1057).
- 19.30 TJ-soir
20.00 Météo.

20.05 La guerre des haras

1/2. Téléfilm de Simon Wincer. Avec: Cheryl Ladd, Brian Kerwin, Anthony Andrews, Shawnee Smith, Diane Ladd, Kieran Mulroney, Mickey Rooney.

- 21.40 Les défis de la vie
4/12. Documentaire.
La chasse et la fuite.
- 22.35 En appel
Grands écrivains français, racontés par Henri Guillemin. 8. Victor Hugo (1).
- 23.05 TJ-nuit
- 23.15 Pas si bêtes!
Le calao.
- 23.20 Les jupons de la Révolution
La baïonnette de Mirabeau.
Téléfilm de Claude Faraldo. Avec: Bernard-Pierre Donnadiou, Jean-Pierre Cassel, Suzanne Hofmann.
Henriette Amélie De Nehra, maîtresse de Mirabeau, fait après la mort de ce dernier un pèlerinage nostalgique.
- 0.50 Bulletin du télétexte

- 6.00 Les deux frères
- 6.30 Mémoires
Le couteau à pain.
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Les amours de la Belle Epoque
L'automne d'une femme.
- 7.50 Port Breac'h
- 8.20 Téléshopping
- 8.50 Club Dorothy vacances
- 11.55 Tournez... manège
- 12.30 Le juste prix
Jeu.
- 12.55 A vrai dire
- 13.00 Journal
13.30 Météo - Trafic infos - Météo des plages.

13.40 Aux frontières des Indes

130' - GB - 1959.
Film de Jack Lee Thompson. Avec: Kenneth More, Lauren Bacall.

- 15.20 Sale temps pour l'assassin
Téléfilm de Daniel Duval.
Avec: Ricky Tognazzi, Gérard Darmon.
- 16.40 Super boy
Série.
L'étrange possession.
- 17.05 Vidéogag
- 17.40 Loin de ce monde
Série.
- 18.05 Premiers baisers
L'Anglais.
- 18.30 Une famille en or
Jeu.
- 18.55 Santa Barbara
Feuilleton.
- 19.25 La roue de la fortune
- 19.55 Pas folles les bêtes
- 20.00 Journal
20.25 Résultats du tiercé-
quarté+ quinté+. 20.30 Météo. 20.35 Tapis vert.

20.45 Bons baisers d'Athènes

125' - GB - 1979.
Film de George Pan Cosmatos. Avec: Roger Moore, David Niven, Claudia Cardinale.
Des prisonniers alliés aident un officier autrichien à préserver des trésors en Grèce.

- 22.50 De souvenirs en souvenirs
Rédacteur en chef: Roch Voisine.
Que l'on soit chanteur, sportif, animateur de télévision ou comédien, chacun a des souvenirs (films, chansons, hobbies, personnages célèbres) qui ont marqué un moment de la vie.
- 23.50 Embarquement porte 1
Documentaire.
Bâle.
- 0.20 TF1 nuit - Météo
- 0.25 Mémoires
Série.
- 0.55 Passions
Série.
- 1.20 TF1 nuit
Rediffusion de l'émission Reportages du 11 juillet.
- 1.45 On ne vit qu'une fois
Série.
- 2.10 Enquêtes à l'italienne
Série.
- 3.00 Les rues de San Francisco
Série.
- 3.50 Le vignoble des maudits
Série.
- 4.40 Musique
- 5.10 Histoires naturelles

EUROSPORT

- 9.00 Cyclisme
Tour de France, 9e étape.
- 10.00 Tennis
Coupe de la Fédération.
- 12.00 Golf
Bell's Open d'Ecosse
- 13.00 Tennis
Tournoi ATP de Stuttgart.
- 15.30 Cyclisme
Tour de France, en direct.
- 17.45 Tennis
Tournoi ATP de Stuttgart.
- 19.00 Cyclisme
Tour de France, 10e étape.
- 20.00 Eurosportnews 1
- 20.30 Tennis
- 23.00 Cyclisme
- 0.00 La route vers Barcelone
- 0.30-1.00 Eurosportnews 2

- 6.00 Clip Salsita
- 6.05 Poivre et sel
- 6.30 Télématin
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
- 8.30 Amoureuement vôte
- 8.55 Amour, gloire et beauté
- 9.20 La Marseillaise des 1000
La Marseillaise jouée par 1000 musiciens.
- 9.50 Défilé du 14 juillet
- 11.50 La Marseillaise des 1000
- 12.20 Que le meilleur gagne
- 13.00 Journal
Interview du président de la République, François Mitterrand, à l'Elysée.

13.50 Détective gentleman

Le voleur.
Avec: Albert Fortell, Denise Virieux.

- 14.45 Tour de France
Luxembourg-Strasbourg.
- 17.10 Vélo club
- 17.55 Giga
Quoi de neuf docteur. Reportages. Teasing Jo.
- 18.40 Magnum
Le poids du passé.
- 19.30 Journal du Tour
- 20.00 Journal
20.40 Journal des courses. 20.45 Météo.

20.50 Les grandes vacances

90' - France-Italie - 1967.
Film de Jean Girault. Avec: Louis de Funès (Charles Bosquier), Ferdie Mayne (McFarrel), Claude Gensac (Isabelle Bosquier), Olivier de Funès (Gérard), Jean-Pierre Bertrand (Christian).

- 22.20 Le pape de Greenwich Village
120' - USA - 1984.
Film de Stuart Rosenberg. Avec: Eric Roberts, Mickey Rourke, Daryl Hannah, Geraldine Page, Kenneth McMillan.

- 0.20 Le journal des courses
- 0.25 Journal - Météo
- 0.40 Les arts au soleil
- 0.45 Les grands entretiens
- 1.55 Journal du Tour
- 2.20 Concert S.O.S. racisme
- 2.55 Rallye
- 4.00 24 heures d'info
- 4.15 Les Eygletières
- 5.10 Les métiers dangereux et spectaculaires



- 7.05 Boulevard des clips
Avec: 9.05 M6 boutique. 9.20 Boulevard des clips. 11.15 Hit, hit, hit, journa. 11.25 Cher oncle Bill. 12.00 Lassie. 12.25 Ma sorcière bien-aimée.
- 13.00 Roseanne
- 13.25 Madame est servie
- 13.55 Les années FM
- 14.20 Boulevard des clips
- 16.50 Zygomachine
- 17.15 Flash-back
- 17.35 Brigade de nuit
- 18.30 L'étalon noir
- 19.00 La petite maison dans la prairie
19.54 6 minutes
20.00 Madame est servie
20.35 Ecolo 6
20.40 Capitaines courageux
Téléfilm d'Harvey Hart, avec Karl Malden.
Un vieux loup de mer au grand cœur recueille à bord de son bateau un jeune homme tombé accidentellement à la mer.
- 22.30 Hercule à la conquête de l'Atlantide
100' - Fr.-It. - 1961.
Film de Vittorio Cottafavi, avec Reg Park.
Hercule affronte la reine Antinée qui veut conquérir le monde à l'aide d'une armée de surhommes.
- 0.15 6 minutes
- 0.20 Les nuits de M6
Ecolo 6. 0.25 Les chemins de la guerre: La France. 1.25 Culture rock: la saga des rockeuses. 1.55 Les épaves. 2.45 Noubia. 3.10 Culture pub. 3.35 La terre des mille colères: cendre qui pleut, terre qui rit. 4.25 Les conquérants de l'impossible: Walter Bonati. 5.15 Culture rock: la saga des rockeuses. 5.40 Les mégalopoles: Barcelone. 6.30 Culture pub.

- 8.00 Les vacances de M. Lulo!
- 10.00 Continentales d'été
- 11.05 Les incorruptibles
L'antre du crime.
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 12.05 Estivales
La route du Rhin.
- 12.45 Journal
- 13.00 Sports 3 images
- 13.25 Les vacances de M. Lulo!
- 14.25 Les animaux et nous
Voyageurs à travers le temps.
- 14.50 La grande aventure de James Onedin
La fuite en avant.
- 15.40 La grande vallée
Chasseur de primes.
- 16.30 Tiercé
- 16.40 40° à l'ombre de la 3
En direct de l'île de Ré.
- 17.30 Brest 92
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Le 19-20
- 20.05 Tom et Jerry Kids
- 20.15 La classe

20.45 Le retour d'Arsène Lupin

Le médaillon du pape.
Téléfilm de Vittorio Barino. Avec: François Dunooyer, Catherine Alric, Nando Gazzolo.

- 21.45 Faut pas rêver
Canada: Police montée. France: Parfum de barbe à papa. Turquie: Les bergers sifflent.
- 22.35 Soir 3
- 22.55 Frankenstein
2. Téléfilm de Jack Smight. Avec: Leonard Whiting, Nicola Pagett, Michael Wilding.
Le docteur Polidori fait chanter Frankenstein en le menaçant de tout révéler. Il l'oblige à faire une créature femelle. Frankenstein accepte, et Polidori lance celle-ci dans la haute société.
- 0.30 Les incorruptibles
- 1.20-1.30 Mélomanuit

ARTE

19.00 Rachel et Rebecca. 19.40 Sœurs éternelles (Die ewigen Schwestern.) Agnès, Hedwig et Martha ont passé toute leur existence dans une étroite communauté soudée par le destin. 20.30 8 1/2 journal: Strasbourg 20.40 Soirée thématique: Portraits in jazz L'enfer du décor. 21.05 The Cool World 110' env. - USA - 1963. Film de Shirley Clarke. L'histoire d'un gang de jeunes délinquants noirs dont le seul but est de devenir des mecs cool. 22.55 Le kid d'Oklahoma 23.10 Gentlemen jazz Documentaire. 0.05 From swing to pop Medley musical en compagnie des plus grands noms du jazz.

TV5

7.00 Journal français A2 7.40 F comme français 7.55 Clin d'œil 8.00 Journal canadien 8.20 Affiches 8.25 Flash TV5 8.30 Selection One World Channel 9.00 Reflets images d'ailleurs 10.00 40° à l'ombre 12.00 Flash TV5 12.05 La chance aux chansons 13.00 Journal français A2 13.30 La Bonne Aventure Téléroman. 14.00 Le boucher Film de Claude Chabrol. 15.30 Reportages 16.00 Journal TV5 16.15 Le match de la vie 17.10 Cuisine de Montandon 17.40 F comme français: Méthode Victor (25) 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 et météo 18.50 Affiches 18.55 Clin d'œil 19.00 La route des vacances Evasion et tourisme au Québec. 19.30 Journal suisse 20.00 Envoyé spécial 21.00 Journal TF1 et météo 21.30 Molière 1/6. 22.25 Dites-moi Entretien avec Robert Doisneau. 23.20 Journal - Soir 3 23.40 Télélibertés 0.10 Le journal du Tour de France 0.30-1.20 Après le défilé Concert de la Garde républicaine.



FR3 - 20 h 45 - Le retour d'Arsène Lupin.

- Suisse alémanique
15.40 Tagesschau 15.45 In einem Atem. 17.25 Wind und Sterne 7/8. 18.15 Tagesschau 18.20 Gutenacht-Geschichte Lausbuben, Kameraden und das Bärlin. 18.30 Rad: Tour de France 10. Etappe: Luxembourg-Strasbourg, 200 Km. 19.05 Der Millionär 7/22. 19.30 Tagesschau Schweiz aktuell. 20.00 Derrick Kriminalserie. 21.00 Kolumbus und das Zeitalter der Entdeckungen 2/7. Eine Idee nimmt Formen an. Film von Thomas Friedman und Stephen Segaller. 21.50 10 vor 10 22.15 Der Club Anschl. Nachtbulletin
- Suisse italienne
6.30 Textvision 13.00 TG Flash 13.05 L'impareggiabile giudice Franklin 1. Una sentenza revocata. 13.35 Passioni (29) 14.05 Raccontando il mondo Gli strani abitanti di un albero. 14.20 Neozelandia Il lago che esplose. 15.10 Swiss Press 1992 15.35 Ciclismo Tour de France: Luxembourg-Strasbourg. 10a tapa. cronaca diretta. 17.05 Mister Belvedere 17.30 senza scrupoli (43) 18.00 Per i bambini 18.25 Il giardino segreto 1. Non c'è più nessuno. 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.25 T.T.T. Vite avvelenate. 21.20 Ticinema Point de vue; A busy woman like me; L'uomo della sabbia. 22.45 TG Sera 23.00 Ciclismo: Oggi al Tour 23.10 Il film del cinema svizzero 5/12. Piccole illusioni. 23.40 Musica & musica Estival Jazz Lugano 1992. F. Ambrosetti Jazz Band. 0.30-0.35 Textvision
- ARD - Allemagne 1
6.00 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Das Buschkrankenhaus 9.45 Sport treiben - fit bleiben 10.00 Tagesschau 10.03 Auslandsjournal 10.45 ZDF-Info Gesundheit 11.00 Tagesschau 11.03 Lebensraum Schilf: eine geschlossene Gesellschaft 11.35 Showfenster 12.10 JA oder NEIN 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschaftstelegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Bildergeschichten 14.30 Einer für alle und alle für einen 15.00 Tagesschau 15.03 Telewischen 15.30 Recht so 16.00 Tagesschau 16.03 The Munsters 16.30 Vale Tudo - Um jeden Preis 17.00 Punkt 5 - Länderreport 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Liebling - Kreuzberg 21.05 Comedy Club 21.30 Ein Traum-Mann aus Dallas 22.00 Welterbummler 22.30 Gastthemen 23.00 Geschichten aus der Heimat 23.55 Magnum 0.40 Tagesschau 0.45-0.50 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken
- ZDF - Allemagne 2
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Die Fraggles 14.10 Minty in der Mondzeit 14.35 Pingu 14.40 Personenbeschreibung 15.10 Die Pyramide 16.00 Heute 16.03 Alf 16.25 Logo 16.35 Der kleine Sir Nicholas 17.00 Heute 17.10 Sport heute 17.15 Länderjournal 17.55 Alpen-Internat 19.00 Heute 19.20 Forsthaus Falkenau 20.15 Kennzeichen D 20.50 Unser Boss ist eine Frau 21.45 Heute-Journal 22.15 Aspekte 23.00 Das kleine Fernsehspiel Die schwache Stunde. 0.20 Heute 0.25-2.00 Kautschuk.
- FS 1 - Autriche
9.00 Zeit im Bild 9.05 Drei Damen vom Grill 9.30 7 Weltwunder des Altertums 10.00 Wir - Vital 10.25 Zeit im Bild da capo 10.30 Grieche sucht Griechin. 12.00 Hol dir die Sonne auf den Tisch 12.05 Sport extra 13.00 Zeit im Bild 13.10 Jede Menge Familie 13.35 Batman 14.25 Im Dutzend heiratsfähig. 15.50 Musikliste 16.00 Die Sendung mit der Musik 16.25 Ferien mit Silvio 16.50 Ich- und-du-Ferienspiel 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir-Markt 18.30 Die Schöne und das Biest 19.30 Zeit im Bild 20.00 Tour de France 20.15 Universum Die geheime Welt der Fledermäuse. 21.07 Seitenblicke 21.15 Zorn der Engel 2/2. 22.45 Der Mitwisser. 0.15 Chicago 1930 1.00 Zeit im Bild 1.05-1.15 ca. 1000 Meisterwerke
- RAI - Italie
6.00 Albert e l'uomo nero 1. 7.50 Unomatinata estate 7.00, 8.00, 9.00. 10.00 Telegiornale Uno. 10.05 Omaggio a un grande attore 2. Macario uno e due 11.30 E proibito ballare Sit-com all'italiana di Pupi Avati. 12.00 Uno fortuna Gioco. 12.30 Telegiornale Uno 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale Uno 14.00 Cacciatori di frontiere. 15.45 Big! estate 17.05 Il cane di papà. 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 Telegiornale Uno 18.10 Blue Jeans. 18.40 Atlante doc. 19.40 Il naso di Cleopatra 20.00 Telegiornale Uno 20.40 Quark speciale 3. 21.40 Francesca è mia. 22.45 TG1-linea notte. 0.00 Telegiornale Uno 0.30 Oggi al Parlamento 0.40 Mezzanotte e dintorni 1.20 La carovana dell'Alleluja 3.55 Enciclopedia della natura 5.00 Divertimenti

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30, et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.

6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.20 Le petit touriste avisé. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.43 Micro Histoire. Par Michel Bory. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.15 Le trait d'humeur. 7.20 Le petit touriste avisé. 7.25 Une journée à la campagne. 7.30 Journal. 7.45 Basket. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.20 Promotion série journal du soir. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.50 Le petit touriste avisé. 9.05 Petit déjeuner... plus. 10.00 Info pile + news (prod. RSI). 10.30 Feuilleton: Madame Panache, princesse de Versailles (12). 11.00 Info pile + bulletin boursier. 11.05 Chaud-froid. 12.30 Journal de midi. Le journal complet de la mi-journée avec dossiers, magazines et reportages. 13.00 Après-midi-doux. Par Jean-Charles et Frank Musy. 17.00 Info pile + bulletin boursier. 17.30 Journal des régions. 17.45 Page magazine. 17.50 Micro Histoire. Par Michel Bory. 18.00 Journal du soir. Avec à 18.15 Journal des sports. 18.25 Basket (nouvelle diffusion). 18.30 Titres et page magazine. 19.00 Info pile + news (prod. RSI). 19.05 Baraka-Festivals. En direct du Montreux Jazz and World Music Festival et avec des reflets des Francophiles à La Rochelle. 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

ESPACE 2

Notturmo sur OM dès 0.05. Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00.

1.00 Notturmo. Chabrier, Zelenka, Bach, Mozart, etc. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Les Suisses méconnus. 8.10 env. L'oiseau-plume. 9.05 Demain la veille. 9.30 Il suffisait de le dire. 10.00 Info Pile + news (prod. RSI). 10.05 La ronde des festivals. 10.05-11.00 Antoine Livio en direct d'Aix-en-Provence. 11.30 Entrée public. La criée des arts et spectacles. En direct du Festival d'Avignon. 12.30 Les grands concerts de l'OSR. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. Passé composé. 16.15 env. Helvétiques. 17.05 Si on se disait tu. En direct et en public du studio 3, Maison de la radio à Genève. 18.05 En quête de disques. 19.00 Info pile + news (prod. RSI). 19.05 JazzZ. 20.05 L'été des festivals. Festival Tibor Varga, Sion. En direct de l'église des Jésuites à Sion: orchestre du festival. 22.30 env. Montreux Jazz and World Music Festival. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59 Notturmo.



5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.45 Infos Rhône matin. 7.30 Le journal des sports. 7.45 Infos Rhône matin. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 C'est la vie (Pierre-Alain Roh). 12.15 Infos Rhône midi. 12.30 Le journal RSR 1. 13.00 Vanille framboise. 16.00 Tea time. 17.00 Rhône hit (hit-parade) (Joël). 18.00 Le journal de RSR 1. 18.30 Info Rhône soir + l'invité du journal. 19.00 Entantillage (Jean-Luc Ballestraz). 19.15 Onda Azurra (Hugo). 20.00 Ballades francophones (Pascal Secchi, Dominique Charbonet). 22.00 FM & Compagnie (Michel Mayor). 24.00 Info pile + RSR 1.



Par Raphaël Bolli

Si l'Europe... s'euro-péanise, le jazz, quant à lui, s'internationalise. Si le Grand marché tourne à l'obsession pour nos gouvernants, la musique adoucit, de plus en plus, les mœurs des citoyens du monde. Si... scission il devait y avoir, ce ne serait pas à Sion! Et oui, mine de (presque!) rien, sans éclats de voix ni envolées vertigineuses d'espèces sonnantes et trébuchantes, le Festival de jazz de Sion accomplit un parcours digne du plus swingant des combattants. Depuis une décennie, le rendez-vous des copains «jazzant» se mue graduellement en «show Sion» estival. Le big band de Mario Defabiani, au lieu de s'essouffler, souffle à qui mieux mieux. De parchemin, la partition s'est métamorphosée en programme judicieusement pensé et gravé sur disquette, à l'image d'un disque compact s'appêtant à recevoir un prix d'or. Pour son 10e anniversaire, le festival séduis s'est donné les moyens de ses ambitions. Son look se voudra, effectivement, d'enfer. De grandes «pointures» s'exécuteront sur la scène de nos rues piétonnes. Les traditionnelles artères, à... ciel ouvert se disputeront célébrités, ambiances et morceaux d'anthologie. Douze spectacles, au lieu de dix, s'en iront taquiner votre enthousiasme, votre impatience, et ce du 17 juillet au 11 septembre. La cave Bonvin (coucou, la revoi... lou!), le Grand-Pont, les Remparts, les rues de Conthey et de Lausanne, accueilleront, cette année, le «Grand marché» des cuivres et des bois.

Le grand marché des cuivres et des bois!

SCOTT HAMILTON? OUI, MONSIEUR!

Vous avez bien lu. Oui, le sax ténor américain, Scott Hamilton, «ramènera» sa (grande) science à la rue de Lausanne, le 7 août prochain. Celui qui incarne, à la fois, Coleman Hawkins, Ben Webster et Lester Young (Whitney Balliet dixit!) se produira en compagnie d'anciennes connaissances. Gregor Beck, Colin Dawson, Vincenz Kummer et bien d'autres encore, pousseront cette étoile et stratège du bec fin ou encore de l'anche simple, voire à clefs, jusque dans ses derniers retranchements. Sous l'appellation European Swing-Stars, Scott Hamilton et ses «sbires» apporteront à cette fête du jazz tout l'éclat qu'elle mérite.

FRISSON ASSURÉ!

Avec les Tremble Kids all Stars, c'est le frisson assuré. La seule liste des présences suffit à cerner le sujet du soir. Le gratin «jazzistique» mijotera jusqu'à votre arrivée. Tenez, asseyez-vous et prenez la peine d'écouter. Oscar Klein, Henri Chaix, Vincenz Kummer et Charly Antolini composent le menu de circonstance. Pour un anniversaire, le plat se veut on ne peut plus consistant. Venez le déguster! Vous ne serez pas déçus. Rendez-vous donc sur les terrasses de la rue de Conthey, le vendredi 4 septembre.



DEMANDEZ A DIZZIE!

Oui, demandez à Dizzie Gillespie ce qu'il pense de Ludovic de Preissac. Gilbert Leroux, celui par qui le washboard arrive, vous le confirmera. Ce prodige de la noire et blanche maîtrise son clavier à l'instar d'un équilibriste évoluant sans filet. Ses audaces lui ont effectivement valu les éloges des plus grands. Sa base classique lui a, d'ailleurs, servi de... tremplin, dont le bois s'assimile étrangement (vraiment?) au middle jazz. Venez le toucher du... doigt, le vendredi 4 septembre, à la cave Bonvin.



BLACK BOTTOM JAZZBAND RAPPELEZ-VOUS!

Encore un petit effort de mémorisation et vous trouverez la date «fatidique». Cet extraordinaire orchestre français a traversé notre été 1990 en y laissant des traces indélébiles. Si votre boîte à souvenirs fait réellement et cruellement défaut, nous vous laissons méditer sur cette phrase qui a déjà fait le tour du globe musical: «Les culs noirs sont tous blancs. On jurerait qu'ils viennent tout droit de la Louisiane noire des années vingt». Et les Bordelais, on le sait pertinemment, exportent le style new orleans à l'image d'un nectar qu'ils chérissent depuis belle lurette. Ces sept gaillards vont enivreront, le 13 août, au Grand-Pont.

Programme du 10^e Festival jazz de Sion

vendredi 17 juillet, rue de Conthey
JEAN-PAUL AMOUROUX & SA BOOGIE MACHINE (F)

vendredi 24 juillet, rue du Grand-Pont
LINO PATRINO JAZZ SHOW (I)

jeudi 30 juillet, rue de Lausanne
BUDDHA'S GAMBLERS (CH)

vendredi 31 juillet, rue des Remparts
JEAN-LUC PARODI QUANTET (F) & SPECIAL GUEST

vendredi 7 août, rue de Lausanne
EUROPEAN SWING-STARS & SCOTT HAMILTON (USA)

jeudi 13 août, rue du Grand-Pont
BLACK BOTTOM JAZZ BAND (F)

vendredi 14 août, rue de Conthey
DANY DORIZ SEXTET (F)

vendredi 21 août, rue de Lausanne
BOB BARTON QUARTET (GB) & STEEN VIG (DK)

jeudi 21 août, rue des Remparts
BACKYARD, TUB, JUG & WASHBOARD BAND (CH)

vendredi 28 août, rue de Conthey
TREMBLE KIDS ALL STARS (CH)

vendredi 4 septembre, cave Bonvin
LUDOVIC DE PREISSAC QUARTET (F)

vendredi 11 septembre, cave Bonvin
ANDY HARDER QUINTET (CH) & DUSKO GOJKOVIC (YU)

Les concerts débutent à 20 h 30 précises. En cas de mauvais temps, ils sont présentés à la cave Bonvin, à la rue des Remparts.



UNE AVANT-PREMIERE! AVEC LES MACADAM SWINGERS

Souffler dix bougies nécessite une mise en... bouche adéquate. Ça n'est pas tous les jours fête! Orfèvres en la matière, les Macadam Swingers déambuleront dans la vieille ville, le jeudi 16 juillet. Une animation et un décor particuliers marqueront, de la sorte, le début des festivités de ce 10e Festival de jazz de Sion.



DANY DORIZ SEXTET EH BIEN, VIBREZ MAINTENANT!

Autre point d'orgue de ce 10e Festival de jazz de Sion, la présence de celui qui fait vibrer les foules depuis plus de trente ans. Dany Doriz, sacré vibraphoniste number one en Europe, fut, des années durant, le compagnon d'exception d'un certain Lionel Hampton. En 1976, ils firent sensation en caressant conjointement (en duo) les fibres métalliques du même instrument. Une sorte de concerto, à quatre mains, pour vibraphone en folie. L'exploit fait encore grand bruit dans les chaudières. Vous en saurez davantage, le vendredi 14 août, à la rue de Conthey.



OUI, AMOUREUX FOU D'... AMOUREUX

D'entrée, un coup de cœur! Un ténor du boogie-woogie – le best à ce qu'il paraît – nous contera son extraordinaire aventure avec Memphis Slim, ce roi récemment disparu. Jean-Paul Amoureux emmènera dans son «Star-système» des têtes d'affiche «mises à prix». Et quels prix! Michel Boss Quéraud, Daniel Barda, pour ne citer qu'eux, démonteront le mécanisme sophistiqué de la Boogie Machine. La démonstration aura pour «amphithéâtre» la rue de Conthey, le vendredi 17 juillet.

ILS SERONT LÀ!

Leur renommée a fait le tour de la planète, ne serait-ce que par l'originalité de leurs instruments. Le choix des moyens et le rendement obtenu stupéfient jazzmen, profanes et jazzophiles plus qu'avertis. Le groupe Backyard, Tub & Washboard Band confectionne un jazz traditionnel qui a subjugué les purs et durs de la Nouvelle-Orléans. Tous les festivals de renom lui font une authentique chasse à courre. Vous comprendrez aisément le comment du pourquoi en vous rendant, le jeudi 27 août, à la rue des Remparts.



BIEN-ÊTRE

Belle impatiens de Guinée



Placée au soleil, l'impatiens de Guinée sera encore plus vaillante à la floraison.

Par Maria Gessler

Cousine africaine de la classique impatiens, cette très jolie plante fleurie connaît un juste regain d'intérêt. Ce n'est que justice tant elle est facile à vivre et tant elle illumine plates-bandes et jardinières!

Un port touffu qui peut atteindre 35 cm de hauteur, un feuillage allongé magnifiquement et diversement coloré selon les nombreux hybrides: vert tendre ou foncé, bronze panaché de jaune se complètent de ravissantes fleurs aux nuances tendres ou ardentes allant du rose clair au blanc crémeux en passant par les rouges, les pourpres et les violacés. Une vraie splendeur! De plus, elles éclosent pratiquement toute l'année, mais plus abondamment de mai à novembre.

Contrairement à l'impatiens des jardins, cette espèce afri-

caine adore le soleil mais apprécie également la mi-ombre. Vous la cultiverez en potée fleurie pour la maison ou le balcon, en pleine terre dans le jardin, elle fleurira de mai aux gelées.

Il faut choisir une bonne luminosité intensifiant les couleurs de ses fleurs et les nuances de son feuillage; à l'intérieur, placez l'impatiens de Guinée devant une fenêtre mais protégez-la toutefois de l'ardeur du soleil. Elle pourrait en mourir! L'arrosage, bien sûr doit être très régulier mais laissez bien sécher le terreau entre chaque apport d'eau. L'impatiens de Guinée fait partie des plantes qui ne sont vraiment belles que... jeunes. Intérêt donc à renouveler régulièrement cette espèce, tout simplement en la bouturant dans de l'eau.

Une charmante africaine qui s'est parfaitement adaptée à nos climats.

Palais gourmand Tajine de dorade

Recette calculée pour quatre personnes.

1 dorade de 1 kg env. écaillée, 1 gousse d'ail, 1 cuillerée à soupe de cumin en poudre, 1 cuillerée à soupe de paprika, le jus de 2 citrons, 1 cuillerée à soupe d'huile d'olive, sel, poivre, 1 citron, 1 bouquet de coriandre, 2 petites courgettes, 500 g de brocolis, 2 carottes, un demi-chou-fleur, 2 tomates, 1 poivron jaune.

Faire mariner pendant une heure la dorade nettoyée avec l'ail écrasé, le jus des citrons, l'huile d'olive, la coriandre, les épices, sel, poivre. Pendant ce temps faire cuire à la vapeur pendant une dizaine de minutes les courgettes et les carottes coupées en grosses rondelles, le chou-fleur et les brocolis détaillés en petits bouquets. Faire cuire la dorade recouverte de quelques tranches de citron et arrosée d'un filet d'huile d'olive au four à 200° pendant trente minutes. Disposer les légumes dans un plat à tajine chaud (ou plat à gratin), poser la dorade par-dessus. Décorer le tour de rondelles de tomates et de morceaux de poivron. Poser le couvercle et laisser dix minutes à four tiède, le temps que les saveurs se mélangent.

Pensée

Le comble de l'athéisme: ne boire que de l'eau sous prétexte qu'il y a un Dieu pour les ivrognes.

Ces petits riens...

Fleurissez vos murs!

Un mur gris... c'est souvent triste! Il peut être joliment décoré avec des pots de fleurs placés dans des hottes portepot que vous trouverez dans les quincailleries. Elles seront accrochées à des pitons fixés au mur.

Sans souci de géométrie, ce qui accentuera leur charme, répartissez ces pots, mais pensez à les placer à une hauteur permettant un arrosage facile. Utilisez un terreau toutes fleurs ou un mélange de terre légère et de terreau. Une fois par semaine, après arrosage, leur donner un peu d'engrais soluble, les fleurs en seront toutes ragailardies!

Sur un mur ensoleillé, outre les géraniums, pensez aux œillets, aux petites capucines si florifères, à la verveine cascade, aux gardénias, aux grandes marguerites, aux impatiens de Guinée. Sur un mur à l'ombre, installez des lobélies annuels, des fuchsias à port retombant, ainsi que des bégonias tubéreux.

Etre inventif!

Pour changer un peu des habituels apéros, faites donc découvrir à vos amis ces boissons ultra légères!

- Un kir orange ou blanc avec du coulis de cassis et du vin sans alcool.
- L'eau minéralisé light avec de l'eau minérale, un zeste de citron et de la bière light.
- Un «perroquet» avec du sirop de menthe et du pastis sans alcool.

De quoi désaltérer sans risquer d'avoir du plomb dans l'aile!

Elle cicatrise...

Depuis fort longtemps, la macération des feuilles de balsamine, dans de l'huile d'olive, est, sous le nom d'huile de baume, utilisée pour hâter la cicatrisation. Au XIIIe siècle déjà, la célèbre abbesse sainte Hildegarde conseillait cette plante comme antidote contre les poisons et pour tuer... les poux! Laisser macérer pendant quinze jours 30 grammes de plantes de balsamine dans un bocal contenant un quart d'huile d'olive vierge. Agiter tous les jours puis filtrer. Ce baume, appliqué en massant, accélère la cicatrisation des petites plaies.

Arc-en-ciel sur tennis!

La toile blanche des tennis s'habille de couleurs vives ou brillantes au soleil estival couverte de strass, de fil de perles, de boutons fantaisie et colorés, de rubans de paillettes et j'en passe! Toutes les fantaisies sont permises pour que vos tennis deviennent des ac-

cessoires raffinés et s'attachent à vos pas et à vos promenades du matin jusqu'au soir.

Les strass et autres perles se cousent, se griffent ou se collent avec une colle spéciale tissu. Quant à la teinture, le droguiste dispose d'un choix de couleurs époustouflant! Vous reste l'imagination...

Une touche raffinée

Napper les gâteaux aux fruits maison d'un léger glaçage, c'est bien sûr leur donner un aspect des plus appétissants mais c'est aussi conserver aux fruits toute leur fraîcheur. Il existe un produit 100% naturel Fruitclair d'Oetker qui se prépare en un tour de main et qui glace savoureusement les pâtisseries garnies de fruits. En version rouge et clair, ce complice des gourmands créatifs, permet de préparer aussi des desserts variés aux fruits et aux baies. Une aubaine quand les vergers regorgent de fruits délicieux...



Pour tartes alléchantes!

oetker

FEUILLETON

Le cavalier noir

Anne Mariel

© Sciaky Presse 73

Quelle valeur, du reste, pouvait-on accorder à cette fameuse analyse qui n'était peut-être qu'une manœuvre déguisée pour empêcher le mariage d'un nazi avec une étrangère? Pire, une ennemie?

A l'idée que la gynécologue puisse user d'un tel argument pour assassiner mon amour, j'étais éperdue d'anxiété, car je savais Hans jaloux. Pourrait-il me croire contre l'avis de la faculté?

Ce soir-là, je ne retrouvai un peu de quiétude que quand Hans m'aima avec une infinie tendresse.

Mais, au milieu de la nuit, un orage imprévisible se déclina sur la région. Le ciel se fendait d'éclairs fulgurants, et le roulement du tonnerre donnait l'illusion d'un bombardement. Je tremblais entre les bras de Hans.

Lorsque la tempête s'éloigna au petit jour, je m'assoupis, enfin apaisée et presque heureuse.

XXI

Après un sommeil réparateur, lorsque j'ouvris les yeux, je découvris le papier fleuri qui tapissait les murs, la haute armoire à glace qui me faisait face. Je mis alors quelques instants à réaliser que je n'étais plus chez moi, mais en Allemagne, dans un hôtel de Fribourg-en-Brigau.

Les rideaux étant tirés devant la fenêtre, la pénombre régnait dans la chambre. J'allongai la main, cherchant instinctivement le corps de Hans près de moi. Mais sa place était vide. J'étais seule dans le grand lit aux barreaux de cuivre.

Je regardai l'horloge électrique. Les aiguilles marquaient midi moins vingt. Hans avait été obligé de me quitter pour se rendre à ses occupations. Je me levai et trouvai sur la table un petit mot griffonné au crayon:

«Agnès chérie, je te laisse dormir. Je rentrerai seulement à l'heure du déjeuner.»

Je sursautai. Je n'avais que le temps de faire ma toilette. Je pris rapidement une douche et m'habillai.

Depuis le début du mois c'était Ginette qui, le matin, m'aidait àagrafer mes jupes, de jour en jour plus étroites.

Au lendemain de cette dernière nuit, où mon corps dégingandé de toute contrainte s'était librement détendu entre les bras de Hans, je découvris avec effroi qu'il me serait impossible de remettre mon tailleur et d'attacher mon corsage de la veille.

Hans apparut au moment où je me débat-

tais avec les crochets de ma ceinture. Il portait deux cartons qu'il déposa sur le lit.

Il dit en souriant:

- Je me doutais qu'un pareil drame allait survenir d'un jour à l'autre. Pour cacher ton état à ta famille, tu t'es anormalement comprimée. Ce matin, j'ai chargé une brave nurse que je connais d'aller t'acheter une robe et un manteau qui vont te permettre de t'épanouir librement.

C'était une robe portefeuille et un manteau en drap bleu chiné. Certes, l'ensemble n'était pas d'une suprême élégance, mais je fus très heureuse de me sentir enfin à l'aise, dans des vêtements qui ne me serraient pas.

Cependant, en me regardant de profil dans le miroir, j'eus la désagréable surprise de voir que mon ventre saillait d'une façon qui ne pouvait tromper personne.

Hans fit monter notre déjeuner dans la chambre. Comme après le repas, je lui proposais de l'accompagner aux bureaux du parti, où il devait se rendre, il prétextait que le chemin était trop long et me fatiguerait.

Je me rendis compte - déjà, la veille nous avions pris un taxi pour aller à la clinique - qu'il ne voulait pas que je sorte en ville avec lui. Craignait-il d'être obligé de révéler ma nationalité française, ou était-ce ma grossesse, à présent nettement apparente, qui le gênait?

Je lui posai la question. Il protesta avec véhémence mais j'eus l'intime conviction qu'il me cachait le fond de sa pensée. Peut-être attendait-il le verdict de la faculté - nous ne devions pas quitter Fribourg avant de l'avoir reçu - pour être certain que je ne l'avais pas trompé, car, sans nul doute, il était terriblement jaloux... Au cours de nos étreintes, quand, au moment crucial, je déliais de bonheur, il me disait: «Agnès, jure-moi que je suis le seul homme de ta vie.»

Cet après-midi-là, je visitai donc la ville seule, en proie à mille pensées qui me rendaient extrêmement nerveuse. Je me disais sans cesse: «Si ce professeur triche, si cet examen n'est qu'une manœuvre pour me détacher de Hans, en prétendant qu'il n'est pas responsable de ma gestation, que vais-je devenir?»

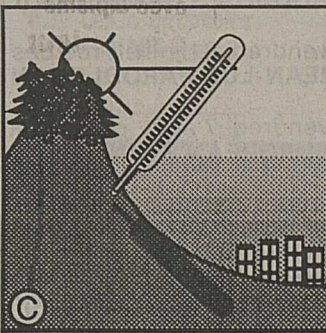
Mes pas me menèrent jusqu'à la merveilleuse cathédrale gothique et je priai de toute mon âme:

«Seigneur! Faites que ce professeur soit honnête...»

Je regagnai l'hôtel à la fin de la journée. Certes il ne pleuvait plus, mais le soleil qui jouait à cache-cache derrière les nuages, semblait se montrer à contre-cœur. J'étais extrêmement anxieuse et triste.

La première personne que je vis, en franchissant le seuil du grand hall, fut la haute silhouette de Hans. Il guettait mon retour.

(A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du jeudi 9 juillet

Station	Moyenne journalière	
	SO2 µg/m³	NO2 µg/m³
Les Giettes	1	4
Massongex	2	10
Evionnaz	2	13
Saxon	4	11
Sion	2	28
Les Agettes	2	3
Tourtemagne	2	12
Eggerberg	3	20
Brigerbad	2	17
Valeurs limites	30¹/100²	30¹/80²

SO2: Anhydride sulfureux - NO2: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme/m³.

¹ Moyenne annuelle.
² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O3) µg/m³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	128	2
Massongex	136	4
Evionnaz	137	5
Saxon	139	7
Sion	115	
Les Agettes	95	
Tourtemagne	110	
Eggerberg	113	
Brigerbad	122	
Valeurs limites	120³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> - plus grand que < - plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 0111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 0111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Rossini, Vétroz, 0(027) 36 61 10.
Saint-Maurice médecin de garde: natel 0(077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, 0(026) 65 12 12.
Monthey: service de garde, 0(027) 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 0(025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Cina, 0(026) 55 64 40.
Crans-Montana: Bagnoud, 0(026) 41 44 88.
Sion: Magnin, 0(026) 22 15 79.
De Conthey à Fully: 0(026) Natel (077) 28 14 24.
Martigny, Verbier: 0(026) 111.
Saint-Maurice: de la Gare, 0(026) 65 30 75.
Monthey: Kuun, 0(026) 71 15 44.
Bex et Aigle: du Centre, Aigle.

Ambulances

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 0(026) 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 0(027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, 0(027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), 0(026) 220 144, ambulances Yerly, 0(026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: 0(026) 71 62 62 et 0(026) 220 144.
Monthey: 0(026) 71 62 62.
Aigle: 0(026) 26 27 18.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 0(027) 22 61 61.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 0(026) 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 0(026) 55 24 24.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 0(026) 55 63 63. Val Taxi Sierre, 0(026) jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (020) 24 97 98.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 0(026) 41 85 85. Taxis Ponic Montana, 24 h sur 24, 0(026) 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 0(026) 41 34 65, le jour; 0(020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, 0(026) 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 0(026) 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 0(026) 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), 0(026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, 0(026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, 0(027) 17 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 0(026) 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 0(027) 17 17 17.
Bex: taxiphone, 0(027) 17 17 17.

Divers

La main tendue: 0(026) 143.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, 0(027) 22 12 02 et Chablais, 0(026) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8‰: 0(027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, 0(021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, 0(027) 38 37 03 et Martigny, 0(026) 85 22 33.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 0(026) 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, 0(027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 heures sur 24. 0(026) 23 20 30.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Si vous êtes
une femme d'action
et que vous recherchez une activité hors du commun vous permettant de vous réaliser alors nous vous proposons:
- une indépendance totale
- une formation performante
- un véhicule d'entreprise.

Ne ratez pas cette opportunité de carrière et contactez-nous pour une toute proche entrevue au numéro suivant
(027) 23 70 57.

Cherchons **représentantes en cosmétiques** dans votre région. Gains très élevés. Horaire libre.

Tél. (037) 63 30 84, non-stop 17-763398

Café des Voyageurs à Riddes cherche

sommelière
pour remplacement 3 mois, dès le 1.8.1992.

Tél. (027) 86 21 12.
036-022322

Sion Urgent! Cherche **sommelière remplaçante** pour 1 à 2 mois.
☎ (027) 22 87 98.
036-022728

Cherche **enseignant(e)s**

gain complémentaires, Martigny, Sion-Sierre.
- Angl., all., fr.
- Brevet ou licence
- Téléphone et voiture
- Nationalité suisse.

Natel (077) 22 59 79 (10 h - 14 h).
195-720562

Restaurant Le Grotto à Martigny cherche pour la mi-juillet **aide de cuisine** parlant français.
☎ (026) 22 02 46.
036-021777

La Menuiserie Amherdt Frères S.A. à Sion engage **apprentis menuisiers**
Tél. (027) 22 11 63.
036-022598

Sika Bau Steg cherche pour tout de suite **aide du chef de chantier** bilingue (français-allemand).
Votre activité:
- responsabilité du personnel;
- coordination des travaux;
- métrage.
S'adresser à:
R. Gattlen, Natel (077) 28 03 42.
036-022448

Restaurant à vocation gastronomique, Valais central cherche pour le 1er septembre 1992 (ou tout de suite)

● **chef de partie pâtissier**
● **chef de partie entremétier**
● **une barmaid**
(septembre et octobre 1992)

● **un aide de cuisine**

Bon salaire assuré à personnes capables. Horaire agréable.

Faire offres sous chiffre L 036-22662 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-022662

Nurse diplômée avec expérience, cherche emploi à plein temps, mi-temps ou remplacements.
Tél. (027) 23 66 35.
036-022694

On cherche **major de table** pour mariage le 25 juillet, Valais central.
Tél. (027) 36 63 56, le soir.
036-022592

Restaurant Les Masses, Héremence cherche **jeune serveuse** du 15 juillet au 31 août.
Tél. (027) 81 25 55.
036-022399

Jeune étrangère avec diplôme d'ingénieur (construction) + expérience cherche emploi
Tél. (025) 72 30 95.
036-022338

Nous cherchons **représentantes en parfum**
Activité indépendante.
☎ (027) 25 33 07.
036-022498

Champlan Cherche **jeune fille au pair** pour s'occuper d'un enfant de 2 ans.
Entrée: fin juillet ou début août 1992 (min. 1 année).
☎ (027) 38 44 08 ou 31 44 98.
036-022601

partielle
Liquidation 20.6.-20.8.
Pour permettre la rénovation de notre filiale nous procédons à une liquidation partielle. Vous avez l'occasion unique d'obtenir tous les meubles d'exposition et en stock avec de rabais de liquidation de 25%-72%.
rabais 25%-72%
sur tous nos salons cuirs et tissus • chambres à coucher • armoires • lits • salles à manger • chambres d'enfants • parois • lustrerie • tapis • petit meubles • guéridons etc.
Meubles Segalo
Ouverture: du lundi au vendredi 9 h.-18 h. 30
Samedi 9 h.-17 h.
Monthey
65, av. de la Gare

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Boutique de mode à **Sion** cherche **apprentie vendeuse retoucheuse**
Sierra, on cherche **filles de cuisine** minimum 1 an d'expérience, place à l'année, pour début août. Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 55 77 55. Fermé le lundi.
036-022350

Dame, suisse, expérience et excellentes références, disponible pour **remplacement auprès de personne âgée, handicapée ou couple**
A raison d'une semaine par mois, selon entente.
Ecrire sous chiffre L 243-5924, à Ofa Orell Fussli Publicité S.A., case postale 1092, 1870 Monthey.
036-022491

Prendre contact par tél. (027) 23 56 02.
036-022430

Ecrire sous chiffre L 036-22667 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-022667

Jeune couple zurichois cherche **filles au pair** (de langue française) qui s'occupe de son garçonnet de 7 mois et l'aide dans le ménage. Logement dans l'appartement attenant et possibilité de suivre des cours d'allemand.
Pour de plus amples renseignements, téléphonez au (01) 251 23 88.
44-762129

Salon de coiffure à SION cherche **coiffeur(se) messieurs ou mixte**. Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 12 74, ou (027) 23 29 19, le soir.
036-022478

Hôtel-Restaurant Les Touristes, Châtelard-Frontière cherche pour tout de suite **une fille de maison** nourrie-logée.
☎ (026) 68 11 45.
036-022282

Savièse Cherchons pour début septembre 1992 **jeune fille au pair** pour s'occuper de 3 enfants et aider au ménage.
☎ (027) 25 30 33.
036-022631

Formation en Valais

Votre job matinal!

Pour compléter notre service de distribution du NOUVELLISTE à ses abonnés, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages de **Massongex**.

Nous cherchons des **messagers, messagères**

Vous êtes disponible
- durant 2 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi.

Vous habitez **Massongex** et vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré, n'hésitez pas à nous appeler. Vous serez ainsi convoqué(e) à une séance d'information qui vous renseignera complètement.

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Route des Ronquois 86
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 671

CINÉMAS-SPECTACLES

Grans
Cinécran (027) 41 11 12
A 17 h - 14 ans
Medicine man
V.o. s.-titr. fr.-all.
Avec Sean Connery et Lorraine Bracco.
Avant l'irruption d'une belle intruse, il croyait connaître tous les dangers de la jungle...
A 21 h - 18 ans
Rambling Rose
V.o. s.-titr. fr.-all.
Avec une superbe interprétation de Robert Duvall et Lukas Haas.

Sierre
Bourg (027) 55 01 18
A 20 h 30 - 10 ans
Joe Pesci, un avocat new-yorkais plus nul que nul... Sa petite amie Marisa Tomei, une bombe à la langue bien pendue dans une comédie ébouriffante
Mon cousin Vinny
de Jonathan Lynn, la comédie qui amuse toute l'Amérique.

Casino (027) 55 14 60
A 20 h 30 - 10 ans - Première
Grand cœur, gros appétit, énormes catastrophes
Beethoven
Un saint-bernard de 85 kilos, une montagne de muscles et de poils, un cyclone baveur qui balaie tout sur son passage, aussi envahissant qu'adorable...

Sion
Arlequin (027) 22 32 42
A 20 h 30 - Sans limite d'âge
Beethoven
de Brian Levant, avec Charles Grodin. Les chiens saint-bernard sont affectueux, mais encombrants. Pas faits, en tout cas, pour vivre dans une maison aux dimensions de l'être humain. Mais «Beethoven» est si gentil qu'il séduit tout le monde. Une comédie canine aux incisives limées.

Capitole (027) 22 32 42
A 20 h 30 - 10 ans
My girl - Copain, copine
d'Howard Zieff, avec Jamie Lee Curtis et Dan Aykroyd. Entre un père croque-mort et une grand-mère qui débloque, c'est bon d'avoir quelqu'un qui vous comprene. Même si c'est un garçon. Sacrée gamine...

Lux (027) 22 15 45
A 20 h 30 - 16 ans
La main sur le berceau
de Curtis Hanson, avec Annabella Sciorra et Rebecca De Mornay. On lui aurait donné le Bon Dieu sans confession. Cependant, sous son air angélique se cachait une femme diabolique. Un film suspense familial hollywoodien. On s'accroche...

Martigny
Casino (026) 22 17 74
Festival d'été: 30 ans
Ce soir mardi - 12 ans
Une seule séance à 20 heures!
Version originale
Première vision
Retour à Howards End
de James Ivory, avec Anthony Hopkins, Emma Thompson et Vanessa Redgrave. Prix 45e anniversaire Cannes 1992.

Corso (026) 22 26 22
Festival d'été: 30 ans
Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
Un film d'Alan Parker
The Commitments
La vie de la jeunesse de Dublin sur un fond de soul-rock.

Monthey
Monthéolo (025) 71 22 60
A 20 h 30 - Admis dès 10 ans
Dernier soir
Supercomique!
Joe Pesci dans le rôle d'un avocat plus que nul!
Marisa Tomei (bombe sexuelle explosive) révélation comique de l'année dans
Mon cousin Vinny
Après «Rambo», «Terminator», «Indiana Jones», il y a «Mon cousin Vinny».

Plaza (025) 71 22 61
Ce soir: **relâche**
Dès demain soir à 20 h 30 - 14 ans
Almodovar
Talons aiguilles

Grand cœur. Gros appétit. Enormes catastrophes.

Beethoven
Par le créateur de «S.O.S. Fantômes», «Jumeaux» et «Un fic à la maternelle».
Un film Universal distribué par


ANNABELLA SCIORRA
REBECCA DE MORNAY
LA MAIN SUR LE BERCEAU

Ils ont la rage au ventre et de la soul music plein la tête.

UN FILM DE ALAN PARKER
LES COMMITMENTS
SOVEREIGN

Mise au concours du service à domicile de la région de Sierre

Le service à domicile du trafic de détail Cargo Domicile de la région de Sierre est à repourvoir pour le 1er janvier 1993.

Les entreprises de transport disposant des véhicules nécessaires et désireuses de collaborer étroitement avec le chemin de fer sont invitées à s'annoncer pour ce service à domicile.

La documentation utile pour la soumission peut être obtenue en écrivant ou en téléphonant à l'adresse ci-dessous. Les offres détaillées sont ensuite à faire parvenir au plus tard pour le 15 août 1992.

Direction du 1er arrt CFF
Division commerciale
Place de la Gare 13 / C.p. 345
1001 LAUSANNE

Tél. (021) 342 24 91
Fax (021) 342 28 87

Cargo Domicile
Le chemin de fer de porte à porte.

L'Europe TV piétine

Câbles et paraboles stagnent, et les chaînes nationales occupent le terrain.

GENÈVE. - L'Europe de la télévision piétine. Le nombre des foyers «multichânes» ne dépasse pas 20%, un résultat très moyen au bout de dix ans de développement du câble et du satellite. De plus, l'audience des chaînes paneuropéennes reste confidentielle, relève l'Union européenne de radiodiffusion (UER) dans son dernier bulletin.

On compte aujourd'hui en Europe 28 millions de foyers combinant réception hertzienne, câble et satellite. Cela correspond à 19,5% des foyers pour le câble, 1,3% seulement pour l'antenne parabolique.

Fortes disparités

Il y a par ailleurs de fortes disparités dans cet équipement. Certains pays adhèrent massivement au câble, comme la Belgique (92% des foyers), les Pays-Bas (82%) et la Suisse (68%). En revanche, l'Espagne

(9%), la France (3%) et le Royaume-Uni (0,7%) sont très en retard.

L'antenne parabolique est encore plus rare. Le Royaume-Uni culmine avec 6%, grâce à l'initiative de Rupert Murdoch (Sky). Dans les pays nordiques, les nombreuses zones d'ombre ont poussé les populations à s'équiper: 4% en Norvège, 2% en Suède, 1% au Danemark.

Mais en Belgique, en France et en Allemagne, seuls 0,1 à 0,3% des foyers sont équipés.

Chaînes paneuropéennes: confidentielles

Ces 20% de foyers «multichânes» représentent-ils un début de public européen de la télévision? Pas encore, répond l'UER, citant une étude réalisée par un publicitaire français. En effet, les téléspectateurs continuent à donner une large préférence à leurs chaînes nationales.

Certes il peut y avoir des «débordements d'audience» non négligeables. Ainsi, les chaînes des pays limitrophes séduisent 42% du public en Suisse, 32% en Belgique et 14% en Norvège.

Mais les rares véritables chaînes paneuropéennes (MTV, CNN, TV5, Eurosport, Sky News) ne dépassent pas au total 2% de l'écoute. La faiblesse des programmes et la barrière linguistique expliquent cet état de fait, selon l'UER. (ats)

Motard blessé

EYHOLZ. - Hier, à 18 heures, M. Antonio Da Costa, 32 ans, domicilié à Brigue, circulait au volant d'un bus de Viège en direction de Brigue. A Eyholz, à la hauteur du restaurant Bircha, il fut heurté à l'arrière par la moto de M. Andreas Kolb, 22 ans, habitant Viège. Blessé dans le choc, M. Kolb a été hospitalisé.

Deux blessés à Gampel

GAMPEL. - Hier, à 19 heures, un automobiliste de Brigue, M. Walter Ruppen, 64 ans, circulait en voiture de Gampel-Gare en direction de Tourtemagne. Au lieu dit Tannen, dans une courbe à droite, il partit sur la gauche et entra en collision avec la voiture de M. Peter Roten, 29 ans, domicilié à Rarogne, qui circulait normalement en sens inverse. Tous deux blessés, M. Ruppen et sa passagère, Mme Erika Ruppen, 65 ans, ont été hospitalisés.

Hélicos Conthey-Vétroz

Le groupement hélicos-cannons recommande aux vignerons de bien vouloir traiter leurs vignes contre l'oïdium avec les produits suivants:

Soufre mouillable: 3 à 400 gr par hectolitre, soit 6 à 8 kg à l'hectare + cuivre folpet ou euparène cuivre.

Ver de la grappe: voir communiqué officiel.

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser aux responsables régionaux.



Les infirmières et les brancardiers de Lourdes de la vallée du Trient

ont le regret de faire part du décès de leur membre

Monsieur Jean GAY-CROSIER

Les obsèques ont lieu aujourd'hui mardi 14 juillet 1992, à 10 heures, à l'église Saint-Michel, à Martigny-Bourg.



La classe 1955 d'Ardon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Ermes MUSOLLA

père de sa contemporaine et amie Anna.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022778



Le Football-Club Vernayaz

a le regret de faire part du décès de

Madame Delphine CRETTON

épouse de Marcel, ancien président et membre d'honneur.



EN SOUVENIR DE

Lou Marine Morgane SERMIER



1991 - 14 juillet - 1992

Elle a sûrement rejoint le ciel Elle brille à côté du soleil Comme les nouvelles églises Et si depuis ce soir-là je pleure C'est qu'il fait froid Dans le fond de mon cœur.

F. Cabrel.

Béatrice et Jean-Marie, Christina, Anne-Laure et Audrey.

Pour vos annonces mortuaires Publicitas-Sion

Tél. (027) 2951 51



Si le maître de maison avait su à quelle heure de la nuit.

Ps. 144.

Quel sens aurait ma vie Seigneur si à la tombée de la nuit, [je pensais ne pas revoir le jour?]

Quel sens aurait ma mort Seigneur si à la tombée de ma vie, [je pensais ne pas renaitre un jour?]

Quel sens aurait ma foi, Seigneur si derrière mes prières, [je savais l'heure de ton retour?]

Philippe Tekkal.

A l'heure de cette grande et douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur Patrice CHRISTEN

ne trouve pas de mots pour exprimer ses sincères remerciements et sa profonde reconnaissance envers tous ceux qui, par leurs messages de sympathie, leurs chants, leurs dons, leurs envois de fleurs, ont pris part et partagé ses moments de grande tristesse.

Un merci particulier:

- au révérend curé Boitz de la paroisse de Chalais;
- au docteur Jean-Michel Salamin et à son épouse;
- au personnel du service des urgences et aux ambulanciers de l'hôpital de Sierre.

Chalais, juillet 1992.



La famille de

Monsieur Pierre CLIVAZ

ne pouvant répondre individuellement aux nombreux messages de sympathie reçus, remercie sincèrement toutes les personnes et sociétés ayant pris part à son deuil.

Randogne, juillet 1992.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie, de réconfort et d'affection reçus lors du décès de

Joseph GILLIOZ

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par vos présences, vos dons de messe, vos prières, vos messages, vos dons qui seront versés à la Ligue valaisanne contre le cancer.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa plus vive reconnaissance.

Isérables, juillet 1992.



La famille de

Monsieur Arthur BONVIN

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil par leur présence, leurs dons et leurs messages.

Un merci particulier:

- au personnel de l'hôpital de Sierre;
- au service social de la ville de Sierre.

Sierre, juillet 1992.

036-022710



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus, la famille de

Madame Lydie RODUIT-BENDER

ne pouvant répondre personnellement à chacun, remercie de tout cœur les personnes qui, par leur présence, leurs touchants messages, leurs dons et leurs prières, l'ont soutenue durant cette épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Fully, juillet 1992.

036-022900



Le Cercle hippique de Sierre

annonce avec grand regret le décès de

Madame Sylvie ZUFFEREY

maman de M. Gaby Zufferey, son président.



Travail et bonté furent sa vie.

S'est endormie paisiblement dans la paix du Seigneur à son domicile le jeudi 9 juillet 1992 à Monthey, à l'âge de 79 ans, notre chère sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine et amie

Madame Jeanne UDRIOT

née COURTHION

Font part de leur profond chagrin:

Armande CROCIANI-COURTHION, à Genève; Marie-Thérèse et Valentin GAILLARD-COURTHION, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Selon le désir de la défunte, la sépulture a eu lieu dans l'intimité.

Domiciles de la famille:

A. Crociani, rue de Monthoux 12, 1201 Genève; V. Gaillard, rue de la Navigation 9, 1201 Genève.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le personnel de l'entreprise A. + G. Zufferey, à Sierre

a le regret de faire part du décès de

Madame Sylvie ZUFFEREY

épouse d'Alphonse Zufferey et maman de Gabriel Zufferey, leurs dévoués patrons.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022822



La société Sables et Gravieres S.A., à Pont-Chalais

a le regret de faire part du décès de

Madame Sylvie ZUFFEREY

épouse d'Alphonse Zufferey, membre fondateur et président d'honneur, et maman de Gabriel Zufferey, président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022877



La Société de la télécabine de Vercorin S.A.

a le regret de faire part du décès de

Madame Sylvie ZUFFEREY

épouse d'Alphonse Zufferey, président d'honneur, et maman de Gabriel Zufferey, président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022800



L'Association valaisanne des entrepreneurs

a le regret de faire part du décès de

Madame Sylvie ZUFFEREY

épouse de M. Alphonse Zufferey, entrepreneur, membre de l'AVE, membre d'honneur et ancien président de la CAFIB.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre le mercredi 15 juillet 1992, à 10 h 30.

036-022919

22 HEURES Dernier délai pour vos annonces mortuaires



Le plus dangereux intervalle de la vie humaine est celui de la naissance à l'âge de 12 ans. C'est le temps où germent les erreurs et les vices, sans qu'on ait encore aucun instrument pour les détruire; et quand l'instrument vient, les racines sont si profondes qu'il n'est plus temps de les arracher.

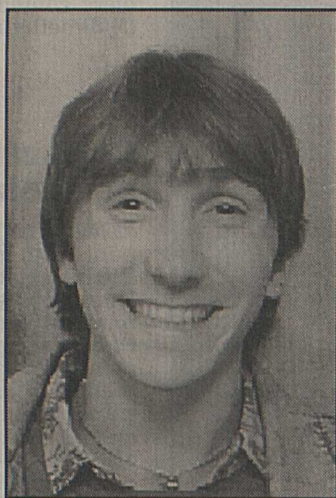
J.-J. Rousseau

Ses parents:
Serge et Francine THEYTAZ-TAVERNIER;

Sa sœur: Isabelle;

ainsi que les familles parentes et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alain THEYTAZ



survenu à Fribourg, dans sa 22^e année.

La messe de sépulture a été célébrée dans l'intimité.

Les parents remercient sincèrement toutes les personnes qui ont aidé Alain.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Ginette ROH-ANSERMET, à Lausanne;
Madame Lya SCOLATI-ROH, ses enfants et petits-enfants, en Italie;
Madame et Monsieur Bernard FORESTIER-DEAN, leurs enfants et petits-enfants, à Epalinges;
Madame Claudine ANSERMET et son ami Monsieur Daniel HOFSTETTER, à Lausanne;
Monsieur et Madame Robert ANSERMET-KOOY et leurs filles, à Montricher;
Madame et Monsieur Eric GLAUS-ANSERMET, à Lausanne;
Les enfants et petits-enfants de feu Camille ROH, en Valais;
Les enfants et petits-enfants de feu Marguerite et Rose ROCH, à Genève et en Valais;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Joseph ROH

dit Jo

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le 12 juillet 1992 dans sa 77^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Lausanne, le jeudi 16 juillet.

Absoute au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 14 h 30.

Honneurs à 15 heures.

Domicile mortuaire:
centre funéraire de Montoie, 1007 Lausanne.

Domicile de la famille: avenue Floreal 12, 1006 Lausanne.

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La direction et le personnel
de la Banque Cantonale du Valais

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean GAY-CROSIER

retraité, ancien collaborateur à notre agence de Martigny.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui mardi 14 juillet 1992, à 10 heures.

036-022770



Ses enfants:
Nestor et Alice ROUILLER-LAGGER, leurs enfants Cédric et Fabienne, à Troistorrents;
Blanche ROUILLER, à Troistorrents;

Sa sœur, son frère, ses neveux et nièces:
Marie MARCLAY-ROUILLER, à Troistorrents;
Antoine ROUILLER, à Troistorrents;
Famille de feu Robert TSCERRY-ROUILLER, à Monthey;

Famille de feu Joseph MARCLAY-MARIÉTAN, à Val-d'Illicz et Monthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Vital ROUILLER

survenu à l'hôpital de Monthey, le lundi 13 juillet 1992, à l'âge de 83 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Troistorrents, le mercredi 15 juillet 1992, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte de Troistorrents, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 14 juillet 1992, de 18 h 30 à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et les employées
de l'Auberge de la bourgeoisie,
à Troistorrents

ont la peine de faire part du décès de

Monsieur Vital ROUILLER

papa de Blanche, leur amie.



L'administration communale et le personnel
de la commune et de la bourgeoisie

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Vital ROUILLER

père de Nestor Rouiller, employé aux travaux publics.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.



Les commerçants
du centre commercial de Saillon

ont le regret de faire part du décès de

Madame Delphine CRETTON

maman et belle-maman de Claude et Raymonde.

036-022975



A NOS CHERS PARENTS

Clovis BIRCHER

Septembre 1956

et

Maria BIRCHER- TROILLET

14 juillet 1982 - 14 juillet 1992

Le temps passe, le souvenir reste.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée, le mercredi 15 juillet 1992, à l'église du Châble, à 19 h 30.



*Bienheureux les doux, les pacifiques
Ils posséderont la terre promise.*

Nous avons le regret de faire part du décès, après une douloureuse maladie, de notre cher fils et frère

Pierre-Louis MAILLARD



1960

survenu dans la paix du Seigneur à la clinique Saint-Amé, le 12 juillet 1992.

Ses parents:
Anne-Marie et Marius MAILLARD-LOVEY, à Saint-Maurice;

Ses frères et sœurs, beaux-frères, belle-sœur:
Anne-Lise et Guy BARMAN-MAILLARD, à Epinassey;
Léon et Claudine MAILLARD-DUAY, à Monthey;
Catherine et Luigi COSTA-MAILLARD, à Saint-Maurice;
Roger MAILLARD et son amie Valérie, à Saint-Maurice;
Mireille MAILLARD, à Saint-Maurice, et son ami Samuel;

Ses neveux et nièces:
Sonia, Sylvie, Nicolas, Jackie, Samuel, Florie et Leslie;

ainsi que sa parenté et ses amis.

Pour respecter la volonté du défunt, la cérémonie d'ensevelissement sera célébrée dans l'intimité de la famille.

Une messe de septième aura lieu le mardi 21 juillet 1992, à 19 h 30, à l'église paroissiale de Saint-Maurice.



La direction, la rédaction et le personnel
du «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais»

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Pierre-Louis MAILLARD

frère de Léon, journaliste, leur cher employé, collègue et ami.

Les obsèques seront célébrées dans l'intimité.



La direction et le personnel
d'EgoKiefer S.A. Villeneuve

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Ermes MUSOLLA

père de M. Robert Musolla, directeur de production.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022852



Le chœur mixte Sainte-Cécile d'Ardon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Ermes MUSOLLA

papa d'Anna, membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-022893

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE

MONDE

VALAIS

SPORT

G.-A. Chevallaz tonne

15

Israël: propos de paix

16

Un golf fait son trou

10

Dénouement à Gstaad

17

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Les malheurs du petit Axl

NEW YORK. - Axl Rose, le chanteur du groupe américain Guns N' Roses a été arrêté dimanche à son arrivée à l'aéroport Kennedy de New York pour avoir été à l'origine de violences lors d'un concert il y a un an, ont annoncé les autorités.

Axl Rose, 30 ans, a été libéré contre une caution de 100 000 dollars (550 000 francs français). Le chanteur s'est montré coopératif lors de son arrestation par les agents de la douane, selon le porte-parole des douanes Allen Morrison. Axl Rose arrivait de Paris en Concorde avec sa petite amie, le mannequin Stéphanie Seymour et leur enfant.

Le juge Daniel Lewis de la cour criminelle de Queens a fixé une audition avec Axl Rose le 17 juillet prochain.

Il est accusé de voies de fait et de destruction de biens publics par les autorités de Saint-Louis. Le chanteur aurait provoqué une bagarre lors d'un concert le 2 juillet 1991 en se précipitant sur un fan pour lui arracher son appareil de photo avant de quitter brusquement la scène mettant ainsi fin au concert. Une quarantaine de fans et vingt-cinq policiers avaient été blessés dans l'incident.

Axl Rose affirme de son côté qu'il a plongé dans la foule pour arrêter une bagarre et que le groupe souhaitait poursuivre le concert mais en avait été dissuadé. Il estime que les personnes chargées de la sécurité sont responsables du dérapage. (ap)



Axl Rose à nouveau à la une des médias. Keystone

La guerre des pingouins

Polémique autour de «Batman, le défi».



Danny De Vito dans «Batman, le défi». Une suite bien supérieure au numéro un qui gagne 47 millions de dollars en trois jours aux Etats-Unis! Sortie valaisanne: le 17 juillet.

Photo Warner Bros

La banque s'est enflammée devant «Batman, le défi». Des ligues de protection des animaux montent sur leurs grands chevaux. Le réalisateur, Tim Burton, aurait traumatisé des pingouins pour les besoins de cette glaciale aventure. Le concepteur des effets spéciaux, Richard Edlund, s'en réjouit. Cette indignation démontre la perfection de ses illusions. On recense, certes, quelques pingouins sur le plateau de «Batman». La production leur a construit une piscine glacée, un immense local à la température arctique et un camion frigorifique pour certains déplacements. Il va de soi que chaque palmipède

était assuré et suivi par des spécialistes. Sinon, à 60%, le film promène des pingouins bidon: soit des robots, soit des nains costumés, soit des images de synthèse.

«L'opération constituait à dessiner un animal en trois dimensions, le scanner puis à l'animer. On a ensuite multiplié son image pour en avoir des centaines à des tailles différentes. La synchronisation de l'ordinateur était parfaite: chaque pingouin connaissait le parcours de son voisin de manière à ne pas lui rentrer dedans. L'intelligence artificielle a été un gain de temps énorme. Sans ça, Tim Burton y serait encore», souligne Ri-

chard Edlund. Les bestioles, durant les deux mois de tournage, ne pensent qu'à batifoler. Elles vont jusqu'à effectuer des danses nuptiales devant les nains emplumés et face aux marionnettes. La réticence devant ces avances se solde par des coups de becs vindicatifs! Autre refoulé de «Batman», le Pingouin en majuscule qui permet à l'acteur Danny de Vito une prestation délicate. La transformation prend, chaque jour, entre deux à quatre heures de maquillage. Une corvée que le comédien assume avec jubilation. «Au début des séances, Danny était très calme. Dès que je lui collais son nez, il

devenait ce petit démon déplaçant. Le seul problème que nous avons eu avec lui, c'est qu'il aime manger des pâtes à midi et que l'huile avait tendance à décoller la bouche. Après le repas, on était donc obligé de colmater les brèches», glisse Ve Neill, le maquilleur en chef. Cette osmose, le metteur en scène, Tim Burton, l'approuve en ces termes: «Nous sommes tous des animaux dans un certain sens. Dans «Batman, le défi», je dis explicitement que les tensions sous-jacentes de chaque individu doivent s'exprimer au grand jour, et surtout ne pas être ignorées ou refoulées.»

Joël Cerutti

En bref

Bière bannie

BÂLE/ZÜRICH/BERNE. L'importateur bâlois de la Corona extra a renoncé à importer cette bière mexicaine il y a dix jours, car elle contient une trop grande quantité d'une substance cancérigène nommée diméthylnitrosamine.

Le laboratoire cantonal zurichois a découvert que cette bière contenait trois fois trop de diméthylnitrosamine. (ap)

Voir page 15

Cabinet de «colombes»

JÉRUSALEM. - Le premier ministre israélien pressenti Yitzhak Rabin présente à la Knesset un cabinet à large dominante de «colombes» qui comprend par ailleurs dix membres exerçant pour la première fois des fonctions gouvernementales, deux femmes et un député ultra-religieux. L'ex-premier ministre Shimon Pérès est appelé aux Affaires étrangères avec rang de vice-premier ministre. (ap)

Voir page 16

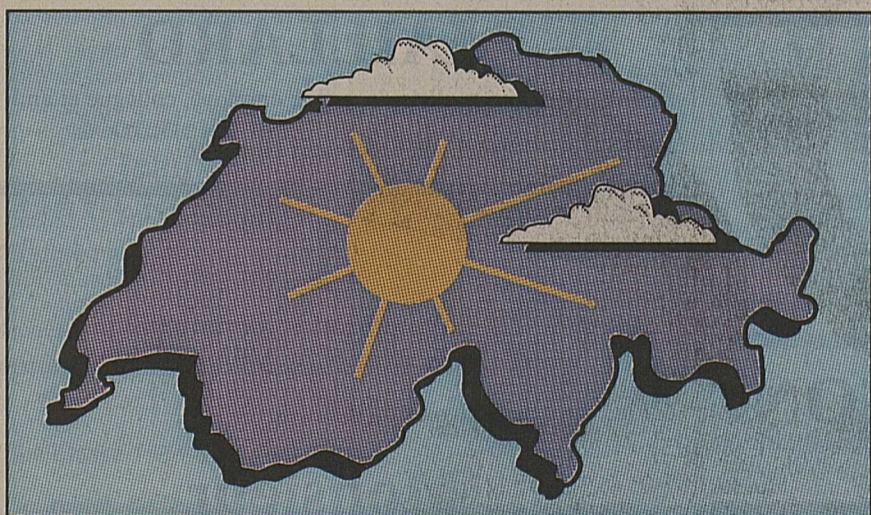
Humeur

Le téléjournal romand, dimanche à 19 h 30: une séquence est consacrée au congrès du PS, à Bordeaux. Apparition du président de l'Assemblée nationale, Henri Emmanuelli, image de la vertu outragée. Un juge de la Chambre d'accusation de Rennes veut l'entendre dans le cadre d'une enquête sur le financement occulte du Parti socialiste dont il était auparavant le trésorier. Personne ne le soupçonne d'enrichissement personnel mais d'autres élus de son bord auraient bénéficié d'avantages financiers ou matériels.

La teigne

Un épisode de plus dans le feuilleton des «affaires» qui secouent le monde politique français. A une nuance près, apportée par le reportage helvétique: le juge Renaud Van Ruymbeke serait particulièrement «teigneux». S'agit-il d'une opinion de Renato Burgi ou d'un jugement du PS français? Dans les deux cas, l'affirmation laisse perplexe, surtout sur une chaîne tenue à la réserve. A l'époque où ce magistrat poursuivait Robert Boulin, ministre du Travail, de droite, Renaud Van Ruymbeke fut qualifié de «juge rouge». Serait-il devenu «noir»? Robert Boulin s'est suicidé et une enquête de l'inspection judiciaire a lavé de tout soupçon le spécialiste de l'instruction, auteur d'un remarquable «Que sais-je?» sur ce sujet délicat. Il n'est donc pas «teigneux», mais simplement intègre, fidèle à sa ligne de conduite.

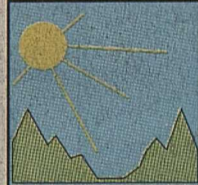
A-t-on dit du juge Henry Blondet, qui a inculpé François Léotard, qu'il était «teigneux»? Pas que je sache. Le maire de Fréjus, jouant sa carrière, non sans panache, a démissionné de tous ses mandats «pour que la justice puisse faire convenablement son travail». Rasuré par ses amis socialistes, Henri Emmanuelli reste en place. Le premier nommé sera peut-être un jour «gardien de phare», souhait qu'il exprimait dans son autobiographie. Le second a peut-être tort de se prétendre victime d'une vendetta judiciaire. Hermann Pellegrini



Aujourd'hui

L'anticyclone des Açores s'étend en direction de l'Europe, et au cours de ces prochains jours, il dirigera les perturbations atlantiques vers la Manche, la mer du Nord et la Scandinavie. Un vrai mois de juillet. Pour combien de temps?

Demain



Après-demain



Evolution

Jusqu'à ce soir. Pour toute la Suisse: temps ensoleillé, passages de nuages sur le Jura et l'est du pays. Température en plaine 11 degrés au nord et 15 au sud en fin de nuit, cet après-midi 26 au nord et 28 au sud. Limite du zéro degré vers 3900 mètres.

Evolution probable du mercredi au samedi: est du pays: assez ensoleillé, quelques passages nuageux. Ouest et sud: beau temps. Température en hausse régulière sur l'ensemble du pays.

Hier

A 14 heures: Très nuageux: 12 degrés à Arosa, 21 à Berne.

Peu nuageux: 4 degrés au Sântis, 14 à Davos, 17 à Saint-Gall et à Einsiedeln, 20 à Zurich.

Beau: 8 degrés au Grand-Saint-Bernard, 13 à La Sage, 15 au Sépey et à Montana-Crans, 18 à Lausanne, 20 à Berne, 21 à Vouvry, à Fribourg, à Genève, à Glaris, à Montreux et à Zermatt, 22 à Sion, à Viège et à Coire.

Rétrospective

La vitesse moyenne du vent en 1991: le Chasseral 31 km/h, la Dôle (VD) 27, Jungfrauoch 26, col du Grand-Saint-Bernard 21, Moléson 19, Pilate 17, Sântis 15, Schaffhouse et San Bernardino 11, Coire, Viège, Fahy et Nyon 10.

